大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千三百八十三號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話三七三二三　編輯部電話三三九一二　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：10972　11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

鐵道部宣布計劃 今年築路一千公里

將在十六條新鐵路線上施工鋪軌 蘭州成都等中心將建立鐵路工廠

【本報訊】據新華社北京十二日訊：鐵道部十二日宣布：本年將修建一千公里的新鐵路線。

武漢長江大橋的工程亦將開始，藉以貫通中國南北的鐵路交通。

一千公里的新鐵路包括十六條線的工程，也包括蘭新鐵路的工程；蘭新鐵路最後將伸展至蘇聯的阿拉木圖。

本年計劃的一部份，是若干主要鐵路線的加鋪雙軌，並建築若干森林和工業專用鐵路線。

新的機車修理廠及枕木防腐廠將在鐵路中心建設起來（包括在蘭州和成都），以適應在擴展中的鐵路建築計劃的需要。

去年，在十二條不同的路線上鋪了八百公里的新鐵路線。

【中國新聞社武漢十三日電】修建漢水公路橋的職工們，戰勝嚴寒，進行緊張施工。

建築漢水公路橋的職工們，從去年十二月十日開始建設水下基礎工程以後，他們就遇到了武漢市少有的風雪和嚴寒的襲擊。十二月二十五日開始的一次大雪，持續了九天，一尺多深的積雪覆蓋了幾個工地，萬能打樁機和汽錘等機械都結了冰，汽錘的軸也凍住了；接着，河面完全被冰封上，器材的運輸工作也受到阻礙。但是工人們利用蒸汽冲寒被凍住的汽錘，使汽錘就能自由地升降。裝吊工人們用麻布、稻草包住脚，爬到三十公尺高的萬能打樁機上去工作。由於工人們在風雪中堅持施工，到一月十日，漢水公路橋漢口岸的一座橋台、兩個橋墩和一座跨線橋的打樁工程已經全部完成。

去年計劃超額完成 紡織工業生產再增

超額利潤可添十萬錠及兩千台布機 比前年增產的棉布可做三千餘萬套衣服

【中國新聞社北京十三日電】我國紡織工業一九五四年全年超額完成國家計劃。紡織工人在一九五四年內爲國家創造的財富，比一九五三年增多百分之十。

國營和中央公私合營紡織企業去年的超額利潤，可以建設兩個五萬紗錠、兩千台布機的棉紡織廠。

根據紡織工業部的初步統計：國營和中央公私合營棉紡織廠去年比一九五三年大約多生產了一億七千萬公尺的棉布，這批增產的棉布可以供應三千四百萬人各作一套衣服；國營和中央公私合營印染廠去年生產的各種色布、花布比一九五三年約增加一億五千多萬公尺，新的印染品種中，適合農民需要的品種增加了很多。

我國紡織工業去年大力節約原材料和試製新產品。去年一月到十一月，全國國營和中央公私合營棉紡織廠共節約棉花一百六十二萬公斤。用這批節約的棉花織成布，以每人作一套衣服計算，約可以供應二百萬人。上海、北京等地的毛紡織廠去年試製了好多種新產品，其中有用羊毛和柞蠶絲混合紡織的絨線、條花呢、嗶嘰、制服呢、海力斯等；有用人造毛和羊毛混合紡織的嗶嘰、華達呢；有用棉紗和毛紗交織的華達呢等。

留美學生回國後揭露美迫害手段

美對要求回國者無理監禁凍結存款 誘騙申請作「難民」以達其扣留目的 恐嚇留學生揚言要送集中營送台灣

【中國新聞社北京十三日電】最近回國的我國留美學生在八日舉行座談會，申訴他們在美國留學期間被美國政府無理扣留和迫害的情況。

留美學生朱廷儒說：朝鮮戰爭爆發後，美國移民局就橫蠻無理的禁阻我國在美國的留學生。在審問中提出了一連串的誹謗和侮辱性的問題，施用種種精神威脅，逼迫我留學生回答。

朱廷儒自己就是一個例子。他是哥倫比亞大學的畢業生。一九五一年三月，他被移民局傳去審訊。在移民局裏兩個多小時的訊問中，他理直氣壯地回答訊問人員：「我贊成我們的人民政權。」審訊人員這時又假惺惺地說：「有什麼困難可以來找我。」朱廷儒懂得這話的意思，回答說：「我有困難，也用不着你們操心。」就在這年的六月，當他向英國領事館申請簽證準備經過倫敦返國的時候，移民局勾結英國領事館，把簽證手續一直拖延下去，十一月一日一清早，移民局就派人來逮捕他，罪名是，他的僑居證已經在十月三十一日晚上過期。朱廷儒最後被送到紐約的一個小島上監禁了一個星期。

「僑居證過期」也是美國政府迫害我國留學生的一個常用藉口。歸來的留美學生揭露：現在被扣留在美國的我國學生，差不多都被加上「僑居證過期」的罪名。

美國政府還用許多卑鄙手段來誘騙我國留學生，以達到扣留他們的目的。留美學生李恒德說：「在美國，本來是不讓中國人找工作的，扣留中國留學生後，就突然改變了。美國國會還煞費心機的通過一條法律，在『難民法』中劃出五千個位置『留給』中國學生，他們動員了教會的神甫和許多反動組織的爪牙來勸導中國留學生去申請作『難民』，同時又散佈謠言恐嚇我們說：『難民法』申請期就要截止了，沒有申請的一律送集中營，送台灣。」

不少我國留學生經不起美國政府的不斷迫害，弄成精神失常。李恒德說，他有一位姓王的同學，因爲在同學會上講了一句同情祖國的話，被移民局抓去弄成了神經病。歸來的留美學生甘楨祥說，她有一位姓張的同學，就這樣被磨折死在波士頓的神經病院裏。

但是，美國政府這種無理行動和各種陰謀活動，都不能阻止我國留學生要求回國的正義行動。他們即使被無理審問、搜查、拘留和監禁，仍表示了堅決回國的意志。留學生們在會上一致指摘美國政府，要求立即停止這種違反人道、違反一切國際慣例的政策，釋放我國學生回國。

毛主席發布任命 劉曉任駐蘇聯大使

張聞天即將回國專任外交部副部長

【新華社北京十三日電】中華人民共和國主席毛澤東任命劉曉爲中華人民共和國駐蘇維埃社會主義共和國聯盟特命全權大使。

中華人民共和國主席毛澤東免去張聞天的中華人民共和國駐蘇維埃社會主義共和國聯盟特命全權大使的職務。張聞天即將回國專任外交部副部長。

我國所需機電設備 過半數可自己供應

機械生產去年比前年增兩成半 去年試製成功了九百種新產品 今年建設工程較去年增十分之四强

【中國新聞社北京十三日電】一九五四年我國機械製造工業生產比一九五三年增長了百分之廿五·三，國家經濟建設各方面所需要的機械電氣設備，已經由我國自己供應半數以上。

去年，機械工業的職工們，爲採礦、冶金、交通運輸和其他經濟部門試製成功了約九百種新產品，比一九五三年多了五百多種。我國修建第一座自動化煉鐵爐的時候，絕大部分設備還是蘇聯供給的；去年建成的第三座自動化煉鐵爐上，就已經有大部分的設備是我國機械工人製造的。去年，我國第一台冶煉不銹鋼、工具鋼等高級優質鋼的電弧煉鋼爐在湘潭電機廠誕生，這台電弧煉鋼爐的整套電氣控制設備，也是湘潭電機廠的職工製造的。現在最新的採煤機械——頓巴斯一型聯合採煤機，我國在去年試製成功，按蘇聯鑑品規格型式製造的各種電動機、變壓器、電線、電纜、開關、儀表等新型電氣設備，去年增加了五百多種，機車車輛製造工廠職工們製造的新機車和一種大型運輸車輛，已經在鐵路運輸線上奔馳着。造船工人製造的新型客貨輪船和工作船參加了內河和沿海的運輸工作。機械工人還爲國營農場和集體農莊製造了二十四行播種機等新式農業機械。

新建和擴建的哈爾濱量具刃具工廠，在去年已經基本完工投入了生產，它將可大量生產我國過去不能製造的幾千種規格的量具和刃具。第一批十七種（包括三十三種不同規格）刃具，已經送往第一汽車製造廠。改建後的瀋陽風動工具廠已經試製成功了九種蘇聯式的新產品。我國一般風動工具的生產目前基本上已經可自給。第一汽車製造廠的雛型已經在東北的原野上出現。我國第一座拖拉機製造工廠去年的施工任務也已經完成。去年擴建、新建和改建的現代化機器製造工廠還有：瀋陽第一機床廠、瀋陽重型機器廠、太原重型機器廠、哈爾濱電機廠、瀋陽電纜廠、哈爾濱電錶儀器廠等。今年，機器製造工業的基本建設工程將比去年增加百分之四十以上。若干個現代化的機器製造工廠也將在年內全部完成或基本完成，投入生產。

中日漁業談判 昨天首次會談

【新華社北京十三日電】日本中日漁業協議會漁業談判代表團和中國漁業協會籌備委員會漁業談判代表團全體人員，十三日下午在北京舉行了第一次會談。

美國特務罪證展覽 十四萬人親眼看過

在京的外國學生及其他外賓均參觀 觀衆題意見說美國還有什麼可抵賴

【中國新聞社北京十三日電】到十二日爲止的卅八天中，參觀在北京舉行的「美國空投特務罪證展覽會」的已有十四萬多人，其中有在北京的外國留學生和其他外賓。

很多觀衆在留言簿上寫下了他們的意見。觀衆羅湖河在留言中引用了美國間諜阿諾德親筆供詞「我充分地了解，我們這次攜帶武器、電台侵入中國領空，是違犯了國際公法和侵犯了中國人民的利益」後，寫道：「這不是鐵的證據嗎？還有什麼可抵賴的呢？中國人民對這些間諜的處理是完全正確的，合理合法的。」一個在北京大學學習的越南留學生黃淡寫下了這樣的感想：「美帝國主義在聯合國對中國的誣衊、『控訴』是完全站不住脚的，中國對這些間諜的判決是天經地義的事。」

我語文教授華梓深赴蒙

【新華社北京十二日電】根據中蒙文化合作計劃，我國派赴蒙古人民共和國任教的中國語文教師華梓深教授在一月十二日晨七時半乘飛機離北京，前往烏蘭巴托。

我國紅會發出通知 繼續協助日僑回國

根據訪日代表團與日方協商結果辦理 願回國者可向當地外僑管理機關申請

【中國新聞社北京十三日電】中國紅十字會十一日發出關於繼續協助在華日僑回國的通知。全文如下：

中國紅十字會在中華人民共和國中央人民政府委託下，自一九五三年起，曾先後協助將近二萬七千名日本僑民回國，但目前留在我國的日本僑民中，仍有一部份人，本會特根據本會訪日代表團在東京時和日本紅十字會、日中友好協會、日本和平聯絡會等三團體協商的結果，已於一月十一日電告三團體於一九五五年二月間繼續派船來。本會希望凡願意回國的日本僑民，請迅速向當地外僑管理機關申請，以便在辦妥出國手續後由本會協助回國。特此通知。

日本青年代表團 應我邀請抵北京

一行十三人將在我各地參觀

【新華社北京十二日電】出席國際農村青年大會的日本青年代表團一行十三人，應中華全國民主青年聯合會邀請，在訪問捷克斯洛伐克、蘇聯後於十一日飛抵北京。代表團將在中國各地進行參觀、訪問。代表團團長是日本青年團協議會常任理事西山秀向，副團長是國際農村青年大會日本籌備委員會事務局長山田一。團員中包括有全日本青年與婦女協會會長、國鐵道工會青年部長渡櫓正明和其他農民、文化等團體的青年工作者。

在祖國遼闊的土地上

昆明降雪 市郊田野如銀湖

▲昆明電：十日早晨昆明降雪。這是從一九四八年以來昆明第一次降雪。在這個四季如春的城市中，是很少見到飄雪的。前一天，圓通山還是綠樹葱葱，現在變得像一座玻璃山了。在綠波蕩漾的翠湖邊上，初開的紅梅花和鮮艷的茶花上都鋪上了白雪。市郊的田野像一個銀波起伏的大湖。

山東農業品海產品供應各地

▲濟南電：山東省農業副產品和海產品正源源運往全國各地供應春節需要。從去年十二月到現在，中國土產公司山東省公司和山東省供銷合作社已把龍口粉絲、沂蒙山區的柿餅和黃河下游的紅棗共達一千二百多萬斤，運往各地。同時，還運出大批白菜。山東省漁業供銷合作社，最近供應給北京等地海參、干貝、海米、烏魚乾、海蜇皮和鹹乾魚等海產品共二百多萬斤。青島、煙台國營水產公司，在此期間捕撈的大量黃花魚、加吉魚、對蝦也都優先供應給各大城市。

「防止擱淺自動預告器」功效大

▲南京電：長江航運管理局南京港務局監督組組長張定言，最近創造了一種「防止擱淺自動預告器」。在輪船上使用這個儀器，當船接近暗礁時，它就會馬上發出警報，通知駕駛員改變航路。在長江上日夜航行着千百條貨輪，過去，遇有險灘或枯水季節，水手們都用竹竿測量水的深度，就誤航行時間，還不能完全避免擱淺事故。張定言從一九五四年五月開始設計這種自動設備，終於創製了「防止擱淺自動預告器」。現在，這種儀器已在「長江一四〇」號拖輪上試用，效果很好。這種「防止擱淺自動預告器」，也適用於我國松花江、珠江上的江邊淺灘航行。

中央度量衡廠製成大批儀器

▲北京電：國營中央度量衡廠，去年五月投入生產以來，已經試製成功大批新產品。這個廠按照氣象局規定的標準，製成了壓板測風器、測雲器等十幾種以前依靠進口的氣象儀器。爲配合鐵路貨運工作，這個廠還製造了蘇聯式貨物用台秤。此外，分析天平、電視天平。今年，這個廠準備試製各種型金屬材料拉力試驗機，和自動測量計、風速風向計兩種自動式的氣象儀器。

鶴崗新發現十四個可採煤層

▲哈爾濱電：鶴崗礦務局在富強區與安合二號井發現了約有十四個可採煤層。這些煤層的埋藏量可供年產量像阜新海州露天礦那樣大的豎井開採五十年左右。

北京舞蹈學校　北京舞蹈學校是我國第一所培養舞蹈人材的學校，有中國古典舞、中國民間舞、芭蕾舞、音樂、文藝理論等課程。這是一年級學生在練習芭蕾舞的基本動作。（新華社記者毛松友攝）

江蘇省今年開荒九萬畝

【本報訊】新華社南京十二日電：今年江蘇省各國營機械農場將擴大開荒，爲國家增產糧食和棉花。計劃在沿海和北部湖沼地帶開荒九萬多畝。

蔣賊的「殉國英雄」在京學習已畢業

車貴華被解放後與家人團聚 最近將參加新中國會計工作

【中國新聞社北京十三日電】曾由蔣介石頒給「突擊英雄」獎狀和「反共抗俄」的「殉國英雄」之一的車貴華，已在北京的一個會計學校學習完畢，準備參加會計工作。

一九五四年五月五日，台灣僞國防部總政治部出版，並成爲蔣賊政工人員必讀課本之一的「突擊東山英雄殉國史」中，第十九頁刊載的「精神不死的車貴華」一文中，說車貴華是「中士副班長，二十二歲，北平人」，「在參加東山島突擊時」，「奮戰最後」，「彈盡援絕而死」。書中還描述車貴華在「臨死」前「哀戚」的情景。可是，他被解放以後卻活在北京，自願參加新中國的會計工作。

車貴華原是蔣賊傘兵總隊一大隊一中隊的上士副班長，一九五三年七月十六日東山島戰鬥中被中國人民解放軍解放過來後，很快就回到北京市前門內四眼井胡同九號。像對在台灣的蔣軍士兵們一樣，蔣賊曾告訴車貴華說，他已沒有了家，沒了親人，可是他被解放回家後，不但看見了自己的老媽媽，還看到了在中央財政部作打字員的姐姐車珍；看到了剛剛考上了師範大學附屬中學的弟弟車文華，看到了在北京市二十八中讀書的妹妹，也看到了有了不同職業的舊同學。他們都安居樂業，都有一個遠大的未來。

和車貴華同時在東山島戰鬥中被解放的七百一十五個人中，包括湖南武岡的楊均，江蘇靖江的趙海波，湖南邵陽的鄧武，河北雄縣的劉桐林、廣西省邕寧的黃武，廣東大埔的楊信。這六個人也回到祖國大陸，回到自己家鄉和親人團聚了。僞國防部也給他們寫了一段「事蹟」，印在所謂「突擊東山英雄殉國史」上。

轟炸大陳之役戰績輝煌 我炸中蔣艦共四艘

內有四千噸中字艦 炸彈直接命中頭部中部及兩舷 艦上彈藥物資引起持續的爆炸

【新華社浙江前線十二日電】本社記者報道：十日，浙江前線氣溫降到零下五度，颳着七級大風。早晨七點多鐘，我人民空軍第一批混合機隊在大風中起飛了。飛臨大陳島港灣上空以後，冒着蔣賊軍密集的高射砲火，立即對停泊在大陳島港灣內的蔣賊海軍艦艇進行了猛烈的轟炸，當即炸傷了一艘蔣賊中字號登陸艦。這一批空軍勇士們，他們都滿懷信心地表示：要把炸彈都投到蔣賊的軍艦上。

十一點多鐘，我第二批混合機隊又起飛了。當它們進入大陳島附近上空時，蔣賊軍艦上和大陳島地面上的高射砲火立即射擊起來，在天空中組成了攔阻火網。這時，停泊在大陳島港灣內的蔣賊艦艇已經成了驚弓之鳥。它們無法向波濤洶湧的外海逃跑，恐慌地在港灣內亂竄亂闖。我軍飛行員們勇敢而巧妙地穿過蔣賊軍的高射砲火，對準蔣賊軍的一艘後勤艦猛烈地投彈了。炸彈在這艘後勤艦的周圍爆炸起了一個個巨大的水柱。飛行員劉建漢立即根據友機投彈的情況修正了偏差，在大風中緊接着向這艘蔣賊後勤艦進行了俯衝轟炸，炸彈立即在艦上猛烈地爆炸起來，冒起了烈火和濃黑的煙柱。

這時，在上空掩護他們轟炸的殲擊機飛行員立即從無線電裏興奮地向他們報告說：「炸中了！起火了！」殲擊機飛行員又配合轟炸機戰友們用密集的砲火向大陳島蔣賊軍進行了猛烈的掃射。

下午一點三十八分，我空軍混合機隊又第三次出動，集中而猛烈地對蔣賊軍艦進行了摧毀性的轟炸，某機隊的空中指揮員張偉良指揮的轟炸機羣，準確地向停泊在大陳島港灣內的一艘蔣賊中字號登陸艦投下了大批重磅炸彈。炸彈雨在艦頭和右舷爆炸開來，飛行員宋宗周緊接着投下的第二批炸彈又炸中了它的中部。這艘長一零七公尺、寬十七公尺、載重量四千多噸的蔣賊中字號登陸艦立即被滾滾的大火吞沒了。與此同時另一個機隊也把另一艘蔣賊軍艦炸中起火了。

當我空軍混合機隊在下午三時許又出動轟炸時，這些被炸毀、炸傷的和被炸殘餘的蔣賊軍艦還在猛烈的燃燒着，濃煙上升到一千多公尺，幾乎遮蓋了整個下大陳島的上空。飛行員們穿過從蔣賊軍艦上昇起的濃煙，繼續對殘餘目標進行了轟炸和掃射。

這一天，我空軍各批混合機隊在完成任務後都安全地返回了基地。從飛行員劉建漢轟炸時所拍的照片上顯示出：他投下的四枚炸彈中有三枚炸中了蔣賊軍艦的艦尾，煙和火正在向上冒起。張偉良投下的炸彈，直接命中了一艘中字號登陸艦的頭部和右舷，整個軍艦被籠罩在一團團的煙火中。宋宗周投下的炸彈也炸中了這艘軍艦的中部的左舷。另據前方觀察哨報告，這艘蔣賊登陸艦，直到十一日上午還在熾烈地燃燒，艦上的許多彈藥和物資引起了持續的爆炸。

短評

建設的速度

一年比一年大

前年，全國修建了鐵路約六百公里；

去年，全國修建了鐵路近八百公里；

今年，全國將修建新鐵路一千公里。

去年，全國機械工業生產量比前年增加了百分之二十五點三；

今年，全國機械工業的基本建設工程將比去年增加百分之四十。

以上這些數字，說明了我們社會主義建設的速度；我國建設的投資一年比一年多，工程的規模一年比一年大。

速度的來源

我們的建設規模能夠一年比一年大，是和我們首重重工業的建設分不開的；重工業是工業的基礎，只有用主要力量來擴大基礎，我們工業的發展才能這樣快。

以鐵路爲例，正是因爲我們的軋鋼廠增加了、擴大了，才能多造鐵軌，才能使修鐵路的速度逐年增加。

再以煉鐵高爐的修建爲例，在修建第一座自動化煉鐵爐時，幾乎全部設備都要靠外國；但是，當我們修建第三座自動化煉鐵爐時，由於本國機械工業的發展，絕大部份的設備就可以自給了。

顯然，如果每修一座高爐都要到外國去買材料，修建高爐的速度是不可能快的；但是，由於我們首重重工業的建設，我們的機械工業發展了，許多設備可以自製了，我們就可能多修幾座高爐。

「不顧老百姓生活」

因爲首重重工業，有人就以爲我國完全不注重輕工業，說什麼「不顧老百姓生活」。

這種說法是完全不符事實的。國家的政策是在發展重工業的基礎上，相應發展輕工業。

以紡織工業爲例，在去年便又有了新的發展，生產的紗和布又比前年多了；由於紗布的增產，全國人民可以在去年比前年多做三千四百萬套衣服。

事實上，紡織工業所以能發展，也是靠有了一定的重工業的基礎；如果沒有機械工業，紡織機器就都要去外國買；現在，有了機械工業，已可以自造足夠的紡織機器，我們就可以不用外匯而增建紡織廠。

施君玉

我機連續飛大陳 投下大批宣傳彈

宣傳品中有各黨派聯合宣言、解放軍總部告蔣軍官兵書、胡弘一起義後受祖國人民歡迎的圖片與消息。

【新華社浙江前線十三日電】浙江前線中國人民解放軍空軍機羣在十二日上午，又分別向上、下大陳島和一江山等島嶼蔣賊軍陣地投下了大批宣傳彈。從宣傳彈散發開來的宣傳品中，有原台灣空軍人員胡弘一駕機飛回祖國大陸的照片和關於他喜悅地與家人團聚的報道。

【新華社浙江前線十二日電】浙江前線中國人民解放軍空軍機羣在十一日上午九時許飛到大陳島地區上空，向盤踞在大陳島和披山島等島嶼的蔣賊軍陣地投下了大批宣傳彈。宣傳彈在預定目標上空爆炸，大量的宣傳品都散落在蔣賊軍的陣地上。

宣傳品中包括中華人民共和國各民主黨派各人民團體爲解放台灣聯合宣言，中國人民解放軍總部發表的告蔣軍官兵書，以及台灣空軍人員胡弘一駕機起義後受到人民解放軍和祖國人民歡迎的圖片和消息等。這些宣傳品向蔣軍官兵指出了他們棄暗投明、歸向祖國懷抱的光明出路。

海防前線的大菜園

——訪廈門雁溪村溪星蔬菜生產合作社

在蔣賊飛機轟炸下堅持生產

一個砲聲緊接的清晨，記者踏着腳踏車，沿着海邊的公路，到了祖國海防最前線——廈門前沿雁溪村。剛進村口就看見一片綠色的菜園。這就是著名的溪星蔬菜生產合作社的菜園，也就是天天供應廈門市人民新鮮蔬菜的菜園之一。

站在菜園裏，可以看見蔣介石賊幫集團盤踞着的小金門島和大擔島。蔣賊軍的砲彈和炸彈曾經在菜園裏爆炸。砲彈毀不住勇敢的農民，相反地激起了農民更強烈的仇恨。菜園的人們給記者講了許多有關他們在蔣賊軍亂轟亂炸的情況下堅持生產的故事。

一九五四年九月裏的一天，社員們正在菜園裏進行着和平的勞動：有的在澆菜，有的在鋤草，有的在施肥……。忽然，東邊飛來了六架蔣賊飛機。社員們很快地躲在井沿，掩蔽在井裏或爬在水溝裏。沒有多久，嗖嗖嗖嗖的子彈從社員們的頭上飛過，接着四顆炸彈在菜園裏爆炸了，但是蔣賊的飛機一飛走，社員們又從井裏、溝裏出來，繼續生產。就這樣，他們沒有一天間斷過生產，沒有一天不把新鮮的蔬菜裝車裝車的運到市區去，又從市區運回糞肥。最近，供應市區的西紅柿，就是去年九月裏在蔣賊軍砲擊、轟炸的情況下播下的種子。

蘿蔔一個重八斤

溪星蔬菜生產合作社的社員們，不僅僅在前沿堅持生產，而且在生產中提高種菜技術。去年的西紅柿每畝比前年增產了八百斤。他們試種的西紅柿和茄子接種的混合種子，已長出了一連串像茄子般的西紅柿來。今後，廈門市人民就是在不產西紅柿的季節裏，也可以吃到西紅柿了。在廈門臨近解放時被蔣賊軍抓去當兵到金門，後來跳海游泳回來的農民黃祿，現在是社裏的技術員。他領着記者到蘿蔔園拔起一個長得又粗又長的蘿蔔說：「我們最大的蘿蔔一個有八斤重。」經過不斷地研究，現在每畝蘿蔔的產量提高了二千多斤。

目前，溪星蔬菜生產合作社的蔬菜有高麗菜、包心白菜、大蒜、大蔥等十多種。一年到頭，菜園裏都有蔬菜生長，都有蔬菜供應。去年冬天，他們又擴大了蔬菜種植面積兩倍多。

買上胡琴和手錶

社員的生活也跟着提高了。青年農民陳建智對記者說：「我原來骨瘦如柴，現在吃得這樣胖；我原來是用麻袋作衣服和棉被的，現在穿的是卡嘰布，蓋的是棉被。」他還沒有講完，社長蘇鑫就插嘴說：「我們農民解放前後的生活是不能對比的。」接着他指着陳建智說：「他現在已經買上了胡琴和手錶哩。」

當問到女社員的生活時，社長蘇鑫說：「我們社裏每一個女社員都說：我們穿得比男人還漂亮。」這句話被女社員劉煥荷聽到了，她立刻搶着說：「我還要去再買花布呢。」原來，他們社裏剛在不久以前分了紅。從去年四月辦社到現在已經分了兩次紅，社裏九戶人家，每一戶都分到了相近一千萬元，個別勞動力較強的戶分到了一千二百多萬元。劉煥荷她一家分到了九百多萬元，當然是要去裁製新衣服過年啦！

在記者向溪星蔬菜生產合作社社員們告別時，社長蘇鑫堅決地說：「我們一定要多增產蔬菜，供應人民，支援人民解放軍解放台灣。」【中國新聞社記者雪川】

保證市場的穩定

滬近二萬戶私商走新路

十二個行業直接和國營公司簽訂合同

另七個行業按國家規定價格出售商品

【中國新聞社上海十二日電】上海市十九個行業的一萬八千多戶私營零售商，在去年改建爲國家資本主義性質的商業後，對上海市場的穩定起了有力的保證作用。

目前，食米、棉布、土布、橡膠、絨線、麵粉、麩皮、小百貨、煤以及經營食糖的南貨業、經營食油的雜糧油餅、醬園等十二個行業的零售店，都直接和國營公司簽訂了代銷、經銷、批購合同；汾酒、紹酒、染織、捲菸、皂燭、木材、熱水瓶、瓷器七個行業的零售店，大部分也編造計劃向國營公司進貨，基本上按國家規定價格出售。

這些商業在改變爲國家資本主義性質的商業以前，許多投機商人曾大量囤積食油，抬價外運。一九五三年下半年，國營公司食油銷售量大大超過上海市民的正常需要，可是因爲投機商人囤積外運，曾經使一部份市民買不到必需的食油。一九五四年三月實行食油計劃供應，全部經營食油的私營零售商都改造爲國營油脂公司經銷店，食油投機活動便被有效的制止，食油供應恢復正常。曾經普遍存在於糧食、食油、棉布、百貨等私營商店中的那些摻雜、摻假、短碼、短秤、以次充好，抬價出售等現象，也隨着私商改造爲國家資本主義性質的商業而逐漸減少了。

遊罷西湖與靈隱

西藏參觀團抵廣州

饒彰風等二百人在車站歡迎

【本報廣州十三日電】西藏參觀團（包括歌舞團）一行二百多人，在團長然巴·朗吉旺堆、副團長何巴·敦拉加、利朗吉加措、稅欽土登才拍和總森班官率領下，於十三日下午由杭州乘專車抵廣州。陪同前來的有中華人民共和國民族事務委員會第一司副司長馬傑、西藏工委財政部副部長王直等。

前往車站歡迎的有廣東省人民政府秘書長饒彰風、副秘書長林克澤、廣東省人民政府民族事務委員會副主任委員譚天慶、廣東省協商委員會副主席陳汝棠、中共廣州市委員會統一戰線工作部部長羅培元、廣州市人民政府秘書長孫樂宜、及廣州市協商委員會副主席李民欣、郭翹然等，廣州市兄弟民族代表馬景旋、唐夢湘、劉漢英、沙夢弼；宗教界人士梁瑛、琪山等也到車站歡迎。

到車站歡迎的還有廣東省廣州市各機關團體代表共二百多人。

下午二時四十分，參觀團全體人員在歡迎者的熱烈掌聲中下車，少年先鋒隊隊員上前向參觀團獻花。參觀團團長然巴·朗吉旺堆向廣東省人民政府秘書長饒彰風，廣州市人民政府秘書長孫樂宜等獻哈達。

十三日晚廣東省人民政府和廣州市人民政府在省府大禮堂歡宴西藏參觀團全體人員。

【新華社杭州十二日電】西藏參觀團已在華東各地參觀完畢，並在十一日晚離開杭州。

西藏參觀團曾在杭州參觀了杭州綢廠、都錦生絲織廠，遊覽了西湖、靈隱和玉泉等名勝古蹟。西藏歌舞團還和浙江越劇團等單位舉行了聯歡演出。

西藏參觀團在華東各地參觀期間，先後在安徽參觀了佛子嶺水庫；在南京參觀了中國科學院紫金山天文台，遊覽了明孝陵、玄武湖，並到中山陵和雨花台革命烈士陵獻花圈；在上海參觀了工廠、學校、市政建設和社會福利事業等。

西藏參觀團在參觀期間受到各地人民政府的歡迎和招待。

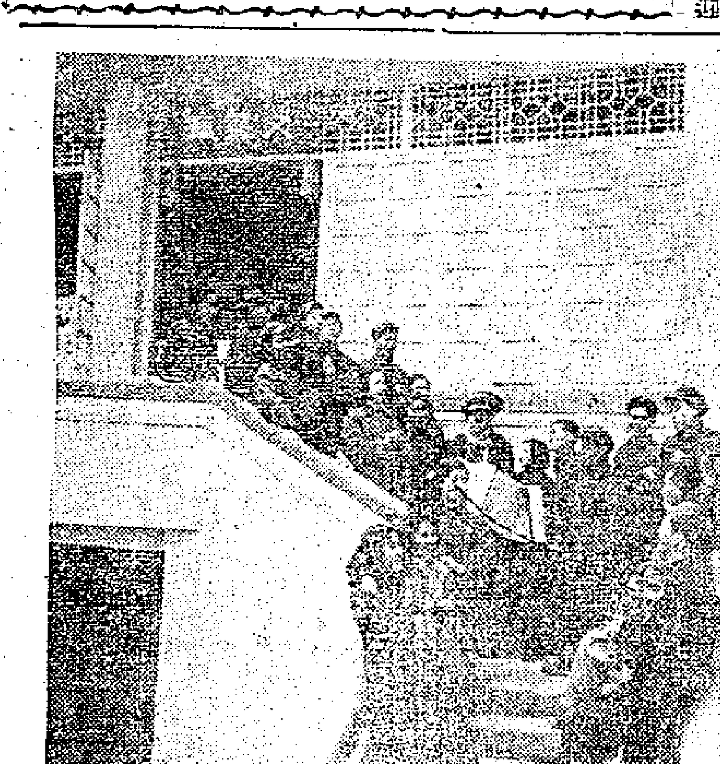
定安一農婦一胎生三女

縣府與婦聯都派代表去道喜 送了許多禮物和生活補助費

【本報廣州十二日專訊】海南區定安縣第三區營山鄉山竹桶村農婦吳玉珠，於上月一日，一胎生三女。

定安縣人民政府、定安縣民主婦女聯合會和第三區婦女聯合會都派代表到吳玉珠家裏向她和她的丈夫鄧良俊祝賀，並贈送牛乳粉六罐、牛乳三罐、及衣服、布疋、豬肉、黑豆、白糖等禮物，另外又送給五十三萬元補助生活。

附近鄉鄰聞訊，亦紛來道喜。該鄉婦女會且發動婦女們幫吳玉珠洗衣服，料理家務。



梅縣工人文化宮 新修建的梅縣工人文化宮，於去年除夕開幕。建築宏大美麗，這是工人們在宮內文藝廳欣賞歌唱的情形。

各地新聞

陽江 造船進步 今年新建的陽江造船廠職工不斷創

幫助國家積累資金

廣州市民儲蓄多

去年的存款餘額達四千億元 並購買了建設公債二千多億

【新華社廣州十二日電】廣州市人民從各方面幫助國家積累建設資金。全市絕大多數國營，地方國營和公私合營工廠企業的職工，超額完成了一九五四年的生產計劃，替國家節約了資金，增加了上繳給國家的利潤。其中廣州電業局和廣州通用機器廠等二十個工廠企業，一九五四年上繳的利潤超過了原計劃百分之十五左右。

全市人民廣泛地參加了儲蓄活動。到一九五四年十二月底止，中國人民銀行廣州分行吸收的存款餘額已達到四千億元。全市平均六個人中就有一個人有錢存在銀行裏，很多工廠企業有半數以上的職工參加儲蓄。全市還有一千多名職工和居民自願擔任銀行的協儲員，積極幫助國家銀行開展儲蓄業務。

去年，全市各界人民還購買了一九五四年國家經濟建設公債二千一百多億元，超過了國家原定在廣州市推銷的公債數字。最近各界人民又紛紛表示擁護一九五五年國家經濟建設公債的發行，準備踴躍認購。

廣州工聯興建大廈

五層樓雲石門規模宏偉 大禮堂可容納一千多人

【本報廣州十三日專訊】廣州市工會聯合會興建大廈。這幢富有民族色彩的建築物座落德宣西路。

大廈是一幢五層樓的鋼筋混凝土結構，建築面積佔三千三百多平方，建築費用共九十一億元。

按照設計藍圖，大廈的正門是以雲石，在上面雕刻有五角星與斧頭、鐮刀，門頂飾以和平鴿，顯示着工人偉大的力量與對和平的熱愛。大廈後面是建築一個可以容納一千二百多人的大禮堂，供工人集會之用，禮堂內設有化裝室及休息室，便利工人演戲，並可放映電影。大廈與禮堂間隔的空地上，築一個噴水池，四周鋪以草皮和種植花卉。禮堂側邊闢有羽毛球場。

這座建築物在去年十月底動工，現在，工人們已開始砌好了鋼筋混凝土，全部工程在今年二月底完成。

泉州工人大禮堂最近亦已落成

【中國新聞社泉州十三日電】泉州市最大的一座工人大禮堂最近已經落成。這座禮堂矗立在環境幽美、交通便利的市郊白源村池畔，全部建築共佔地一千多平方公尺，分上下兩層，設有一千四百九十五個座位，是目前泉州市工人的一個最大的集會和文娛活動場所。在春節正式開放後，全市各行業一萬三千多個工人，將分別在這裏集會、演戲、放映電影和舉行文娛晚會。

會計訓練班 【中山】中山縣去冬舉辦了兩期農業生產合作社財務會計訓練班，參加訓練班學習的有四百六十三人。經過訓練後，學員們都已學會建立財務制度和新式記賬方法。

福建冬種結束

種下小麥等四百多萬畝

【中國新聞社福州十二日電】福建省各地冬種基本已結束。全省已種下小麥、大麥、番薯、油菜、蠶豆、蔬菜等多種作物四百五十萬畝。其中大、小麥有二百六十六萬畝，比前年擴大約七十萬畝。油菜的種植面積也擴大了。油菜主要產區晉江、永安兩專區已種下油菜二十二萬多畝，比前年冬季擴大了七萬多畝。過去很少種植油菜的晉江、龍溪兩專區，也種植了四萬二千畝，比前年擴大了七倍。目前，各地多種作物一般生長良好，沿海地區大麥、小麥大部已苗高四五寸，晉江縣早播的小麥苗高已一尺左右，田野一片蔥綠，農民們正忙着鋤草、施肥和防治蟲害。

現代化中醫院誕生

設在上海十四位名醫參加工作 創立以後人民來信遍及國內外 澳門黃慶文抄錄家傳秘方寄去

【中國新聞社上海十二日電】一九五四年八月，上海第一座公立的現代化中醫院——上海市立第十一人民醫院誕生了。

這個醫院設有內科，兒科和針灸科；有門診部和住院部。

參加這個醫院工作的有十四位中醫師，其中有世代相傳的名醫，在臨床治療上，醫師們打破了門戶之見，經常集體研究病例，交換治療經驗。爲了使病理診斷更科學可靠，他們還吸取了一些西醫的診斷方法，並設立了化驗室。許多西醫專家也經常參加會診工作。該院聘請了上海市著名的中西醫專家、病理學、藥理學專家共同組成學術研究委員會，作爲醫院學術研究的指導機構，定期研究討論典型的病例。

中醫院創立以後，受到廣大人民羣衆的熱愛和關懷。每天早晨，就有人來等待着預約掛號；參觀者接踵而至；人民來信遍及國內外，這些來信有來自澳門的同胞、印度尼西亞的僑胞和祖國邊疆的人民。有人熱情地贈送祖傳的醫書和秘方，有人提供了寶貴的醫療研究資料。澳門的同胞黃慶文的來信中說：「祖國中西醫團結一致，爲發展醫學而努力，這都是毛主席帶給人民的幸福！」他鄭重地抄錄了家傳兩則經驗秘方，寄給中醫院。

協和醫院試用中藥治療高血壓見效

【中國新聞社武漢十二日電】中南同濟醫學院附屬協和醫院試用中藥蘿蔔和蚯蚓皮頭醫療高血壓症已見初步療效。根據去年十一個月來對五十四個原發性高血壓患者診斷的結果，百分之八十的患者血壓均有降低，頭暈頭痛的病狀已顯著減輕；部分病人並已恢復健康。

武漢市中聯中藥廠已將此種藥煉至成水劑，開始在全市推廣應用。

桂西僮族自治區

改良稻田百萬畝

從單造改雙造可增產五成多

【中國新聞社南寧十三日電】廣西省桂西僮族自治區今年將有成百萬畝的一造稻田改爲兩造稻田。自去年十二月以來，自治區各地進行了各項準備工作，已陸續進行水利、農、林業等技術人員的短期訓練，訓練各種技術人員將近一萬名。宜山專署農林水利處還組織三個工作組，分別到石龍、來賓、柳江等縣進行了典型調查，按不同地區、不同條件製訂興修水利計劃。

自治區去年曾在各地將廿多萬畝一造田改爲兩造田，改造後的稻田產量一般增產百分之五十以上。

本報廣州專訊

工業產品大陳列

——廣州地方工業在發展中

本報記者 戈華

卅七家工廠產品大陳列

人們川流不息地走進西濠口附近一間相當寬敞的，陳列着五光十色各種各樣工業產品的地方，——他們是去參觀廣州市工業局屬下的三十七家地方國營和公私合營工廠的產品陳列所。這裏，陳列着五金機械工業產品的柴油機、抽水機等的模型，錊片，縫紉機、紡織工業產品的苧蔴布，麻袋和各種針織品，化學工業產品的硫酸、氯酸鉀。食品工業的香煙和各種美酒等等。

陳列的多種多樣的工業產品，顯示出廣州市社會主義工業和具有社會主義因素的工業，正爲人們生產着多種生產資料及生活資料。

在工業品陳列所裏，首先看到的是五金機械工業的產品和紡織工業的產品。

五金機械工業產品

在五金機械工業產品中，陳列着廣州錊片廠製造的，含錊百分之九十九點九六的錊片。這是廣州地方工業從一九五四年起開始大批生產的新產品。廣州製造電筒和電池的工廠採用廣州製造的錊片來代用銅，爲國家節約了大批在工業建設中更有用處的原料。

在錊片旁陳列的，就是用錊片製造的電筒盒。還有公私合營才一年的協同和機器廠出品的柴油機、抽水機，綴礦抽砂機、空氣壓縮機和榨蔗機的模型。這些產品正支援廣州的各項建設。

玻璃纖維

建華蓄電池廠的新產品——玻璃纖維，引起參觀者很大的興趣。玻璃纖維能抗酸、絕緣、防潮、保溫、隔音和濾漉，以前一向依靠進口。建華蓄電池廠還生產供應給船、飛機、汽車及一切內燃機的發動和通信、照明、擴音和收音機用的蓄電池，陽極片主要原料的紅丹和陰極片的主要原料黃丹。

可摺成一個櫃的縫紉機

華南縫紉機廠的新產品十五—八十型速度每分鐘九百針的特種櫃式和方櫃式的縫紉機，引起主婦們的注意。方櫃式縫紉機，當不縫紉衣服時，可以摺成一個櫃。這樣的產品，顯然會贏得主婦們更大的歡迎的。

紡織工業產品的苧蔴布，色澤在十種以上，產品行銷全國很多地區。在一九五五年，廣東苧蔴紡織廠準備生產比前一年多兩倍到三倍的苧蔴布。

其他如蔴綫、麻繩、針織品，都是人們需要的工業產品。

紡織工業產品中，還有質量達到中央標準的麻袋。

香檳汽水、香蕉酒、廣柑酒

食品工業中，有三種產品是很突出的，這就是廣東飲料廠在一九五四年試製成功的香檳汽水、原汁香蕉酒和原汁廣柑酒。廣東號稱「水果王國」，利用豐富的香蕉和廣柑來製酒，還是創舉。

香檳汽水從一九五四年初開始供應後，它的風味，已爲人們稱道。廣柑酒和香蕉酒在一九五五年準備大量生產，並準備運銷國際市場。其他產品如紅星汽水、五羊啤酒，早已有口皆碑。一九五四年夏天開始上市的生啤酒，很受歡迎。在廣州市區設立的生啤酒供應站達一百處左右。

化學工業產品

食品工業的產品中還有南方煙廠和南洋煙廠的香煙。

化學工業產品，有東方氣氣廠的氯氣，建業硫酸廠的硫酸，源裕隆化工廠的固體和液體的氯化鈣，氯酸鉀和液體燒碱。這些產品，供應着工業生產的需要。

油漆的種類繁多，有噴漆、調和漆、厚漆、清漆、磁漆和繪皮漆等。在這裏，還有一張統計圖表，說明化學工業廠的花蝶牌油漆，產量以一九五一年爲一百，一九五四年已爲三百四十六。

葡萄糖粉及其他

在工業品陳列所裏，還有新藥工業的葡萄糖粉、復方維生素乙肝注射液，鈣丁酸性鈣。日用百貨的牙膏、香皂、搪瓷品、電池。人民造紙廠的色有光紙、包裝紙等，供應人們醫療衛生、文化、日常生活需要各種工業品。

工業品陳列所自一九五五年元旦開幕後，每天都有很多人前往參觀。工業品陳列所留給參觀者一個鮮明的印象；廣州市的社會主義工業和具有社會主義因素的工業，正在大踏步的邁進。

本報南海專訊

縫紉機與新式步犂

——佛山機械廠合營後的發展

本報記者 于人

增產四倍半

公私合營佛山機械廠的門前，常常堆着許多「五一」步犂，和水廁用的水箱；也常常看到一些搬運工人將一箱箱縫紉機頭，搬出廠外。這是近兩個月來，佛山機械廠常有的現象。

縫紉機的生產，還是七個月前的事。那時候，由於瑞太和機器修理廠工人區作、陳銘、汝等和其他工人的努力，縫紉機的試製才成功。但是，正式大量生產是在去年七月下旬開始的。

由去年八月份起至十二月份止，短短五個月內，縫紉機的生產數字直線上升。以八月份的產量爲一百，十月份增至百分之五百三十，十二月份增至百分之五百五十。在產量提高的同時，生產成本卻降低了。縫紉機的成本十一月份比九月份降低了百分之十四點三。

三十一個不同的板樣

縫紉機產量的提高，是和工人發揮創造性和積極性分不開的。這家工廠的人員還記得，廠裏曾經有過許多推廣先進經驗的事蹟。合營後，工人們曾經創造和自製了三十一個不同的板樣，廿二種銑刀。二等勞動模範麥燦推廣並改良了「前軸承」的刃具，產量由每天卅個提高到一百卅多個。

工人馮森學習玉崇倫的工作經驗，利用鉄床的分度頭改進爲「圓球工具胎」。這樣，便使縫紉機的尾輪在規格上得到劃一，尾輪外緣的光潔程度也提高了。至於尾輪的生產，也由八分鐘一個，縮短至四分鐘一個。這樣，勞動生產率提高了一倍，同時，可以降低車床磨損率，延長車床使用年限，減低勞動強度。

爲農村服務

「五一」步犂的生產，在技術上也有了改進。

起初，車「五一」步犂的犂柱，產量不多，規格也不劃一。由於修配組組員甘幹的創造，現在使用左右進退刀架，用五張刀切削，不僅使規格劃一，生產率也提高一倍。

鑄造車間的工人，也改進了步犂犂嘴的生產。每人每天的產量由卅八個提高到四十五個。

與縫紉機的生產一樣，「五一」步犂技術的改進，使「五一」步犂的生產成本，降低了百分之一十一。

機械廠工人曉得，這些步犂落在農民的手裏，將有多大的意義。他們在冬耕前，已經製了一千八百部，支援了廣東全省的農業生產。

機械廠工人的努力並沒有白費，經過農民使用後，這家工廠的「五一」步犂，獲得農民良好的反應。現在，工人們爲了明年的春耕，又在進行大量新式農具的生產。

合併經營前後

佛山市能夠大量出產縫紉機，並不是偶然的事。如果好幾家私營工廠，還是獨立地進行手工業式或半機械化生產，就不會有「南方牌」縫紉機了。

佛山機械廠的前身——私營瑞太和、德成、協祥三家工廠，雖然有悠久的歷史，但是，分散了的力量終究有限，加以它們的生產技術落後，更難取得發展。縫紉機試製成功，提高了這三家工廠資方的信心。在佛山市人民政府的幫助下，這三家工廠終於合併成爲佛山機械廠。在籌備合併建廠過程中，佛山市工商業者投資了十二億九千多萬元，銀行也給他們三億元貸款。新廠於去年七月中旬成立後，面貌一新。工人人數比以前增加了一倍多，資金增加了兩倍多。電動車床、鑽床和大鉋床，代替了原來古老式的機器工具。新廠正式投入生產後，又有許多職員、工人加入這個嶄新的隊伍。除了製造縫紉機和「五一」步犂外，這家廠還製造了許多水箱和農村急需的熨斗。短短五個月內，新的產品不斷生產出來。工廠的生產總值提高了。去年十一月份的生產總值比三廠合營前（七月份）的生產總值提高了一十三倍。

銅鼓蘆笙歌舞歡

桂西僮族區舉行文藝觀摩會演

【中國新聞社南寧十三日電】廣西省桂西僮族自治區舉行民間文藝觀摩會演，二十九個縣的三百二十七名僮、瑤、侗、苗和漢族藝人參加演出八十六個歌舞戲曲節目。曾經停演了幾十年的僮族「撥家堆」，這次重新演出。僮族藝人張琴普在僮族劇「寶葫蘆」中成功地塑造了一個聰明、沉着而又樂觀的僮族農婦的形象。另外瑤族的銅鼓舞、苗族的蘆笙舞和侗族的蘆笙舞也都受到觀衆的歡迎。

會演在一月三日開始，十日閉幕。大會對優秀的節目和藝人給了獎勵。

本報高要通訊

發展中的西江內河航運

本報記者 陳幼建

粵桂內河運輸幹線

西江是華南主要河流之一。發源於雲貴。主流經廣西梧州流入廣東，流到三水縣，和北江匯合，然後由新會縣出崖門，注入南海。支流有賀江、綏江、新興江、南江。西江是一條很富於經濟價值的內河。兩岸有着肥沃的耕地，利用河水灌溉，生長着豐盛的稻穀、雜糧。兩岸山巒起伏，是松香、桂皮、香粉等工業原料產區。而且西江水流不急，氣候溫和，又是國內著名的淡水魚富饒產地。西江具有更重要價值的是廣西、廣東兩省內河運輸主要幹線，擔負兩省城鄉物資交流的內河運輸任務。

西江常年可通航汽船，通航里程達一千四百七十餘公里。除汽船運輸外，還有數千民船，合組成一支強大的羣衆性運輸大軍，每年往來運輸數千萬噸的貨物，運送數十萬旅客來往。對促進兩省城鄉物資交流和繁榮經濟起着很大作用。

炸毀礁石 廣設航標

幾年來，人民政府爲了擴大城鄉物資交流，適應工農業生產和人民生活的需要，對西江內河進行了整治和改革工作。首先在西江沿線廢除了種種不合理的封建剝削和陳規陋習，建立了新的管理制度。爲暢通河道，在西江幹主流和各支流中，進行了清理河道工作。打撈了抗日戰爭時所遺留的沉船殘骸，清除河道中的木樁、樹頭等積物，在險灘中炸毀礁石，並廣泛設立航標，加強防風、防汛警報設備，使西江船隻能在颱風將到前十二小時內及早預防，避免了過去因防避不及而遭受損失。

降低汽壓試驗成功

國家集中主要力量發展重工業的同時，相應地發展交通運輸。爲了發展西江航運，西江內河航運管理部門在汽船、拖渡中進行了增產節約、勞動競賽運動。海員們在運動中湧現了不少模範事蹟，爲國家節省了財富。如在西江內河中降低汽壓試驗成功。降低汽壓在內河航運裏被認爲無法進行的事，但海員們結合先進經驗，耐心鑽研，獲得了成功。由於降低汽壓，有效地避免了汽船中危險性最大的鍋爐爆炸事故的發生，也延長了鍋爐壽命。海員們還提出「快裝、快卸」的快速作業，使船舶週轉率大大提高。不少海員改進了操作方法，節省了燃料、潤料，縮短了航時。

勝利完成二萬公里安全航行

爲貫徹安全航行，使事故逐步減少。西江航務管理部門，全面展開了安全生產大檢查，提出二萬公里安全航行競賽，並將運動成爲經常性工作。目前，西江全線輪渡均普遍訂立了安全生產公約，深入細緻檢查工作。有很多船渡已勝利完

海員收入比前顯著增加

在生產發展的基礎上，西江海員福利事業也隨着提高。海員每月平均工資達六十五萬元，收入比以前顯著增加。並且有百分之八十五受到勞保條例照顧，還推行了公費醫療。文化生活方面也有很大改變。西江沿線較大城鎮均設立了水上學校，有些還在輪渡中建立識字班，幫助海員提高文化水平。還有流動圖書館巡迴在輪渡中服務。

海員們在政府教育下，隨着物質文化水平的逐步提高，解放前所有的大吃大喝、浪漫冶遊、賭博打架等惡習已根本改變了。

國家正進入計劃經濟建設。西江是華南一條主要河流，它在城鄉物資交流，輸送工農業產品中，對華南的社會主義建設將起一定的作用。

推廣一列式拖帶法

西江航運管理部門在西江中推廣了一列式拖帶法，加強了運輸效率。同時爲了減輕貨主運費負擔，使物資交流更趨活躍，先後調整降低了運價約百分之三十。其次，還統一貨源、統一調度、統一運價，按照計劃進行運輸。保證照顧私營輪渡業務發展，並合理分配貨源，避免了過去盲目競爭，因搶奪貨源而互相壓低運價等混亂現象。

貨客運輸量逐年增長

西江內河運輸量有了很大增長。每年從廣州運來不少農具、肥料、建築器材、花紗布疋、日用百貨、煤油等工業用品到兩岸農村去。同時西江兩岸農村也運回大批糧食、生豬、雞、鴨、松香、桂皮等農副產品及經濟作物，支援城市工業生產的需要，促進城鄉物資交流，鞏固工農聯盟。幾年來，西江貨物、旅客運輸數量逐年增長。根據珠江航運管理局西江辦事處統計：貨物運輸量如以一九五二年爲一百，一九五三年上升爲四百五十七點十七；一九五四年預計增至七百六十點八十三。客運也以一九五二年爲一百，一九五三年爲一百零二點二十四；一九五四年預計爲二百一十七點八十八。

西江有三千九百多艘木帆民船，是西江運輸力量之一。國家給予很大扶助，國家銀行發放了大量生產貸款，幫助船民發展生產。航運機構也合理地分配貨源，統一調撥，因此民船也獲得很大發展，成爲西江內河運輸中一支很大的運輸隊伍。

加緊控制南越排除法國
柯林斯擬訂新計劃
以軍援和經援支持吳庭艷集團
導演「制憲」等以欺騙南越人民
越聯戰線開會揭露美干涉越南的行動

【新華社北京十三日電】合衆社記者西蒙茲九日從西貢發出了一條消息，透露美國正在擬訂進一步干涉和控制南越的計劃。西蒙茲說，他從美國駐南越使團的一些重要人員、美英大使館人員以及南越和法國的領袖們那裏了解到，美國駐南越特使柯林斯正準備提出「廣泛的政策建議」。這些建議將包括：

一、「美國充分地經援支持吳庭艷這個仍然軟弱的政府。這就是說支持吳庭艷粉碎那些正在陰謀反對他的各個宗教和軍事集團的勢力。」

二、「徹底改組陸軍，採用美國的訓練方法」，這樣來加強吳庭艷的恐怖統治，並排除法國的影響，使南越軍隊受美國的控制。

三、對南越的「一個大規模的軍事和經濟援助計劃，預料一九五五年的數目是三億美元」。

西蒙茲指出，得到美國支持的吳庭艷正在「對付」南越的各教派，打算使平川教、高台教、和好教「一一馴服」，並且「把他們的私人軍隊併入國家軍隊」。美國官員認爲，這是「吳庭艷當前的主要問題」。

同時，這些美國官員還認爲，吳庭艷必需採取步驟，制定「憲法」、建立「議會」、和實行虛僞的所謂「土地改革」計劃，以便掩飾吳庭艷政權的反人民性質。

西蒙茲指出：西貢大多數美國軍事和外交官員們承認，美國採取這種違背越南人民意志的作法，是在「支持一個沒有多大希望的企圖」。但是，從美國侵略集團的利益着想，他們又認爲應該不惜代價「作出努力」。

【新華社北京十三日電】據越南通訊社河內十一日訊：越南國民聯合戰線全國代表大會在一月九日舉行一次特別會議，反對美國干涉越南。出席會議的有河內各階層人民的代表五百人。

越南國民聯合戰線全國委員會副主席、越南保衞世界和平委員會主席黎廷探，在會上做了一個報告，着重揭露了美國破壞日內瓦協議的活動。黎廷探指出，在日內瓦協議簽訂以後，美國就締結了侵略性的東南亞條約，並且把南越劃入這個條約的範圍內，美國將軍柯林斯宣佈美國將訓練和裝備吳庭艷僞軍，美國並支持吳庭艷集團對南越人民進行迫害。

黎廷探最後號召越南人民擴大他們的統一戰線，以鞏固和平和挫敗美帝國主義及其走狗的一切陰謀。會議還聽取了兩個有關南越西貢、堤岸和平運動的情況和吳庭艷集團非法逮捕和平戰士的報告。會議最後一致通過一個決議，抗議美帝國主義破壞日內瓦協議，要求對方立即停止對曾經參加抗戰的人進行迫害和報復，保證南越人民的民主自由，並且釋放被吳庭艷逮捕的和平擁護者。

哥京聖約瑟遭掃射
飛機來自委內瑞拉
烏拉主報紙斥責侵略者
指出美國應對局勢負責

【路透社哥倫比亞波哥大十三日電】哥斯達黎加總統何塞·菲格雷斯十二日晚申稱：他的國家受到「用委內瑞拉金錢支持的邪惡的尼加拉瓜僱傭軍」的攻擊。

他在電話中對此間的一個記者說：「你可以放心，進犯軍是會失敗的，因爲我們完全控制了大局。」

他又說：有四架委內瑞拉的飛機曾飛越哥斯達黎加的天空，而且用機槍掃射包括首都聖約瑟在內的九個不設防的地方。其中一架已在距尼加拉瓜邊境約四十英里的李貝利亞城附近被擊落。

【路透社華盛頓十二日電】哥斯達黎加駐華盛頓大使館十二日說，哥斯達黎加受到空中轟炸的程度正在增加。哥斯達黎加大使館發言人說，他們接獲來自京城聖約瑟的消息說，聖約瑟城已經受到兩次的空襲。發言人說，在參加空襲的飛機中，最少有兩架漆有委內瑞拉的徽號，而這批飛機都是從尼加拉瓜方面飛來。

哥斯達黎加電台廣播說，哥斯達黎加政府正在徵集一支五千人的隊伍（大部份是志願軍），以便遏止敵軍的進路。又說美洲國家組織對調解該兩國糾紛的企圖已經失敗。

【新華社北京十三日電】塔斯社蒙得維地亞十二日訊：烏拉主報紙在評論哥斯達黎加事件時，譴責西半球某些集團企圖把哥斯達黎加變成另一個危地馬拉的陰謀。報紙指出，造成中美洲這種局勢的禍首就是美帝國主義。「辯論報」說：「尼加拉瓜總統索摩查的勢力十分之九是依靠華盛頓的。」報紙指出：「用不着說明就可以知道，是誰造成中美洲的混亂狀態，是誰策劃和導致這一地區幾乎連年不斷的動亂局面。」

【本報訊】新華社北京十三日電：塔斯社紐約十二日訊：據合衆社記者從聖約瑟報道，哥斯達黎加總統菲格雷斯宣佈，從尼加拉瓜入侵的武裝部隊已越過邊界深入到哥斯達黎加境內，佔據了距哥斯達黎加首都三十五英里的居民地克維薩達。

菲格雷斯指出：這次入侵是「準備幾年的侵略」的開始。

菲格雷斯說：干涉者使用運輸機空投部隊，他們的直接目的是在克維薩達地區準備着陸，把克維薩達作爲擴大入侵的基地。

【法新社波哥大十三日電】哥斯達黎加電台說：政府已用商業飛機將一千五百名的民兵一部份運往前線。目前前線仍在威拉奎沙達周圍，雖則據報進犯軍已退出市區的外圍。

【法新社聖約瑟十三日電】此間政府人士十二日晚認爲在過去四十八小時內，軍事局勢已有顯著的好轉。十二日，空中攻擊已陷於停頓。

聖約瑟及其他八個城市一度，已激起公衆的憤怒。此間禁止一切飛機飛越天空，因此聖約瑟和外國的空中交通實際已陷於停頓。

【法新社華盛頓十三日電】美國國務院十三日宣佈：政府將馬上派飛機赴哥斯達黎加擔任空中偵察飛行。

按美洲國家組織十二日在此間集會，會要求美國供應飛機作此種目的之用。

【本報訊】新華社北京十二日電：塔斯社紐約十一日訊：據美聯社記者報道，這裏有人指出，不久以前，哥斯達黎加總統菲格雷斯曾控訴美國聯合果品公司在哥斯達黎加的專橫勢力。

哈馬舍爾德 昨返抵美國

【路透社內瓦達．雷諾十三日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德十三日一早抵達此間。他在此間的停留預料將是短促的。他是在赴紐約的途中。當飛機在此間加油時，他睡在床上。

對哥斯達黎加被入侵事
美總統強調要「調查」
十四國「調查」團已離美出發

【新華社北京十三日電】塔斯社紐約十二日訊：據合衆社記者報道，艾森豪威爾總統在記者招待會上說，「在美洲國家組織所建立的特別委員會沒有進行就地調查以前，美國政府不準備評論關於哥斯達黎加和尼加拉瓜之間的糾紛」的問題。總統指出，委員會將於一月十二日自華盛頓飛往哥斯達黎加。

合衆社記者寫道：「艾森豪威爾總統說，美國的國外軍事政策的目的是鼓勵能夠維持秩序的地方部隊。……他說，美國應當準備好驅使的機動部隊，以便一旦這種地方部隊需要援助的時候，可以派去援助。」

艾森豪威爾在記者招待會上的談話的其餘部分是關於內政問題和軍事問題。

【路透社紐約十二日電】由美洲國家組織理事會組成的調查團，十二日乘飛機離華盛頓前往哥斯達黎加和尼加拉瓜，調查兩國之間的糾紛。調查團由中美和南美國家的十四個代表組成。

兩個世界工業生產對比

在蘇聯和人民民主國家，一九五四年工業生產與戰前一九三七年比較，提高到三．四倍。

在資本主義國家，一九五四年工業生產水平僅比戰前提高百分之七十六。儘管加緊擴軍備戰，但由於美國經濟危機已經開始，資本主義世界一九五四年的工業生產還是低於一九五三年。

兩種經濟發展水平的對比證明，社會主義陣營的經濟在最近五年來的發展速度比資本主義國家高出到三倍半。（原載一九五四年十二月三十日「眞理報」）

驅日本人民當砲灰
赫爾迫日加速擴軍
美副參謀長波爾特抵東京視察
印度尼西亞報紙譴責美國戰爭政策

【法新社東京十三日電】此間觀察家十三日說：美國遠東軍司令赫爾十三日在此間發表一篇有關日本再武裝的聲明，而美國的副參謀長波爾特也恰好於此時到了此間，決非偶合。

波爾特現正在視察駐在遠東的美國軍隊。觀察家並指陳：赫爾做此聲明，恰當日本選舉運動展開之時，在競選運動上，日本的再武裝是一個大問題。

赫爾說：就遠東美軍的重新部署目的在增加他們的機動性及更大的集中性。他說，美軍駐在遠東，需要多久就駐多久。美軍將留駐沖繩島及其他地方，以便一旦遇「侵略」時，準備馬上採取決定性的行動。

他要日本加速再武裝計劃，並要日本不可再藉口日本缺乏必要的資源以進行再武裝計劃，而提出任何要求。赫爾稱：日本完全有「辦法發展軍事實力，以對付共黨就侵略的威脅」。

赫爾又說：「只要適當運用，日本有豐富的資源以供應她的防衞需要」。他強調說：美日之間是由一個軍事防務公約所聯繫着的。

【新華社北京十三日電】印度尼西亞「東星報」十一日在評論美國總統艾森豪威爾的國情咨文時，強烈譴責美國威脅要使用原子武器以及建立以空軍爲基礎的龐大軍事力量。這家報紙指出，美國採取的步驟企圖在亞洲和太平洋地區挑起戰爭。

這家報紙說，艾森豪威爾對「共產黨國家」的挑釁態度是「威脅人類和世界的行動」。

艾森豪威爾的藉口是，要「保衞」那些被亞洲人民認爲最反動的「政府」和被中國人民趕出大陸的現在臺灣的「政府」，像南朝鮮政府和蔣介石集團。美國人民眼不看亞洲局勢的發展，並採取了非常蒂的策略。

這家報紙說：「在現在這個時代，凡是成爲侵略者的人，便註定要因喪失世界同情而失敗。」

這家報紙說，馬林科夫關於和平的談話得到了亞洲人民的同情。

美軍艦送給李承晚
一年內將有廿七種
李軍新編一個陸戰師

【法新社漢城十三日電】南朝鮮第一個海軍陸戰師十三日已開始活動了。這是南朝鮮國防部長孫元一宣佈的。

南朝鮮曾有一旅海軍陸戰隊，附屬於駐南朝鮮的美國第一海軍陸戰師。

孫元一說：至本年底，美國將有二十七種不同類型的船艦交給南朝鮮海軍，其中包括兩艘驅逐艦。

美各報不斷鼓吹
美國對歐洲政策
應以西德爲基礎
並支持西德對法國要求

【新華社北京十二日電】塔斯社紐約十一日訊：就在法國國民議會決定批准巴黎協定之後，美國報紙馬上發動了一個運動，主張美國在歐洲的政策不要以法國爲基礎，而以西德爲基礎。爲了達到這個目的，美國報紙支持西德對法國的要求，特別是在薩爾問題上的要求。據報的消息說，孟戴斯－弗朗斯準備對西德作「一些讓步」。

譬如合衆社就援引羅馬「外交界高級人士」的消息說，孟戴斯－弗朗斯「爲了西方的團結一致」準備在他同阿登納即將舉行的會談中，在薩爾問題上「對德國的意見作一些讓步」，「主要是同意薩爾公民投票的國際監督，而不是由法國－薩爾委員會來監督。」大家記得，西德仰仗美國的支持是堅持「國際監督」的。

對西德有要求
丹麥延擱巴黎協定
比人民請議會推遲辯論
英各地示威遊行反對武裝西德

【路透社丹麥哥本哈根十三日電】此間經常可靠消息十三日說：丹麥政府已經決定展延批准巴黎協定，希望藉此迫使西德對丹麥要求什律斯威－霍爾斯坦的讓步。

消息說：這一展延最早亦將展期至二月底。

【本報訊】新華社北京十三日電：據塔斯社布魯塞爾消息：比利時人民加緊了反對復活德國軍國主義的鬥爭。列日省羽伊的金屬結構工廠的工人一致表示反對巴黎協定，並且在爭取和平解決德國問題委員會的呼籲書上簽了名，這些呼籲書將交給列日省的議員們。

「比利時人民青年組織」的會員正在爲抗議巴黎協定的決議徵集簽名。

「奧格雷馬里哈耶」鋼鐵工廠的工人寫信給議員們反對武裝西德。信中寫道：武裝德國將進一步加緊擴軍運動，它的費用勢必要由工人階級負擔。最後，這封信要求議會推遲關於巴黎協定的討論和表決，並且作出舉行全國公民投票的決定。

【新華社北京十三日電】據塔斯社莫斯科訊：「眞理報」在十日刊載了駐倫敦記者奧列霍夫的一篇文章。文章指出：英國反對武裝西德的鬥爭日益加強。

奧列霍夫援引事實，說明英國反對武裝西德的運動的形式和規模：在達拉謨和普里希爾，人們乘着裝有擴音器的汽車，到各個礦工住宅區組織街道集會，並且請礦工和他們的家屬在請願書上簽名。這些請願書要求把巴黎協定交付議會重新審查，以便否決這個協定。

僅僅在最近兩周中，倫敦、伯明翰、格拉斯哥、考文垂、設菲爾德、克拉頓、敦提、武哈爾弗姆普頓、蘇爾以及英國其他好幾十個城市，都舉行了集會抗議武裝西德。在許多集會上選出了代表去訪問議員。許多集會要求召開工黨代表會議來重新審查工黨對德國問題的政策。

在英國的許多城市，對武裝西德和使用原子武器的抗議採取示威遊行的形式。布萊頓、海伊斯、克勞利、布格諾爾和英國的其他城市的工人住宅區在不久以前都舉行過這種示威。

由於投票反對武裝西德而被開除的六個工黨議員也得到英國社會人士的廣泛支持。

奧列霍夫強調：英國人民反對武裝西德的鬥爭正在進入新的階段，這個鬥爭正在愈來愈有效。現在已經越來越經常地聽到要求一致行動的呼聲。英國社會團體和工會組織決定在一月二十五日（議會例會開始工作的日子）採取實際措施，貫徹一致行動的思想。在這一天，將有許多英國選民、工會、工黨組織和其他社會團體的代表到議會去，和議員進行私人談話。

奧列霍夫指出：英國和平委員會書記、世界和平理事會常務委員會委員波萊特最近在「工人日報」上發表文章說，這種措施將使成千上萬的人們團結起來。來自各選區的代表打算要求議員表示選民的意志，拒絕復活西德軍國主義的政策，並且堅決主張立刻舉行四國會談。現在，許多工會、工黨組織及其他社會團體已經決定參加一月二十五日舉行的「訪問議員日」。

泰緬老撾邊境間
美方人員有活動
仰光「民族報」報道

【路透社仰光十三日電】據獨立的英文報「民族報」十三日報道：由國民黨軍隊護送的一羣白種人已出現於緬甸和老撾及泰國北部接界的地方。

該報稱：他們顯然負有視察這地區的特別任務，而且據當地人認出那些白種人就是美國人。

美商界人士促政府
取消對蘇貿易限制
主張以國際貿易促進國際合作
聯合國應開貿易會議擴大東西貿易

【新華社北京十一日電】據塔斯社紐約九日訊：合衆社紐約記者報道，美國著名商界人士參加的「國際經濟聯盟民間會議」寫信給美國總統艾森豪威爾和國會，要求美國政府取消同蘇聯和人民民主國家進行貿易的限制（對少數有戰略意義的商品除外）。「國際經濟聯盟民間會議」要求在聯合國主持下召開世界性的國際貿易會議，來研究擴大貿易和建立世界貿易機構的措施。信中說，現在是執行以國際貿易來促進國際合作的政策的時候了。

在信上簽名的有：「國際經濟聯盟民間會議」的領導人平克（他是「紐約相互人壽保險公司」的董事和其他一些保險公司的經理）、「通用電氣公司」名譽董事長樂普、前美國駐希臘大使葛萊第、許多旅館的老闆希爾托、前國務院經濟顧問維爾茲、馬加勒斯特學院院長塔克，美國聯合國同志會的著名人物埃契爾伯格和社會黨人諾曼等。

亞非會議列國誌
印度共和國

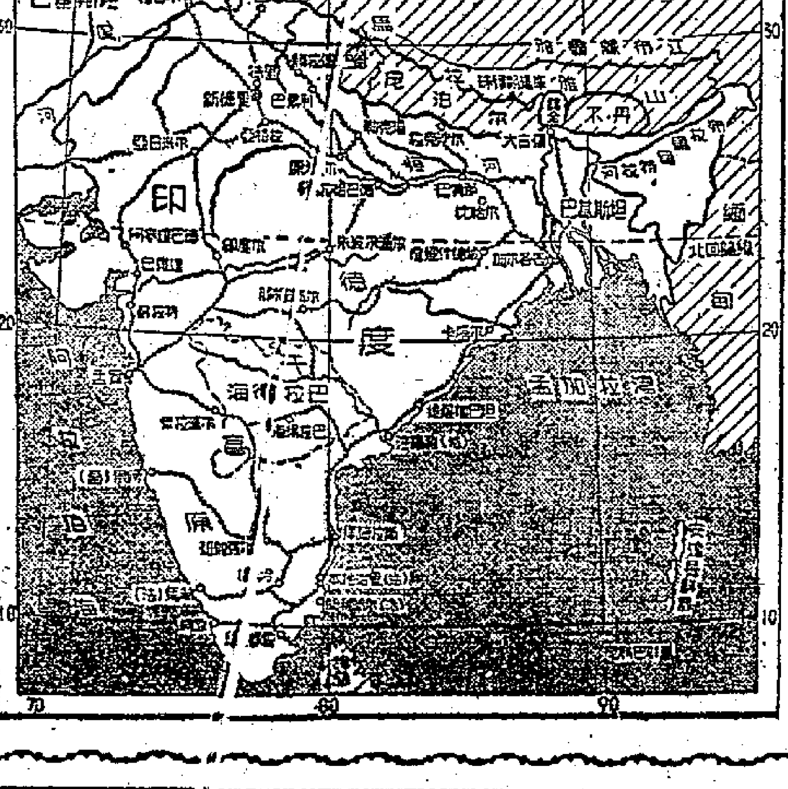
擁有土地一百二十九十四萬平方公里、人口三億七千二百萬的印度共和國，是亞非會議發起國之一。

印度東臨孟加拉灣，西臨阿拉伯海，地當東西海路交通要衝。在歷史上西力東漸時，具有悠久文化的印度，也如亞非其他國家一樣，爲西方殖民主義國家所入侵。迄至一九四七年英國退出印度爲止，英國曾直接統治整個印度達一百九十年之久。

印度共和國的成立，和印度人民幾年來進行反對殖民主義、要求民族獨立運動分不開的。一九四七年，英國提出印回分治的解決辦法，主張成立印度和巴基斯坦兩個自治領，於是年八月將政權移交給印巴兩國。一九五〇年一月，印度憲法正式實施，印度宣佈爲「獨立自主的民主共和國」，但仍留在英聯邦範圍內。

印度資源豐富，但工業沒有充分發展，它還是一個農業國。礦產方面，有煤、鐵、錳等。外國資本——主要是英國資本侵入印度經濟很深。除了印度最大工業部門棉紡織業的外資僅佔少數外，第二大工業黃麻業外資佔百分之八十以上，煤油業也操在英手中。印度的茶葉和橡膠種植園，亦以英國投資爲大宗。第二次世界大戰後，美國加緊滲入印度經濟，形成和英國爭奪印度市場之勢。

一九五二年底，印度制定第一個五年計劃。據印度政府稱：五年計劃完成後，印度可達到糧食、棉、麻自給，解決失業問題。



印度是最早承認中華人民共和國的亞洲國家之一。一九五〇年雙方互派大使。幾年以來，中印經濟和文化交流日益頻繁。去年中印總理互相訪問，更促進兩國邦交。周恩來總理和尼赫魯總理首先提出和平共處五項原則的聯合聲明，已在亞洲發生了愈來愈大的影響。這一原則也將在亞非會議上提出來，而成爲鞏固亞洲和平、團結亞非各國人民的堅實基礎。

法國和葡萄牙原在印度還保有屬地，但是通過談判，法在印屬地已於去年十一月歸還給印度了。

近年來，印度致力於維護和平事業，對朝鮮停戰及印度支那恢復和平，都曾有所貢獻。（銘）

新聞人物
加拿大和大主席文幼章

文幼章是一個基督教傳教士，他與中國有着特殊而親密的關係。

他生長在中國，在四川成都度過了他的童年。以後又長期在四川工作——傳教和教書。在這時期，他和中國人接觸的面很廣，看見許多事情，認識許多中國青年。因爲他作過蔣介石的所謂「新生活運動促進會」的顧問，他更明瞭蔣介石的腐敗內幕，因此在中國的公開演講中，不斷揭露蔣介石的禍國行爲。

第二次世界大戰後，他回到加拿大。他組織了工人學生糾察隊，到溫哥華碼頭去阻止加拿大船隻運送軍火給蔣幫。儘管教會開除了他的教籍，但他更進一步地接近人民，加強了爲保衞世界和平而努力的決心。

他也曾前往美國，向美國人說明中國人民是怎樣受蔣幫的迫害和荼毒。並說明美國支持垂死的蔣幫是一定會失敗的。從此以後，他成了美國的「不歡迎的旅客」，從此再也不許他越過美加邊界。

一九四九年加拿大和平大會成立，他擔任了主席。一九五一年，他由於對和平事業有傑出貢獻，獲得了斯大林國際和平獎金，並且藉此機會，訪問了蘇聯和中國。他的夫人並且寫了一本「五星紅旗還中國」。

文幼章除了領導加拿大的和平運動外，還負責出版「遠東通訊」，實際的編輯工作則由他的夫人擔任，孩子們也都是很好的勞動者。他們全家獻身於加拿大的和平事業，愛好和平的加拿大人民莫不愛戴他們全家。（潤）

文幼章斥巴黎協定
要求就西德再武裝問題
在加拿大舉行公民投票

【新華社北京十二日電】渥太華消息：加拿大和平大會主席、斯大林國際和平獎金得獎人文幼章十日在加拿大和平大會代表會議上要求加拿大政府就德國重新武裝問題舉行公民投票。他說，公民投票會說明，曾經在第二次世界大戰中犧牲了十萬人的加拿大人民，究竟有多少人贊成重新武裝德國。他並且說，如果在衆議院按照議員的意見自由投票，就會表明很多議員是反對復活德國軍國主義的。

以文幼章爲首的加拿大和平大會代表團，十日要求議會拒絕重新武裝西德。代表團在議會議員中間散發的一個文件說，重新武裝起來的德國進入北大西洋公約組織「將導致災難性的軍備競賽」。

這個文件說，和其他國家的人民一起，決心制止復活德國軍國主義的威脅，捍衞歐洲和平。

印巴兩國總理
定三月中會談

【路透社新德里十三日電】此間官方消息十三日說：印度和巴基斯坦總理將於三月中旬集會，會商解決現在未解決的問題。

有幾家印度報紙十三日說：會議可能於三月十七日舉行。但一官方發言人對路透社說：會議的地點和時間尚未決定。

國際簡訊

▲西德訊：法國總理孟戴斯－弗朗斯將於十四日上午第一次在西德領土巴登巴登和阿登納舉行會談。

▲加爾各答訊：孟加拉有一萬多海員已罷工四天，有二百五十艘輪船無法行駛。

▲墨西哥訊：前危地馬拉總統阿本斯現在已到了瑞士。他離開墨西哥是取得墨西哥的外交護照的。現危地馬拉政府擬對此向墨提出抗議。

國際鱗爪

影片笑料太多
觀衆提出抗議

▲哥本哈根訊：這是據宣傳材料。英國幽默片「大廈裏的醫生」在此上演時，許多丹麥人看過後抱怨不止，認爲笑料一件接一件，發展得太快，以致笑得喘不上氣來。他們因此建議，影片應當給觀衆一個間歇時間，以便使呼吸正常。

▲劍橋訊：一百廿五噸的芥子氣十一日在此突然起火燃燒，以致引起爆炸，果得警察及空軍人員分頭出動，勸告居民躲避。據估計，這數量的芥子氣在作戰時足可掃蕩一師人。

▲巴黎訊：時裝專家論美國婦女裝束。以提倡平胸出名的法國時裝專家狄奧，最近在巴黎美國婦女俱樂部，大談其婦女體態美，他認爲女人身上最醜的部份是膝部和腕股。因此服裝的設計應將最醜的部份遮蓋。談到美國的婦女，他認爲她們太愛修飾和塗抹造作，以致反而失去個性，索然乏味。

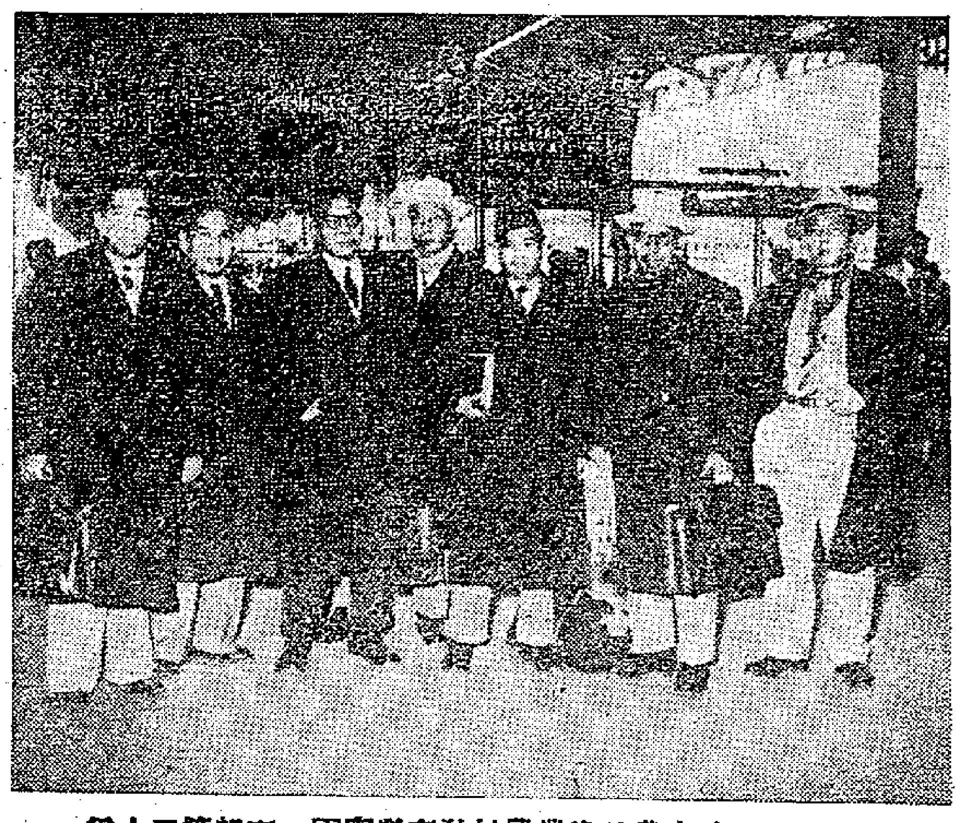
樑上君子遇鬼
商人慶未失財

▲巴黎訊：因「鬼」得福。有樑上君子二人，想光顧一富商之家，伺窺中人一一外出，乃破戶啓保險箱。攜籍良久不得開，忽聞奇異之聲，發自戶外，俄而見戶外有白影，一吱大驚倒地，以爲遇鬼。另一則倉皇逃出屋外。不久，商人歸，親見一人昏倒在地，而那個「鬼」也昏了過去。原來所謂「鬼」者，係一個着晚[illegible]的老婦，她是到商人家來聊天的，竊賊誤以爲鬼，而老婦亦誤以賊爲鬼。有此變誤，商人的保險箱乃得無恙。

▲羅馬訊：在墨索里尼時代有「沙漠之鼠」之稱的格拉齊亞尼，因與納粹勾結，曾被判徒刑十九年。此次病死出殯，許多法西斯份子竟高呼法西斯口號，並舉右手行法西斯式的敬禮致哀。

▲東京訊：日本保衞人權同盟已完成一項報告，譴責美佔領琉球羣島。

印度尼西亞考察團過港談
中國人民生活愉快
他們到中國考察農林農村教育
會深入農村親見農民幸福生活



印度尼西亞政府農林漁業農村教育考察團，左起第二人為副團長墨．阿加爾；第三人為團長基斯瓦林。（本報攝）

【本報訊】印度尼西亞政府派赴新中國考察農業、林業、漁業和農村教育的一個考察團，在新中國逗留了五十一天後，昨日自廣州抵港，準備轉返雅加達。

他們的發言人阿加爾對香港的記者說：「我們對此次訪問，感覺十分滿意。我們肯定的相信中國人民對目前的生活感覺愉快。我們可以很有把握的說：土地改革已將幸福帶給了中國農民。」他說他們將把這次考察所得，向印度尼西亞政府提出報告。

這個代表團由印度尼西亞農業部教育司長基斯瓦林任團長，西爪哇淡水漁業局局長墨．阿加爾任副團長，團員有蘇巴里．哈地維諾多（農業部技術司司長），凱．芝多達爾蘇諾（農業部農村發展局官員），沙樂里．普拉維羅蘇卡多（中爪哇農村發展局官員），蘇卡諾（農業部淡水漁業局官員），丑．傑安（茂物高等林業學校教務長）。

阿加爾說，他們訪問了北京、南京、上海、杭州附近的許多農村，中國方面還邀請他們到東北西北去參觀，他們因來自熱帶，不習慣北方寒冷的氣候，所以拒謝了。「在我們所到的農村裏，很明顯的可以看出土地改革後農民受到的好處。我們和農民親自談話後，更證實了農民的生活，比前改進了許多。我們看到他們以前所住的一些房屋，簡直就和馬廄一樣，現在許多農民都住進了磚屋。」

社會安定地方整潔
百貨公司貨多價廉
未訪中國前聽到許多謠言傳說
這回親見後樣樣都好令人高興

在林業方面，他們看到許多荒山都被插起了樹林，來保護土壤，防止水患和風災。漁業方面，他們參觀了許多魚塘，尤其是杭州附近一個每年能產六十公頓淡水魚的大魚塘。阿加爾說：「中國的氣候、土壤等等，和印度尼西亞不同，所以在中國施行的並不見得一定可在印度尼西亞實施，但是中國人那種做事的計劃性，勤懇的工作態度，以及有些方法，確是值得模仿的。」

阿加爾說，他們到中國來的主要目的之一，就是要親自看看五年來新中國人民所完成的那麼多事，究竟是政府強迫他們做的，還是人民自願做的。「結果我們發現這完全不是強迫的，而是羣衆自覺要做的。即使有些在初時還有懷疑的人，也是由羣衆慢慢幫助他說服他，並無強迫的成份在內。」

使他們很感興趣的是新中國社會秩序的安定，人人都守紀律，和各處的清潔程度。阿加爾說：「未到中國，我們聽到不少有關中國如何混亂、如何飢餓等的傳說，我們很高興能夠乘此機會，用我們自己的眼睛了解了中國。」

他們再三提到的另一點是物價的穩定。阿加爾說：「未來中國之先，我們也曾聽說中國為了準備戰爭，連隨衣服的鈕釦都不容易買到。可是我們親自看到日常所需要的東西，在百貨公司和商店裏都可買到，價格折成港幣的話，也相當便宜。」

阿加爾又說：「我們踏進中國，看到人人都穿藍色衣服，婦女也多如此，覺得很特別。有一次我們問她們：『你們不喜歡搽粉塗口紅嗎？』她們的回答是：『目前國家正在建設期間，不是要求打扮的時候，將來時候到來，自然也會講究的。』」

土木齊飛 遊人絕跡
工展會場拆卸
限明天內全部清理完畢
修補地面後復作停車場

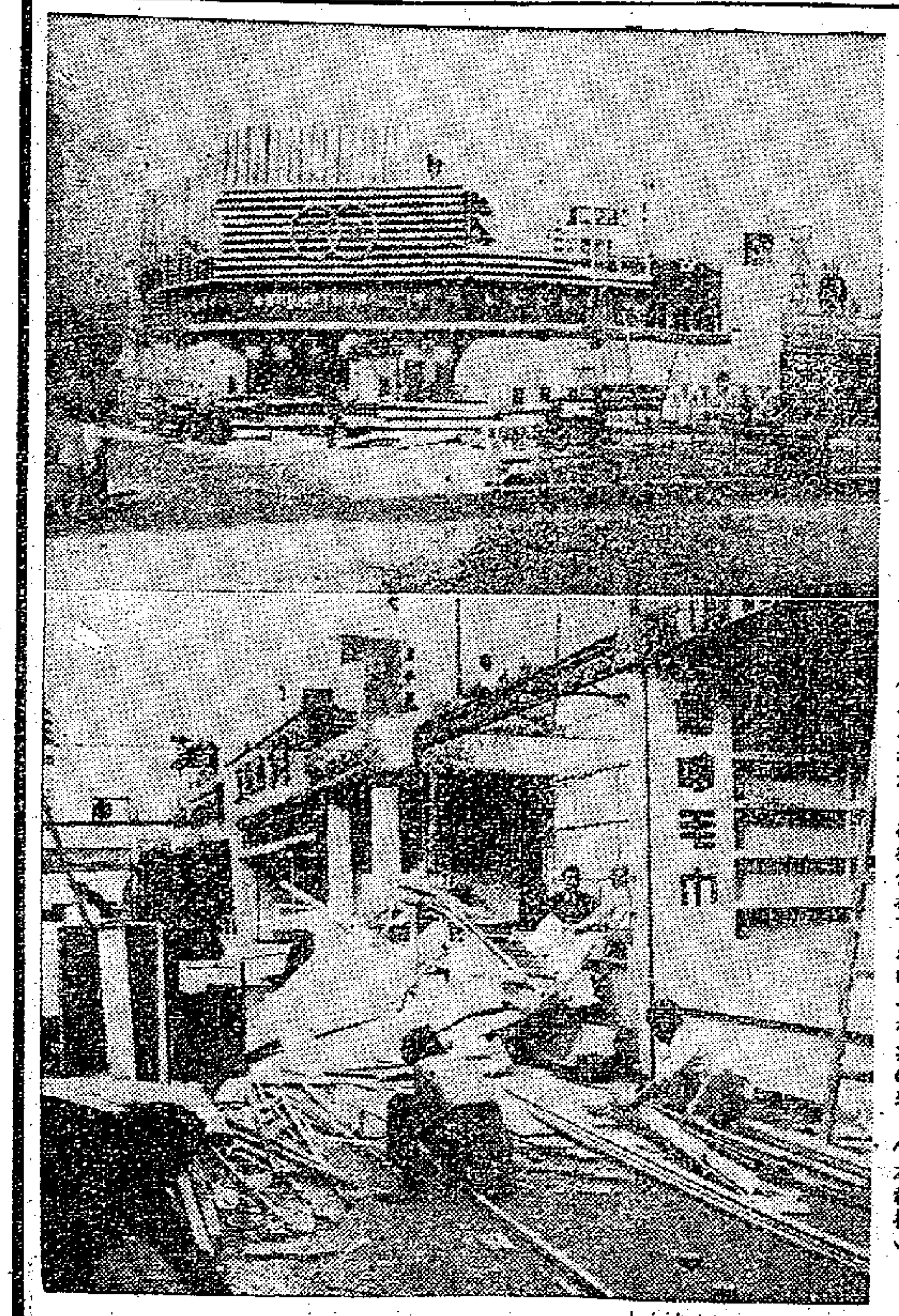
【本報訊】第十二屆工展會會場內外建築，昨天開始拆卸，將於明（十五）日全部拆卸完竣。因該地屬於靜寂地帶，拆卸工程均須於每日下午六時停止。

已成過去的第十二屆工展會，華麗的會場，昨天已是面目全非。場地內外，但見土木橫飛，沙塵滾滾，木料、鐵片落地之聲到處可聞。除執行拆卸工作及其他負責人員外，已不復見熙攘人羣。場外交通，亦已恢復平時狀態。

至昨天下午，大門樓已拆去幾近一半，場內攤位已拆卸過半。該區成爲臨時廿八天的工展會場地，於拆卸工程完竣，填補地面之後，又將恢復爲停車場了。

新界青山道
兩巴士被劫
匪徒持械威脅乘客
掠去現款三百餘元

【本報訊】昨晚八時四十五分左右，新界青山道公路上有兩架行走新界巴士同時被匪徒持械攔劫。據說乘客被劫去款項約三百四十元左右。行走新界的四五九X號巴士，被一個匪徒持槍劫去一百八十元左右。另一宗發生在青山道臨地附近，亦被一個匪徒持槍劫去一百六十元左右。據說，兩匪徒均是中年男子，穿唐裝衫褲，事發逃去無蹤。



工展會場開始拆卸 香港第十二屆工展會，前天閉幕後，昨天起，全部開始拆卸。根據規定，所有攤位及一切會場建築，均須於明天內拆卸完竣。上圖爲工展會大門樓，昨已拆去一截。下圖爲街道上堆滿了從攤位拆下來的木板與鐵塊。（本報攝）

救濟青洲災民
澳門進行建屋
災場設工程處今起辦公

【本報訊】澳門各界救濟青洲火災災民，重建屋宇工作已積極進行。工程部於十二日召開聯席會議，出席有梁培、崔樂其、梁翔雷、區華焜、崔德祺、黃仲良、何賢、冼碧珊等，決議：（一）在災場設立工程事處及貯料倉庫；（二）聘定人員，於十四日開始辦公；（三）木料供應由木業行負責；（四）鐵料供應由各五金號負責；（五）木工由上架木藝業工會負責；（六）油工由油漆工會負責；（七）坭水工由坭水工會負責。

工聯發米救濟受災工人

工會聯合總會照顧受災各業工人，據初步統計：十一、十二兩天內發放了白米四千四百四十斤。這些白米，發給各業受災的四百多名工人及其家屬，每人十斤。木匠工會、昌明火柴廠職工協會、火柴工會、三輪車工會、理髮業職工會、水電機工聯合會、酒食雜貨職工會、海員工會、坭水工會、香業工會、旅業工會等，領到救濟米後，已立即轉發受災的工人。

澳門民主婦女聯合會昨天往蓮峯廟慰問災民，並派發麵包三千個，該會又決定認捐建屋一間，並徵求兩位熱心人士崔秀、陳芳各認捐一間，合共捐屋三間。

鏡湖平民學校教師學生昨天慰問受災學生，並致送慰問品如毛巾等物。

總商會選常務董事
新會董十八日開會
定年初二在新廈禮堂春節團拜
歡迎會員參加並將備茶點招待

【本報訊】中華總商會第十九屆新會董選出後，業經該會監選委員會分別去函各被選會董，將其略歷報會完竣。關於複選常務會董事，據監選委員會主席黃燕清稱，將於本月十八日下午二時半在商會九樓禮堂召開新任會董會議，辦理互選。

又：中華總商會定二十五日（農歷初二）中午十二時半在九樓禮堂舉行春節團拜，歡迎全體會員參加，並備茶點招待。華商俱樂部春節團拜，亦定於該日下午二時半舉行。

大帽山有奇景
瀑布結冰柱
香港寒流似已消逝
前昨兩天氣溫續升

【本報訊】從前、昨兩天的溫度看來，香港的寒流似已消逝了。

根據天文台紀錄，前天最低氣溫爲五一點二度，昨晨十一時的氣溫是五九點二度，較三天前的最低氣溫三七點六度相差甚遠。

但香港之北的新界大帽山，迅兩天仍陷於苦寒之中。

據民香港大學教授戴維斯和勞工署礦務監督W．M．鄧前日晨在大帽山發現拔海一七五〇呎高處的瀑布有一個五呎長的冰柱。

上述的瀑布約有九十呎高左右，正位於大帽山之東南部，如置身大埔與石崗之間公路，便可發現這種奇景。

大帽山區在前晨七時左右，氣溫一度降到二十六與二十七度之間。

社團動態
洋酒伙食工會就職
博愛醫院發表報告

【本報訊】港九洋酒伙食商店職工會定明（十五）日下午八時，在英京酒家舉行成立三周年紀念及第四屆理事就職禮，並會員聯歡大會。

▲元朗博愛醫院昨發表業務報告，總計西醫門診者一九五四年一年來有四萬八千九百零四人，中醫門診者七千九百五十九人，留醫者一千三百七十三人，出院者一千一百一十三人，留醫者七百卅八人；中醫施藥一千九百五十五劑。

名畫複製品將展覽
港九婦女會昨改選

▲英國文化委員會將在告羅士打行會址內舉行英國製造的名畫複製品展覽。日期由一月十七日起至二十二日止，每日由上午九時至下午六時止，星期六則於下午一時止。

▲港、九各區街坊會婦女聯合部，昨在跑馬地區舉行改選。結果主席爲吳奕清，副主席爲林蕙嫻、羅麗雯，並定二月三日下午五時半在跑馬地區街坊會舉行就職禮。

▲港九出客聯合會籌備就緒，並已獲得當局核准登記備案。

大埔道村明天施賑
紅磡災民後日領款
兩處分別發放每人五元

【本報訊】深水埗大埔道村火災急賑委員會定明（十五）天上午九時起，派發各界人士所捐贈的款物，每個災民可領賑款五元，另有一些衣物。派發地點在深水埗長沙灣球場內。災民領款物時，需帶備社會局飯票及白咭、身份證或米證等證件。大埔道村火災災民有一千六百二十三戶、五千八百七十六人。派款工作完畢後，該急賑會即宣告結束。

又訊，紅磡大環山聖德山火災急賑委員會定後（十六）日散賑各界捐款。經登記的災民計大環山共七百三十四戶，二千六百二十八人；聖德山災民五百一十八人，據目前這個急賑會所收到的捐款，每個災民約可得現款五元。

天氣 中和東風。晴。和暖。

各業工人繼續開會
說電車鬥爭教育了工人
表示港九工人更加團結

【本報訊】據工會消息：海軍船塢、五金、船塢碼頭做木等各業工人，連日分別舉行座談會，談論電車工人半年來鬥爭中所獲得的成就，以及電車工人鬥爭的目的。

各業工人說：「評過半年鬥爭，君見捐款、儲蓄、簽名的數字這樣龐大，每一個毫子，每一個名字都表現了團結力量的可貴。我們更加看出只要團結，就有力量。」他們又說：「我們工人要爭取有工做有飯食，要保障飯碗，一定要團結起來才有辦法。」許多工人都指出電車工人半年來的鬥爭，教育了他們自己，也教育了工人。大家都團結在工會周圍，工會是更加鞏固了。

各業工人還交換了電車工人和各業工人在這個時期的收穫。他們一項項的列舉出來後，並說：「電車工人在反對莊式除人的鬥爭中，鞏固了港、九工人的團結，壯大了港九工人的團結力量。保障全港工人飯碗，這方面打了一次勝仗。」

香港小新聞
小鬍子爆竊入獄
四霸王動手打人

▲一個上唇留着一撮小鬍子，綽號叫錢挺西服的男子，昨日上去一裘搞文，原來是一個爆竊匪徒。警方指他在一九四七年起，已因爆竊案被判入獄四次，最近他又因盜竊派克五一型鋼筆一支及現款四十元三角，被解九龍裁判署審訊，法官判他入獄一年。出獄後，再由警方監視行動兩年。

▲帶「字花」的鄧七身上有疊紙，但不是銀紙，而是十七張「字花」。被警員搜出後，俯首認罪，罰款二十五元。

▲四個青年阿飛，在仙樂戲院附近吃豬腸粉，吃完一碟又一碟，臨找數時，其中一個阿飛不肯付錢，豬腸粉小販便向其追討，那知阿飛「惡人先告狀」，合力圍攻，以汽水樽擊傷小販背部，然後逃走。

▲彭四搵做了一件衫，沒有錢做褲，便向哥哥彭四田要錢。彭四田不肯給，兄弟兩人就吵鬧起來，哥哥大動肝火，拳頭伸出來，弟弟的額角流了血。

▲單車與貨車相撞於堅拿道西，因撞力大，單車被拋起，騎單車人墮地，當堂傘倒，幸傷勢不重，敷藥後出院。

▲有警探伏在梯間，見兩男子站在門前，其中一男子持一元鈔票若有所候。門孔開處，出一小包。警探一聲暗號，將兩男子擒住，再叩門入屋，見有人將一小鐵盒擲下街中，拾獲一看，內藏海洛英三十一小包。事後拘去兩男女，予以判罰。

▲黃恩雨腳已壞爛，被送往某醫院求醫，一住就是兩年。雖得醫院和他醫治，但病情太重，一時難於復原，因此他感到無人生樂趣，昨晨乘人不覺之際，持刀片割頸，幸被看護發覺，可無性命之虞。

▲大道西某兒童服裝工場，有車衣女工名周惠敬者，突聞鄰居燃放爆竹，一驚之下，竟昏倒地上，不醒人事。

聽燒爆竹暈倒地
兄弟成仇爲討錢

九龍倉年終賞金
被減爲八折支付
工人表示不滿要求足十發給
昨晚集會再派代表交涉

【本報訊】據九龍倉工人說：過去幾年來九龍貨倉有限公司對於工人的年終賞金，都是發給工人一個月薪津的。前天，該公司發給工人本年度的年終賞金時，卻減爲八折支付。此舉引起各部門工人普遍不滿，很多工人拒絕領取，他們在昨天中午十二時，派出代表向公司交涉，請求發足一個月薪津作爲年終賞金。據說該公司經理認爲生意淡，要節省開支，因爲臣對工人代表表示，說：「將來如果生意再淡，公司還可能要再減。」

昨晚，九龍倉各部工人再度集會商討此事，決議派代表要求公司取消原意。

漁展內容已公佈
有各種捕魚用具
攤位招租每個收二百元

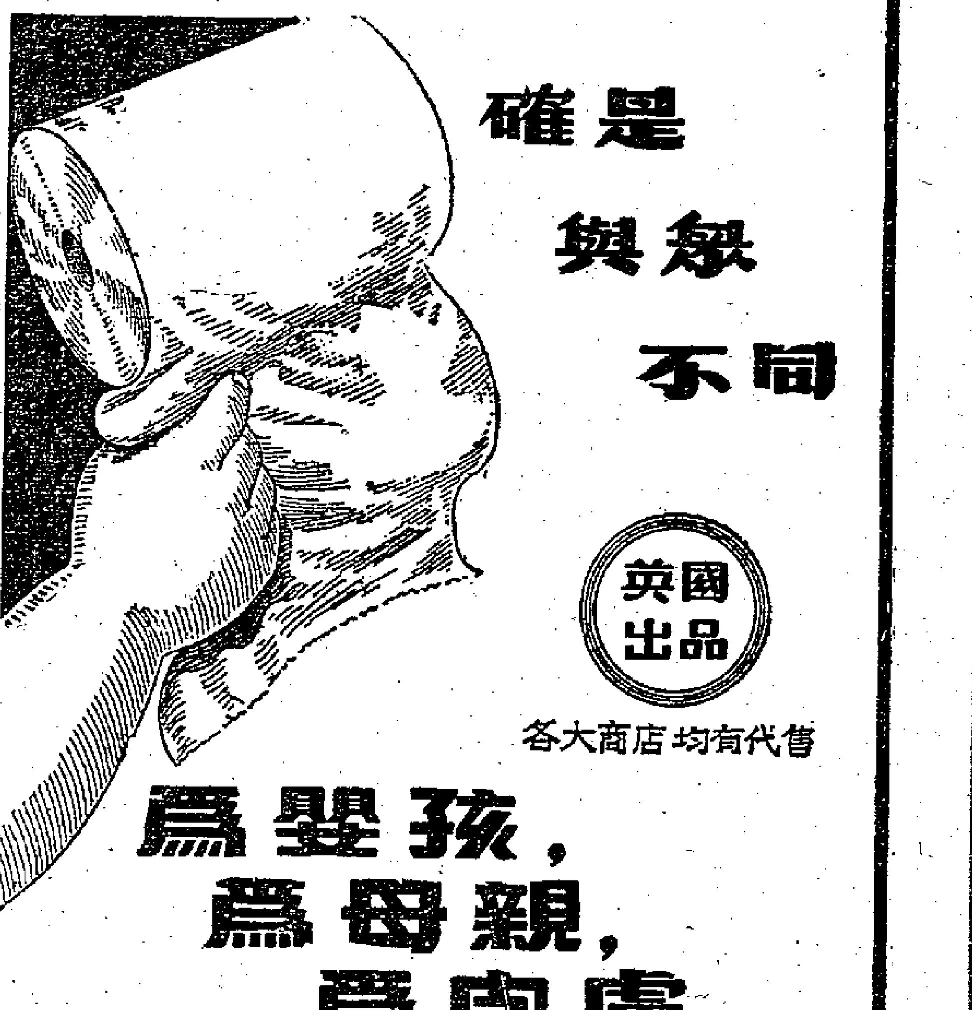
【本報訊】香港戰後第三屆漁業展覽會將於農曆除夕（一月廿三日）起一連三天在香港仔漁市場舉行，屆時由港督葛量洪主持開幕典禮。展覽內容，包括有與漁業有關的方法及用具，如船上機器、魚網、漁船、油類燃料、行船儀器、晒魚機器、醃魚及魚類製品、魚市場設備等。

香港大學漁業研究組將在展覽會中特設一個部份，設有大魚池數個，內有各種鮮魚，並陳列各種雪藏日常所食的魚類及烹調方法。上月在茶果嶺附近捕獲的大海豚，亦在展覽會中展出。

展覽期內，每晚將有娛樂性及教育性的影片放映，供漁民參觀。

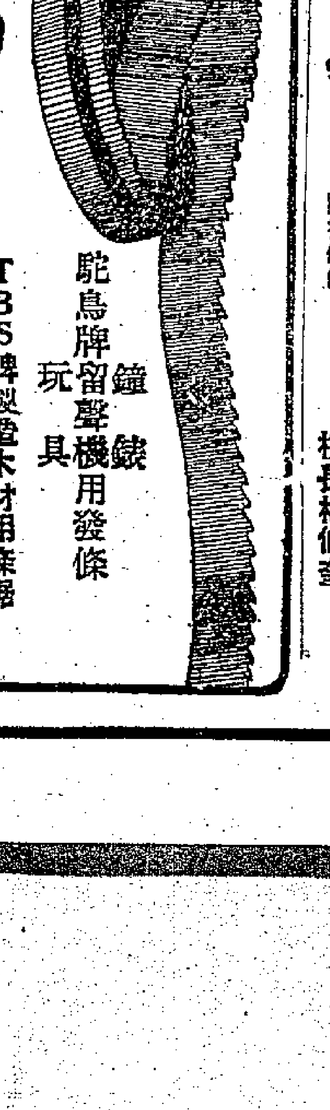
該展覽會現在已有三十二個本地商號、入口商及商會定下攤位，但現仍有少數攤位可以出租，如有意租用該等攤位者，可向九龍東街魚業統營處的展覽會秘書接洽（電話五二〇八〇號）。每一攤位丁方十五呎，租值二百元。

採新鮮成熟之黑
介倫子製煉而成
英國
愛蘭百利有限公司出品
愛蘭百利喉糖
香港及華南總代理
丹比又軒士有限公司

啊！安得力
確是
與衆
不同

英國出品
各大商店均有代售
為嬰孩，
為母親，
為皮膚
柔嫩者—
用「安得力」舒適又穩
心不脆薄不光膩質地
柔軟似羊毛價廉物美
與衆不同請君試用.
英國聖安得列製造廠出品

音質·音響兼具音界最高水準
喇叭筒擴音機

（用途）
機關、學校
車站、工廠
礦山、劇場
操車場、禮堂、比賽場
、船舶其他
宣傳用一班
nuc
SHIN NIPPON UNIVERSITY CO., LTD.
NO. 522, HIGASHI-SAKA-MACHI, HIGASHI-KU, OSAKA, JAPAN

理研

鐘錶
駝鳥牌留聲機用發條
玩具
TBS牌製造木材用條鋸
通訊處：日本東京都港區芝浜松町三之五
新理研工業株式会社

培僑中學
招生
班級：高初中小學及各級男女轉學生（高三及小一已滿額）
考試日期：一月十九日上午九時
校址：布律活道六號
電話：七〇八三七 七〇八三八
膳宿俱備
校長杜伯奎

經濟版

千五噸貨昨天運出
分卸西貢馬賽法屬非洲
港製品與轉口土產佔最大宗
另五百噸貨今將運往東南亞各地

【本報訊】郵船「湄江」號昨天離港開赴西貢，法國和法屬非洲各地，共載出貨物一千五百二十六噸（尺碼噸）。這是本月來較高的一個載貨紀錄。

本地工業品和轉口土產的輸出均有增加，這是造成該輪載貨增加的主要原因。

該輪運往馬賽的貨物有三百三十一噸，其中包括搪瓷器皿一百零三噸，五格子六十五噸，電筒二十五噸，茶葉十八噸和樟腦十五噸。

在丹吉爾卸落的貨物共九十三噸，其中人造絲疋頭與布疋佔二十五噸，塑膠品佔二十噸，搪瓷器皿和電筒則各佔十噸。

工業品運往卡薩布蘭卡亦有七十六噸，內以電筒佔最多，計四十一噸；搪瓷器皿則有三十三噸。

運往海法的有豚毛、頭髮和藤條共十七噸。

廢銅、廢鋁的輸出亦增加。輸往倫敦的廢銅有四十五噸；運往阿姆斯特丹的則有二十五噸。另有五十五噸廢鋁運往漢堡。

農曆年關將至，運赴西貢的貨物也增加了。該輪在西貢卸落的貨物有六百噸，其中以魷魚、爆竹、神香、水果居多，跟着還有蒜頭、香蕉、土紙、布疋、電筒、搪瓷器皿、餅乾和衣車等。

又，貨輪「奧地亞」將於今日開往新加坡、科侖坡和喀喇蚩等地。據船公司方面估計，該輪由港載出的貨物可有五百噸。其中有數十噸據是運往新加坡的，另有一批雜糧和本地工業品運往新加坡和科侖坡兩地。

去年內外銷特別弱
罐頭伙食生意難做
批發零售兼營者尚搵夠皮費

【本報訊】去年罐頭伙食商行生意續見冷淡，全年只有極少數行號可以「搵夠皮費」。

據商人說，去年罐頭食品的外銷生意，是近幾年來最淡的一年。對南洋線的輸出已大告減少，比方銷去印度尼西亞的沙甸魚，便由於當地外匯缺乏之、購買力減低而劇減。儘管當地客商間有採購，每次最多只買數百箱，比諸往時千箱起碼的要少得多了。日本罐頭食品直接有銷往東南亞，亦是造成港貨輸出減少的一個原因。

去年只有對菲律賓和日本的輸出尚可在平淡中接定，去銷的貨以罐果、餅乾居多。至於對台灣、沖繩島和泰國等地輸出的貨品，則一致比前減降。

由於一般人的購買力弱，買東西亦頗講究「精打細算」，所以去年罐頭食品在本地的銷路亦退縮。儘管商人已抱着「薄利多銷」的原則來買貨，但生意仍爲不振。又因「行家」間的競爭激烈，做批發生意的商人只能賺幾厘錢利潤，有些貨品甚至還賺不到一厘錢。零售商的利潤也不過是七、八厘左右。即以經營洋酒的商號來說，一年內要付代理牌照費千把元，但所得的利潤卻是微乎其微，平均一箱啤酒只能賺幾毛錢。再如比較行銷的罐頭奶粉，每箱也只賺一元多，有些奶粉是以每箱一百六十元向代理商買回來的，而批發出去也不過賣回一百七十多元。

因爲去年一般罐頭食品的價錢起跌不大，所以要蒙受貨價蝕的商號尚少。這與商人訂貨力求穩打穩紮也有關係。

兼營批發、零售、船上伙食和出口等生意的罐頭食品公司和辦館，去年尚能「搵夠皮費」，原因是它們門路較多，以記賬方式賣出的貨亦可多賺些點錢。至於一般單做零售生意的商號，則普遍要蝕皮了。

由於生意不好，貨行業中拖欠賬項的情形也較多。由洋行除給批發商和批發商除給零售商的貨款，經常都要兩、三個月才能收還。據說去年因拖欠賬項而致週轉困難，日未能清還而致改組或歇業的行號，不下五、六家之多。現在農曆年關將至，也還有一、兩家行號在醞釀停業。這是來得更爲凋敝了。

隨着貨品銷路減少，去年洋行接入訂貨單也跟着退縮。爲了招攬顧客，有些大洋行也要派人到處兜攬，而對於一些信用稍好的客戶，洋行也願意採除賬方式進行交易。有些洋行還要委託零售商代售滯銷貨，又有些滯銷貨只好把它們批賤價出去，售得多少就算多少。自此以後就不再辦來。像這種情形也是過去少見的。

年貨銷泰極爲寥落
限制進口商人無法領證輸入
香港辦莊業務多受影響

【本報訊】因暹泰國統制入口的影響，目前年貨銷泰極爲冷落。

據暹莊人士說，近日泰商極少向港買貨，此間辦莊所接到的訂貨單寥寥可數。本來往年此時正是年貨銷去最熱鬧的時候，但目前運年貨銷去亦冷落異常，這因不久前泰國公佈禁止百多種貨物入口，有些年貨被列入了禁止進口貨品之列。未被禁止進口的年貨，又因泰國在近兩三月來限制發出貨物入口證，致當地入口商沒有入口證使用，無法多來批購。年貨本爲經營雜貨出口辦莊在年晚期間的一筆主要生意，故現在經營雜貨辦莊業務受不小影響。

泰國限制發出貨物入口證的另一影響，曾通日用品如棉織品、搪瓷等新訂單寄來亦少，只有面巾、襪等訂單較多寄到一些。

泰國在上月起規定入口商必須辦妥各種入口手續並已委託銀行開入信用證才准提取入口貨物，這對當地入口商的頭寸運用上是有影響的。不過，現在一般貿易商爲了避免貨在中途或曼谷的碼頭倉庫擱置過久起見，多採這樣的方法：先由港方辦莊以付款交單的出口押匯方式將貨運去泰國，貨到曼谷後，泰商以信用證交承做押匯銀行，提取貨物。

英國訂購色布
布廠接單頗多
有些接至三四月訂貨

【本報訊】最近英國方面寄來布疋訂單頗多，織原色布的布廠生意比去年底好些。

據商人說，英國商人訂購的是各色原色扣布和斜布，而以粗紡較幼細的紗布居多。現時接單較多的布廠，已接到三、四月間的訂貨，最多的一家，已經接到六月，不過現時只接至二月份單的，也有幾家。

非洲方面近日雖然仍有一些新單，但數額有限，不比英國每宗訂一、二十萬碼那樣多。印度尼西亞，則完全沒有訂單寄來。

膠鞋汽水將運緬
標購棉紗臨時起變化

【本報訊】近日緬甸入口商寄來新訂貨單較少，惟舊訂單中如膠鞋及汽水兩種未運出的仍有相當數量。

據緬莊人士說，緬甸今年首季新入口證尚未大量發出，同時當地的華僑入口商又將要辦理舊歷年關結算，暫時縮手訂購新貨，所以日來此間辦莊收到緬商寄來的新訂貨單比前減縮。

惟不久前接入的舊訂單中，有膠鞋及汽水這兩種貨品未交貨，已接訂單還未裝船運出的膠鞋約值四、五十萬港元，汽水亦有數千箱。這些舊訂貨將要陸續付船運去。

【又訊】緬甸標購棉紗一事，因當地政府臨時停止開票，故已告吹。

據悉：前一個時期緬甸有意標購棉紗一批，包括十支、二十支等多種，總貨估計約一千包左右，此間紗廠參與投票的很多，但臨時緬方因事停止開票，故這一千包棉紗生意貨在未做成。目前緬莊除間或在市上零拆三幾包外，大宗生意未有落行。

南朝鮮近日有向此間紗廠訂購木製紗和棉紗，但數量也不大，所以本地紗廠外銷生意淡靜得很，市上的棉紗買賣更淡。

昨天日本二十支光木製紗照每包八百二十元的價格成出一批，有光的要八百二十五元。聞說後途將有數十萬磅木製紗運到。

英餅乾續到
售價再軟順

【本報訊】近日英國的罐裝餅乾陸續運到，價錢相繼回順。罐頭肉類、沙甸魚市靜。

英國的罐裝餅乾在前兩星期售價每打六十元，目前已減至五十七、八元。零售每罐五元五、六毫。據說，如來途不斷，價錢可能再低。

罐頭沙甸魚外銷冷靜，本地買賣亦少，因此市道疲呆。三角嘜沙甸魚每箱約六十二元，其他牌子每箱約四十餘元。

罐頭牛肉價錢不動，每箱八十多元到九十多元，但銷路亦欠暢。

美匯續微昇
美元反下降
兩者差額達四點

【本報訊】由於加息減少，K金反覆回落。美元與美匯背道而馳，差額達四點之多。

K金頭盤以二五七·七五開出，與前日收市價同。旋即上昇至二五七·八七五，即爲全日最高價。嗣後，市價回順，至二五七·二五，即爲全日最低價。收市二五七·三七五。午後開市二五七·三七五，市呈牛皮，徘徊於二五七·六二五與二五七·三七五之間，收市仍爲二五七·三七五。加息二毫。場內交收約四千四百兩。場外交收八百一十兩。

澳門金開市二六二·五，收市二六二·一二五；最高二六二·五，最低二六二·一二五。去息一毫五仙。

金市下降，原因是：加息頓少，交現路增；傳明日將有一批新金運到；又近日外銷路滯，美元亦降。但以澳門成水價尚企穩每兩三元八毫，新金沒成盤，因此金市跌勢不大。

美匯開市五九〇·七五，收市五九一；最高五九一，最低五九〇·五。

美元上午開市五八七·五，收市五八七·二五；下午開市五八七·二五，收市五八七；最高五八七·八七五（上午），最低五八七·五（下午）。去息四毫五仙。交收四萬二千美元。

金單開市五八八·七五，收市五八八；最高五八九·二五，最低五八七·七五。

美元與美匯背道而馳，差額達四點之多。據說，最近美元化美匯本來是化算的，但以時近歲晚，大戶多守緊，因此吸入美元的不多。加以近日來途平均每天都有十萬美元左右，去息增大，因此美元疲幸低。

日圓按一四七·五，加息一元四毫七仙，未聞成交。

三百家五金行
蝕皮者佔六成
能夠維持皮費已難得

【本報訊】根據已透露：做去年年結的五金商號，去年港九的三百多家五金商行，約有六成是要蝕皮費的。能夠維持皮費的已頗難得。

營業額日見減縮，利潤率亦因生意難做而一再降低，這都是造成多數五金商號均要「蝕皮」的基本原因。

歲晚在即，銀行方面已加緊向客戶收回欠款，一部份五金商號的銀根因而顯得緊絀。據說這種情形在小五金行中較見普遍，而若干家大五金號亦有此現象。這兩天來一般五金價之所以欲昇無力，實在與商人要套貨套錢有關。因爲大部份資金都已放在貨物身上，據說現時一般五金號都沒有多少現款了。有人估計，現時要一些大字號一下子拿出二、三十萬元來也有困難。

昨日圓鐵價稍落，每擔三十八元半，原因是日本方面的新訂價亦爲三十八元半，如果此間販商再把貨價提高，建築商就會直接向日本訂購的了。

美國廿九號至卅三號的黑鐵皮，訂價報至每百磅四元七毫美金。因爲此間搪瓷廠尚有些原料存下，同時它們不想在年尾多訂新貨，所以洋行接到的生意不多。

菲商買貨
布疋最多

【本報訊】菲商在近兩週來向港買貨稍增，其中有一部份是年貨貨品。

據菲莊人士說，現在菲商向港扯購的貨物仍以布疋佔大宗，其次爲綠豆、生果，並有一些供應年節銷售的食雜貨。以香港出口商的貨物而言，日來申請核准菲證件的宗數雖比前多，但每宗的數值則比前大。

往年此時是年貨銷菲最旺的時候，以目前的年貨銷去情形看，顯然比去年同期差得很遠。這與菲律賓在去年施行壓迫當地華僑商人的「零售商菲化案」及苛刻辦法等有關。因前一項措施打擊了華僑商人（華僑商人是年貨的主要買客），後一項措施限制了由香港輸去的貨品範圍。

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
一九五五年第四次車已於本月九日由上海開出，即將抵達九龍。
一九五五年第五次車已於本月十二日由上海開出。
香港永達行股份有限公司啓

日水泥冲塲
市價仍企定

【本報訊】日本水泥冲塲，建築商進貨減，市價尚能企定。惟訂價提高，商人僅訂入少量。

最近又由日本運到水泥二、三千噸，這批來貨部份是此間建築商人直接訂來自己應用，其餘則爲販商訂來售現貨。建築商有落行，市價均告穩定，嘜裝船每噸一百二十元。

洋行接獲日本廠方來電報盤，水泥新訂價每噸C.I.F.香港提高一元，要一百一十八元，目前本地存底轉疏，故商人復訂入數百噸，付船期多在二、三月份。

股票價均降
煤氣股票暫不會上市
客戶拋出套利

【本報訊】新任香港中華煤氣有限公司的英商G.E.馬賓昨對本報記者說：他有意思把這家煤氣公司的股票從倫敦調到香港來掛牌買賣，但這件事還得花一些時日去佈置。因此，他表示這種股票在短期內仍不會在港市買賣。

昨日股市稍淡，全日成交額爲一百四十七萬元。因有客戶拋出套利，一般股價均有回降。

內行人認爲股市轉慢的原因有二：一爲近數月來各種股票均趨上漲，客戶從這裏所得的利潤已跟着減低，他們要等到市勢稍定後才敢再落手；另一原因則是農曆年關接近，有些人想在此時賣出股票以應過年，而買家方面則擬在新年過後才再展開活動，故造成買賣轉靜之局。

匯豐銀行股昨有人拋出，市價因而回跌三十元，即由開市的二千一百八十元跌至收市的二千一百五十元，共成出七十二份。推以昨日該股的收市價與兩個月前的同日相比，仍漲了百分之十八。香港電燈跌五毫，收市價爲三十九元，全日成五千六百四十份。九龍巴士、新[illegible]股各跌三毫，前者以五元一毫收市，後者則以十八元二毫收市。青洲英泥下跌二毫半，以每份四十一元五毫成六百份。於仁保險獨昇十元，以每份九百三十元成出十份。

英西林餅
成千餘盒

【本報訊】據西藥商消息：日前運到的英國駱仔牌西林餅，近兩天來成了一、二千盒，每盒成九毫七仙，由本地客買入。

由於美國肺針最近將有運到，此間法國肺針的售價也被牽低，昨天每支按住九毫五仙左右。美國愛爾百利肺針存底甚疏，現貨每支約值九毫。

荳蘭素肺針最近已甚少由新加坡運來，存底因而顯得疏落，每支售價按高至一元四、五毫。

蘇化太先粉的價錢仍然按穩每磅四十一元五毫。蘇化太素粉則按每磅九元左右。

漲勢再接再厲
綠豆成價再扳高
紅豆青豆花生交投均暢

【本報訊】在新加坡客的大力扯購下，豆子市一片秀麗，大部份豆品成價皆昇。

綠豆：明光產品成出八百五十包，每擔成價由三十四元五毫至三十五元五毫；張家口產品成出一百五十包，每擔四十九元五毫，每擔成價比前市上漲了六毫。

山東紅豆，以每擔九十六元成出十噸。大連黃豆，有五十噸成出，每擔四十六元四毫。新西江青豆，共成出八百一十包，每擔成價分三十九元六毫及四十一元五毫。

福建乙級松香，本地用家購入十箱，每擔一百零三元。

東興桂碎，以每擔四十五元成出八十五包。青島大粒有殼花生，以每擔一百零二元成交五十噸，照洋行例交收。非洲生仁，本地拆家扯入二包，每擔八十四元。

米價續上揚
絲苗每擔約漲一元
交投逾五千包

【本報訊】暹羅上米與新界米價錢續昇，C嘜米續下游。據米商說，由於暹羅上舊米存底仍疏，而來源又未穩，因此影響大糙每擔續起數毫。新界齊眉、絲苗每擔亦跟起五毫、一元不等。

昨日大米交投尚盛，全日成交五千三百多包。成價：暹米每擔七十八元三毫，A嘜米每擔五十九元五毫，特植B嘜米每擔五十五元五毫，C嘜米每擔四十八元五毫，米粉每擔二十四元六毫，米糠每擔二十四元。新界米價續昇。新齊眉每擔六十九元至七十元，新絲苗每擔六十八元至六十九元。

白報紙
外客復扯去
數約八十噸

【本報訊】外客落貨，白報紙、鷄皮紙有成行。昨天南朝鮮客有復買入美國捲筒白報紙約七十一噸，每磅成四毫一仙。白鷄皮紙又成交四噸，瑞典四十磅貨每令成四十八元。

本地印刷廠買入白報紙四百令，瑞典四十磅貨每令成二十九元八毫。本地印刷廠買入白廣告紙五十令，瑞典五十八磅貨每令成四十八元，奧國貨每令成三十八元。瑞典二百四十磅盒嘜紙成交二、三十令，每令成一百四十五元。四十八磅奧國道林紙成交十餘令，每磅成七毫八仙，約成高一仙。

美水果兩批
只售出部份

【本報訊】美國水果昨有兩批運到，昨上市只沽出一部份，其餘則存倉。運到的水果中，西橙有三千餘箱，蕉提子有三千七百多箱，蘋果有三百二十箱，其他如西柚、檸檬亦有少量。

昨天成價：美國紙盒裝西橙每盒成二十七元，箱裝貨每箱成五十四元，大裝蘋果每箱成四十一元至四十二元，蕉提子每箱成四十六元。

回佣折扣賒數雖採用
酒樓行業仍吹淡風
皮費重規模大者去年多要虧蝕
規模小者多兼承做「上門到會」

【本報訊】已踩淡了兩、三年的酒樓行業，去年遭逢了更淺烈的淡風。皮費重、規模大的酒樓多要虧蝕。其中規模最大的一家，擁西和中環區的大酒家，在不同程度內各要虧蝕。據說盤年生意平均僅及四年前的兩、三成，去年一年虧本十多萬。中區原是各行商業集匯之地，但那兒的大酒家，去年能賺錢的也是少之又少。只北角區有幾家能有盈利。因爲當地每晚尚有一定顧客光顧，所以生意比其他行家好些。

一般地說，規模愈大、費用愈多的大酒家，由於生意少，特別感覺吃力，即使在「旺季」，每晚廳房也有六、七成空置的。在去年，酒家的平均利潤大概只得一、兩分錢，比四年前黃金時期的過半利潤已不可同日而語。爲了爭接生意，回佣、折扣、賒數等情形日益普遍，規模較小的更兼承做「上門到會」，這種現象，也說明去年的生意比前年又差了一些。

去年酒樓行業之所以特別淡，和市面商情不好，一般消費能力繼續減弱有不可分割的關係。近年來，酒家接上二百一桌酒菜的並不多，而且酒水和生果瓜子之類，多數由客人自備了，酒家的副項收入也減少。

英指摘港製品競銷
安格斯將有所解釋

【本報訊】港府工商業管理處署理處長安格斯昨對本報記者稱：在下週發表的貿易報告書中，他將會對一九五四年香港的對外貿易作個簡要的論述。

按照港府工商處所公佈過的數字顯示，去年香港的進出口貿易都是繼續減少的。關於英國部份工業界人士最近再度指摘香港工業品「廉價傾銷」一事，安格斯說：他會發表聲明加以解釋的。

鬧門瑣件事

一月十三日以中央市場價爲準

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·二〇	黃芽白	一斤	〇·五〇
豬肉	一斤	三·二〇	西洋菜	一斤	〇·五〇
中鷄	一斤	三·八〇	芥蘭	一斤	〇·五〇
[illegible]	一斤	二·八〇	番仔	一斤	〇·三〇
[illegible]	一斤	二·三〇	白菜	一斤	〇·三〇
中蝦	一斤	三·四〇	菜心	一斤	〇·四〇
白糖	一斤	〇·六〇	鯇魚	一斤	一·六〇
花生油	一斤	一·六〇	鮫魚	一斤	一·四〇
油粘米	一斤	〇·八〇	紅衫	一斤	一·八〇
麵粉	一斤	〇·六〇	黃花魚	一斤	二·二〇
鷄蛋	十隻	一·六〇	紅坡片	每擔	八·五〇
鴨蛋	十隻	一·五〇	松柴	每擔	九·〇〇

說明：鮫魚、鷄均跌一毫。中蝦漲二毫，西洋菜漲五仙。

服務版

家庭常識

▲臨睡前最好來個暖水浴，水的溫度以攝氏一百〇四度爲宜；如果用水太熱，對我們神經過份的刺激，反而不能安睡。

▲臨睡時如果腹如雷鳴，那麼一定要吃點流質或易消化的食物，如熟的白粥、餅乾之類，才能安睡到天亮。

▲睡床如果是硬的木板床，應該在床面上鋪一張棉墊或毯褥，這樣會覺得舒服些。

睡前不宜滾水冲涼
冷水灌足可保溫暖

▲天寒睡覺每每到半夜時，足部還很冰冷，影響安睡，若於臨睡時以冷水灌足，並用「羊毛夾笠」套緊個頭蓋部，這樣，不久足部便溫暖起來。

▲每晨起身後，盥漱畢即用稀鹽溶液，以脫脂消毒棉花蘸了洗滌眼眶，則眸子會更覺明亮。

▲膠水久留不用，油份易被揮發，致黏性太强不能適用，若酌量加下汽油，並以竹篾拌勻之，便能應用。

▲新買回來的鞋膏裝面，要有一層錫箔，這層錫箔是可保持鞋膏經常油潤不涸的，若未把鞋膏用完之前，便將它棄掉的話，則不久鞋膏就會結成塊狀了。

▲圖釘之類的鋒尖是最易傷人的，爲了安全與攜帶方便起見，可用一塊「擦紙膠」，統統將圖釘之類釘下膠的表面，用時只須輕輕一拔，便得應用了。

▲利用一塊純橡皮造的東西——如人造海綿——來洗滌玻璃窗，或琺瑯質的器皿，比用棉布，更有較潔之效。（列）

經驗交流
兩個旅行的好去處

這裏有兩個很經濟很方便的旅行去處，而這兩個地點都是在市區內。一個在香港，另一個在九龍。

香港，誰也不大注意在北角電車總站對上有一個水塘山。大概只登二百來級就可到達山頂。當你到達山頂，喘氣還沒有定下來，就會發覺這裏有一塊很空曠的平地。還不只此，當你的視線轉過左邊，就可以看到有一個很大的儲水池。驟看起來，還以爲它是一個美麗的陸地湖呢！處身這樣舒適的環境裏，還以爲這是平地上某一處風景區！

在這個小小的平原裏，可以圍上百多來人的圈子來玩集體遊戲。要是在休息的時候，大可三五知己坐在湖邊談天說地，未嘗不是一樂。假如有餐具，更可以一顯身手在這裏野餐；爲的是湖邊有一間很別緻的小屋，有西子湖畔小亭的那一種風格。玩得倦了，而又不想辜負當前美景，最好莫如一面散步，一面欣賞維多利亞海港的船來船往，確是別具一番風味！

說到九龍，在獅子山和窩打老道交界的旁邊不是兀立着一座常年青葱的山嗎？這也是水塘山。它雖然沒有山頂小湖來相陪襯，可是它卻有另外的一種風韻。這一塊山頂平原長滿了茵茵綠草，最適宜於玩集體遊戲。當圍上十人以上的圈子來玩「貓捉老鼠」或者排成兩單行來玩「打電報」，這是聯歡中增進感情最好不過的事了。或者集體來高唱一曲「友誼之歌」和「乾一杯」也是一件很有趣而且很輕鬆的事！

由於這地點實在太近市區，所以夜一點回家也可以；因爲一下山就是巴士車站了！當你收拾一切用具準備歸程時候，可以隨便地看看日落黃昏和漁舟歸帆的景色，也是一件賞心樂事！下山時，更可以數數這梯次是否一共有四百九十五級，饒是有趣！（原野）

保健知識
補藥補針不可亂用

劉天佑先生：

我們醫病時，常遇到一些病人要求開給補藥方吃補藥或打補針。一般人覺得自己身體不很好，希望藉補藥補身體，促進健康，這種心情是可以理解的，可是一般說來，有許多人對於補藥的意義不够了解，他們把身體上一切的缺陷都寄託在補藥的效能上去，結果徒然耗費了許多金錢，並且還耽誤了正確醫治病症的機會，身體仍舊沒有補好。

其實，我們的身體在合乎衛生條件下是應該健康的，根本不需要有什麼補藥。如果是需要的話，那就是說他的身體內缺少了些什麼，正需要這些東西來彌補，但是所缺少的東西往往是各人不同的，決不會有一種萬能的補藥或補針來說是可以適用於任何人的。

我們常常看見有許多有錢人一年到頭吃補藥、打補針，然而總是臉黃肌瘦，常常生病。結果得不償失，反而影響健康。所以，最好是在平時多多注意衛生，注意營養，注意休息，不要使身體過於疲勞，那麼除了特殊的情形之外，補藥、補針是不需要的。

醫藥信箱
魚肝油所含營養是維他命A和D

（梁俊青）

劉慶先生：

一、魚肝油所含的維他命是A和D，這兩種維他命是小孩發育上，成人健康維持上都是不可缺的。平日不吃魚肝油，也並不一定就欠缺這兩種營養質，因爲它們在別種食物裏也含有着，魚肝油只算是它們的最豐富來源，因而被廣泛採用。在普通食物裏，較經濟的來源，動物肝臟是它們的，其他食物裏也含有不少。

二、發育的人，每日所需維他命A，只需五千個國際單位，（約需一磅鮮奶，或兩隻雞蛋所含的份量）維他命D在健康的成年人需要很少，一般經日光曬過的食物，油脂，都存有D素。甚至人體皮膚受太陽曬，也會產生D素，供身體的需要。若常有接觸日光機會的成年人，沒有採擇含D素食物的必要。只有孕婦、授乳婦、及嬰兒、年老的人每日需要四百至八百單位的D素，普通麵包的牛奶油，每百公分就含有一五〇單位之多。（鱈魚肝油每公分含有一百單位，比目魚肝油含五百單位。）體健的人吃魚肝油沒有害處。因爲平常每天一兩茶匙是不會因過量而發生壞影響的。

三、魚肝油和魚肝油丸，它的分別是呑服的劑型不同而已。如不怕當錢而又怕腥，可吃丸劑。否則吃油液亦可。（盛子嘉）

科學技術名詞解釋
燃料種類和用途

燃料從其成因來分，有天然燃料和人工燃料兩種。天然燃料有煤、石油、原油、木材、天然煤氣、油頁岩等；人工燃料是將天然燃料加工製出的燃料。燃料從其形態來分，有固體、液體和氣體三種。無煙煤、煙煤、焦炭、木炭和木材等爲固體燃料；石油精煉品（汽油、煤油、柴油）、酒精及植物油等爲液體燃料；天然煤氣（關於天然煤氣最早的利用，我國紀元前九百年已有記載，四川自流井的天然煤氣與該地的製鹽工業具有密切關係）、煤氣爐煤氣、焦炭爐煤氣等爲氣體燃料。若就燃料的使用目的來分，則有加熱用燃料、動力用燃料、照明用燃料等多種。各種重要燃料的主要用途如下：

燃料種類	主要用途
固體燃料	
無煙煤	家用（烹飪、取暖）
煙煤	工業用（製焦炭、製煤氣）
泥煤	工業用
木材	家用（烹飪、取暖）
焦炭	工業用（冶金）
木炭	家用（烹飪、取暖）
液體燃料	
汽油	內燃機燃料
煤油	點燈用
柴油	動力機燃料
酒精	醫藥用、工業溶劑、酒精代汽油
植物油	家用（點燈）
氣體燃料	
天然煤氣	家用、工業用
焦炭爐煤氣	家用、工業用
煤氣爐煤氣	家用、工業用

中藥介紹

冬蟲夏草

冬蟲夏草，產於雲南四川各省，因爲它是在冬天寄生在昆蟲身上，到夏天就成長爲一種植物，故名冬蟲夏草。它是屬於菌類的植物，寄生於鱗翅幼蟲的軀體，吸取營養，等到昆蟲營養吸淨而死，菌體便成長起來，它的子實部分，便茁出地面。

它的治療效能，在「本草從新」上說它「止血化痰，爲治勞嗽的要藥」，勞嗽所表現的症狀，與肺結核甚相似，所以有的中醫治肺結核常用它。本草拾遺上說它治「諸虛百損」，也就是治一切衰弱的。根據治療經驗，冬蟲夏草之治虛損主要的表現在生殖腺、神經兩方面，其次便是肺部虛弱的咳嗽，民間有用冬蟲夏草數枚，浸酒治腰痛當服有效。根據臨床的經驗，用冬蟲夏草治肺癆咳嗽和痰中帶血的療效較好，而對氣管炎的咳嗽則無效。治神經衰弱症也須常服，才能見效，一般的用法，是根苗同用。

大棗

大棗產於山東河北等處，有健脾和胃的作用。古人所說的脾臟，是包括腸臟在內的；對於消化不良，多嘗之於脾弱；對於胃腸的慢性發炎和胃酸分泌不正常，而引起的消化不良等症，都謂之胃氣不和。大棗能保護粘膜、緩和刺激，在中醫用猛烈的吐劑，或瀉劑的丸藥時，有很多的方劑，都是用棗肉爲丸，它的意義，一方面是緩和藥力，另一方面是保護粘膜。所以「本草經」說它「和胃氣，協百藥」。

大棗中所含的主要成分是粘液質、糖分、蛋白質、脂肪等，在中醫處方中佔着輔佐地位，很少用它作主藥，它的健脾作用，須長服方能有效，所以農村在冬令都用燒棗代茶，味既香甜，又會補益，是一種很好的方法。

藕節

藕節是指藕莖間的節，全國各地都有出產，藕含有維生素丙及鞣酸等，尤以藕節含量最多，本草綱目說它治咳嗽吐血、吐血、屎血及婦女血崩等症，民間常用它治鼻衄是用鮮藕節搗汁飲之，並用汁滴鼻中有效，因爲藕節中所含的鞣酸，有收歛作用，滴於損傷的表皮或粘膜上，能與表皮表面的蛋白質起凝結作用，形成保護膜，能減少傷口之刺激，並抑制血液與淋巴液的滲出，故有止血之效。宋朝聖濟方，有治吐血的效方，名叫雙荷散，用藕節七枚、荷蒂七枚和蜜五錢搗爛，用水二杯煎服，很有效。

從數字看體育運動的發展

·華·

天津市羣衆性的體育運動，五年來有很大發展。這可以從下面的幾個統計數字和事實中看出。

解放前天津市僅有三個體育場，現在連同第二工人文化宮、鐵路工人文化宮體育場及去年新落成的第五人民體育場分場，全市已有十二個大型體育場。去年建成了一座大型游泳池，今年第二工人文化宮還要新建一座工人游泳池，未來全市人民便有八個游泳池了。去年興建的壯麗巍峨的宮殿式體育館今年即可落成。

再看一看人民政府撥給體育事業的經費，也在逐年增加。和一九五一年相比，一九五二年增加了六點四二倍，一九五三年增加了九點七零三倍，一九五四年增加了四十六點七倍。

人民羣衆對體育的認識普遍提高，參加運動的人數也在不斷增加，去年參加游泳運動的人次數字便相當於一九五二年的二倍半。體育愛好者也有增加。每一項較大的競賽都吸引成千上萬的觀衆，一九五三年一年內參觀較大規模比賽的人數，便超過了以往三年參觀人數的總和。

為了推動羣衆性體育運動，人民政府不僅給羣衆創造許多條件，還進行了組織工作。去年舉行了第三屆全市工人運動會和學生運動會，還舉行了首屆機關工作人員運動大會。這些大會都是逐級競賽，層層選拔產生的運動員。這表明基層體育活動得到了一定程度的發展。工人運動員去年參加全市運動會的便比前年增加了將近兩倍。政府採取「發展體育運動，增強人民體質」這個積極有效的辦法，有力的促進了職工身體健康，並保證了生產任務和國家計劃的完成。

五年來，天津市體育技術水平，由於羣衆性體育運動的開展和學習先進經驗，也有很大提高。天津市的游泳、足球和男、女排球代表隊去年都曾獲得華北區冠軍。在一九五三年華北區運動會上，天津代表隊共獲得一百二十九枚獎章，其中有四十八枚金質獎章。體操全能比賽中，男、女運動員分獲前四名和前三名。田徑賽獲得了亞軍。在一九五四年華北區游泳競賽大會上天津代表隊又在二十一個競賽項目中獲得了十五項第一名，並以一百三十六分總分第一名。去年五月，天津市中等以上學校學生運動會上，共有七個項目突破華北區紀錄，並有二十四項刷新了天津市紀錄。在一九五四年十三城市中等以上學校學生田徑、體操運動大會上，天津學生代表隊共獲得七項第一，九個第二，八個第三。去年十月，在首都籃球聯賽中，天津市籃球（集訓）隊在比賽中四勝一平獲得全勝。

所有這些都表明：天津市的體育運動，在政府的大力倡導下，和廣大羣衆對體育認識的普遍提高，體育運動年復一年地向普及和提高進展着。

李春發決重披戰袍
明天代表巴士上陣
登記紙於昨日送交足總　踢衛踢鋒明天才作決定

【本報訊】上週末的「南、巴」銀牌足球大戰，巴士因為守衛不夠穩紮，三比五遭受失敗，宣告與銀牌絕緣。也因鑒於一敗不容再敗，對於本週末聯賽再遇南華，設法調整陣容，增強守力，希望取得勝利，不致動搖爭奪聯賽錦標的地位。前天，巴士主事人已徵得李春發的同意，復出參加比賽。當即簽字向足球總會登記，那登記紙已於昨天上午送交足總。

李春發可以踢前鋒，也可以踢守衛，但現在巴士需要調整的是守衛方面，孔慶熙和潘啓鴻必換一人，未悉到時李春發補充那一位置，但他必上陣將成為事實了。

愉園昨演夜波
港會半力登場　三球負於海軍
觀衆寥寥場內冷落

【本報訊】昨夜愉園舉行的一場足球友誼賽，新堡壘海軍勝港會三比零。

這場比賽，港會甲組好手羅拿、霍近拿、被頓、蔣加船等都缺場，起用好幾員乙組球員上陣，實力減弱，前鋒未能掌握攻門的機會，所以終未能打破光蛋。新堡壘海軍內各人踢來都很落力，氣力亦較充沛，攻勢較強，退守又能搶快一步去攔截，顯得不壞，終於力挫港會。

開賽後，新堡壘海軍先攻，屈地加傳中，卡地士近射，港會門將鍾士撲出。五分鐘，拉威士追近射門，高出門楣，失掉了機會。十分鐘，港會初次搶攻，巴比士追進，給對方的尼路及時搶救出險。廿分鐘，屈地加傳中，菲亞射入，新堡壘先開紀錄。卅分鐘，卡地士得屈地加的供應，近門踢入，新堡壘海軍便以二比零先勝完上半時。

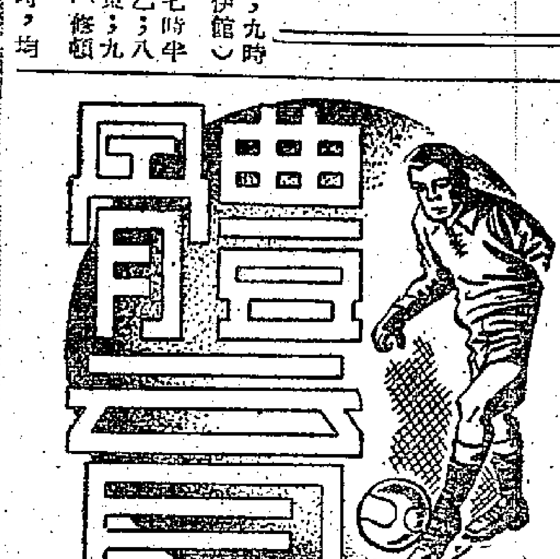
休息後再戰，港會雖力圖反攻，因前鋒不濟，無法建功。廿分鐘，新堡壘的卡地士再打進一球，便以三比零淨勝港會。

這場比賽因設門劵（一律收一元二角），但戲碼又不強，買票入場觀衆只數十人，場內顯得冷清清。

雙方陣容如下：

新堡壘：班特拉　沈士窩　拉威士　地路　尼路　菲亞　巴特　麥地化　屈地加　卡地士

港會：鍾士　麥當奴　堅　畢　科頓　巴比士　麥當奴A　吾威文　麥基哥　高烈必治



甲組籃球聯賽
明在修頓揭幕
首週秩序經已排定

【本報訊】港九籃球聯會主辦的一九五四年度公開籃球聯賽，定於明晚在修頓球場舉行揭幕戰（女子定廿七日揭幕），參加甲組的有廿三隊；女子組的有八隊。以後每週比賽六晚，分在修頓球場與伊館兩場舉行。第一週賽程亦已編定如下：

（十五日）七時，均安對南星乙；八時，華雄對幸運；九時，紅磡對培僑（修頓）。（十七日）七時，東方乙對中青乙；八時，鐘聲對自力黃；九時，淘大對鐵城（修頓）。（十八日）七時，均安乙對南華乙；九時：水警對冠軍（伊館）。（十九日）七時半，鐵城乙對鐘聲乙；八時半，幸運對嶺東；九時半，順聯對中青（修頓）。（廿日）七時，均安乙對東方；八時，培僑對華南；九時，南華對北角（伊館）。（廿一日）七時，自力藍對萬年青；八時，流星對港大；九時，順聯對鐘聲（修頓）。（廿六日）七時，東方乙對南華乙；九時，南華對紅藍（修頓）。（廿七日）七時，毅力女對淘大女；八時，鐵城對華雄；九時，流星對中青（伊館）。七時，均安對中青；八時，嶺東對華雄；九時，鐘聲對港大。（修頓）（廿九日）七時，淘大對華雄；八時，水警對萬年青；九時，東方對鐵城（伊館）。（卅一日）七時，東方乙對中青乙；九時，鐘聲對中青。

學生盃乒乓賽
章程經已擬妥

【本報訊】乒乓球總會日前曾決定舉辦「學生盃」乒乓球賽，比賽章程交由賽務組起草。據悉：比賽章程已經擬妥，並已送往教育司審查，如教育司認為許可時，便可定期開始報名。查此賽章程有兩點比較重要的是：㊀凡曾參加本年度高級團體賽的男子，不許參加。㊁凡曾獲得本屆女子個體賽冠、亞、季軍的女球員，亦不許參加。

[illegible]
從蚱蜢談到其他

近年來，香港的足球技術水準確已逐漸提高，尤其是對於作戰方式，有顯著的進步。這無疑地得力於每年必有歐洲大陸勁旅來港表演，使到香港足球界得到切磋觀摩之益；他山之石，可以攻玉，就是這個道理。

我們知道，歐洲大陸勁旅來港表演，以瑞典的「荷爾辛堡」隊開其先河。由此以後，足球總會每年邀請外隊來港比賽，「A·I·K」、「先鋒」，瑞典的球隊，我們對於瑞典的球隊已經覺得看厭了，而且繼後而來的並未比「荷爾辛堡」隊好過。

學無止境，踢足球也是一樣。我們希望足總從今年起，對於邀請外隊來港表演，要設法開闢新路線，似乎不應再邀請瑞典的球隊了。歐洲大陸勁旅甚多，如匈牙利、南斯拉夫、比利時、法國、奧地利等國的足球水準，都高出香港「幾皮」，今年如邀請外隊來港表演，以上幾個國家的勁旅也應該分別邀請前來，使香港的足球界得有更多的切磋機會，增加足球的新知識，同時使到香港一般球迷，也得以一新眼界。

就以此次瑞士「蚱蜢」隊來說，因為它初次來港，實力與技術如何，還未可知。但香港一般球迷都希望到時能先睹為快，日來預定門票的甚為踴躍，比起「A·I·K」隊來港的售票情形大不相同。這可見得香港一般球迷的目的在乎「睇新嘢」。所以，我們希望足總以後更要多闢新路線。

香光

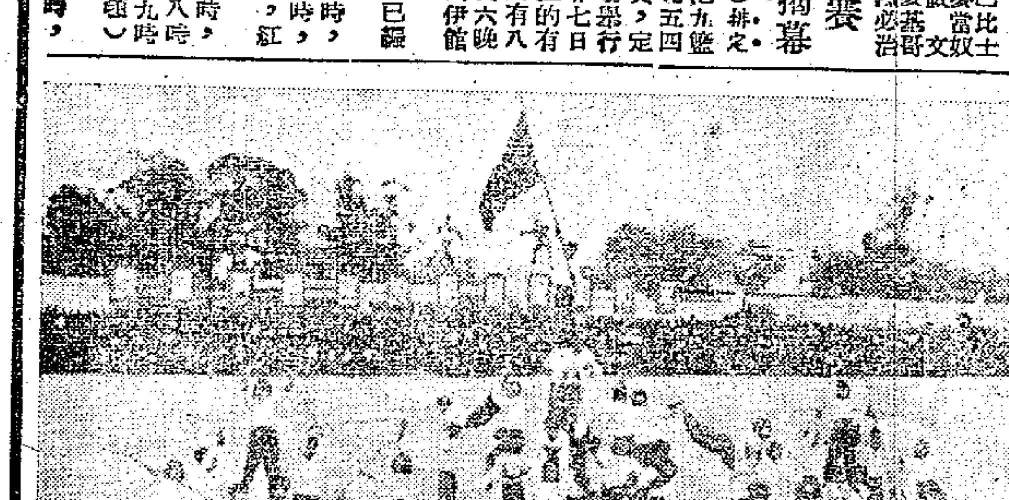
初級團體乒乓決賽
四强定期十七角逐
全部決賽秩序昨已編定

【本報訊】乒乓球總會主辦的初級團體乒乓球賽，經過初賽、複賽後，有公記、晨光、東買、式美四隊獲得入圍決賽權。賽務組於昨晚七時半在孔聖會召集上述四隊代表舉行抽簽，編排決賽秩序。定期十七、十八、十九日，一連三天舉行決賽。抽簽結果：㊀東買，㊁晨光，㊂公記，㊃式美。編定秩序如下：

十七日（太古球室）：七時，東買對式美；八時半，晨光對公記。

十八日（孔聖會球室）：七時，東買對公記；八時半，晨光對式美。

十九日（太古球室）：七時半，晨光對東買。此外，式美對公記一場，時間、地點未定。



梅縣人民體運會

粵東僑鄉梅縣於一九五五年元旦舉行第四屆人民體育運動大會，參加競賽的運動員有工人、農民、教師、機關幹部、居民等二千二百三十八人。運動員人數比上屆運動會增加了百分之卅五。大會一連舉行三日，田徑賽成績優異，有廿四個項目破縣運紀錄，四個項目破中南區紀錄。上圖：梅縣聯合中學學生表演疊羅漢。下圖：打破中南區紀錄的五位運動員，自左至右是——曾麗青、黃傑英、賴虎興、陳大信、丘煌新。

香港網球好手
應邀赴菲作賽

【本報訊】香港網球好手蔡漢維、蔡國衡、王文正三人，爲切磋球技，經決定參加菲律賓國際網球錦標賽。據悉：菲律賓體協會網球委員會在會議間，經已通過香港三名網球選手前往參加該項國際網球錦標賽。該賽會已定二月第一個星期在馬尼拉舉行。此項國際網球錦標賽，菲體協會分函邀請各地好手前往參加，除有香港三將外，並邀請瑞典的伯芝臣、戴維遜，及英國之碧架、班尼兩人。

又據有關方面透露：此次菲律賓網球錦標賽，因有邀請各地高手前往作賽，而英國之碧架及班尼兩人將經過香港，港方有意因利乘便，邀請他倆來港表演。

避免球員受損傷
練習賽決定取消
昨三次集訓只跳跳繩

【本報訊】迎戰蚱蜢足球隊的香港球員第三次集訓，昨天下午五時在掃桿埔球場舉行。到場受訓的計有衛佛儉、高保强、唐相、何應芬、朱永強、鄧宜杰、尼路、山度士、朱榮華、司徒文、謝錦河、吳觀祥、李大輝、李育德、陳輝洪、劉添、莫志堅、鄺儀、劉志炳等廿一人。

各球員隨意練習，作頭、射、盤、傳等技巧鍛鍊，各適其適。到五時半，教練史迺頓便召集各球員在一起，史教練說：「原定十八日舉行一場夜間練習賽，現因預防萬一有所損傷，便取消夜戰比賽而依然在下午集訓。但對抗蚱蜢隊賽期已近，此後集訓，大家可以隨便作輕鬆而舒適的操練。跳繩是很合胸高和增加氣力的好辦法，現在大家開始練習跳繩吧！」於是每人取了一根繩，集體跳了兩分鐘。跳繩後，各人又散開自由練習，直到六時許才收隊。

新野

居庸關

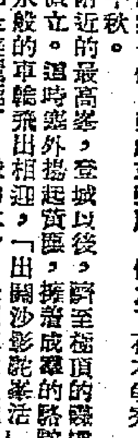
叔範·

橫亙祖國北部的偉大建築物——長城，爲每個人所嚮往所樂道的！我們曾從圖片上看到它的雄姿。這條號稱五千多里的古城牆，在居庸關一段，剛作了首都的屏障，天壽山脈遙拱于右，八達嶺峙在前，氣象的壯闊，眞是「綉石鑿雲」，有表裏河山之美！

沿京張路線北上，車窗外的野景奔馳而過，北國風光，自有其浩瀚的特色。入昌平境，東望明十三陵，樹影迷離，彷彿是江南的白雲深處。將近南口，層巒逐漸圍阻，夢石森巍，蜿蜒斜坡而升，轉輪如飛，耳畔似雨，要是繞過高聳雲端的居庸口。遠望長城，好像約的白練般縱橫斜向地披拂在山上，及逼視，齒列的雉堞，原是一氣貫成有條不紊的；因自西徂東的山勢，莽蒼蒼地高低起伏，有無窮層次，有的疊嶂並起，也有的斷而復續，城牆卻偏要橫跨其上，勢必經上登下兜了一環環的大圈子才能伸展過去，它又要踰越每個的最高巔，從此蔓延至彼嶺，計其直徑的距離，不過數十丈，試綜合紆旋環繞的全程，百來里且不止，故迎面下拖之處，散作垂帘，其左右層複的地方，往往多至三四五道。我們的祖先，留給這樣的集體創作，來鼓勵後人，就等於一頁活生生的教材。

火車辛苦地爬完了這條「關溝段」，再鑽出「石佛洞」等三處隧穴，而後到達關門，上窺高天，下臨絕壑，兩邊又是巉崖，在先代原只許飛鳥渡越的。關外爲「青龍橋」，傍站樹着詹天佑的銅像，他是四十年前最優秀的鐵路建設者，把畢生智力團結職工，創始了我國第一條自建的京張路。像之下花木爭秀，與雄奇的堞影，映照千秋。

八達嶺係附近的最高峯，登城以後，蹬至極頂的碟樓上，大風堅衣，人難直立。這時塞外揚起黃塵，擁着成羣的駱駝款段遠來，而關內流水般的車輪飛出相迎，「出關沙影駝峯活」「兩戒山河原一家」已是美麗極了。城的本身，全用五六尺磚方的厚磚所壘成，每數百步，砌有隧道，梯石升降，可供作息；每五里十里築有哨樓，可屯三五十人。在青龍橋之外，還圍了一條護城，用「北門鎖鑰」榜於關口。由於高厚的城牆的遮隔，地氣不無受了影響，「一樣草色，此青彼黃」；昔人形容爲「春風不度玉門關」，「馬後桃花馬前雪」，其詞未免過甚了。



花襲人論

王崑崙

一

「紅樓夢」書中構成寶玉戀愛故事的中心人物是黛玉和寶釵兩個對立的典型。正和這兩個人物的立場、性格的矛盾相類似，作者很傑出地就寶玉生活密切的丫鬟中創造出兩個對立的人物形象；一個是純眞勇敢的晴雯，一個是心機深重的花襲人。

作者的生活環境提供了他極其豐富的人物描寫的對象，使他有創造各樣性格典型的物質基礎。由於社會的客觀現實是存在着維護統治利益和要求自由、不肯屈服的對抗力量，由此反映到人物思想意識和生活作風上，就不僅限於地位高貴、富有文化修養的小姐們如黛玉和寶釵，而在出身於社會下層、又生活於賈府的丫鬟們中間也必然有這種立場、性格正相矛盾的人物存在。晴雯和襲人就是這兩種人物中性格完整，色彩鮮明的代表人物。封建時代的「舊紅學家」發現到她們一個性格上近於黛玉，一個作風上像是寶釵，因而提出誰是誰的「影子」的看法，硬說作者是藉她們的一言一動來暗射黛玉和寶釵，這不但是完全不理解人物典型的規律，而且否定了晴雯和襲人兩個人物自己的存在，當然是荒謬的。事實上晴雯具有和黛玉基本上相同的品質，她孤傲，她反抗，她終於因爲不同流合污受到迫害而死；但是她出身於貧賤，沒有文化教養，所以她的表現就比黛玉倔强、粗率。襲人的確和寶釵一樣站在統治階級立場，表現出溫柔和順傳統的女性姿容，但她畢竟是一個丫鬟，就不能和寶釵一樣那麼高貴、含蓄，而會和寶玉發生肉體關係，而會露骨地控制寶玉的行動，而做出向主子告密出賣別人的行爲，成爲主子們所特殊賞識的奴才。作者描出晴雯和襲人迥然相反的精神面貌，寫出她們之間不能相容的矛盾關係，她們都是「紅樓夢」中具有獨立地位的現實人物。

二

寶玉的姪輩賈芸初次走進寶玉房裏，看見一個大丫鬟給他斟茶，「細挑身子，容長臉兒，穿着銀紅襖兒，青緞子背心，白綾細摺兒裙子，」這也就是我們讀者眼中的襲人了。作者曾這樣地介紹她——

原來這襲人是賈母之婢，本名珍珠。賈母因溺愛寶玉，生恐寶玉之婢不中任使，素知襲人心地純良，遂與寶玉。寶玉因知她本姓花，又曾見前人詩句有「花氣襲人知晝暖」之句，遂回明賈母，即更名襲人。這襲人有些癡處：服侍賈母時，心中眼中只有一個賈母；今跟了寶玉，心中眼中又只有一個寶玉。只因寶玉性格乖僻，每每規勸寶玉不聽，心中着實憂鬱……

和寶玉生活中關係最密，朝夜不離的，既不是黛玉和寶釵，也不是賈母、王夫人，而是襲人。襲人的經常表現是對寶玉的溫柔細心，殷勤服侍。寶玉的吃飯、喝茶、穿衣、盥洗，哪一件不是靠她的照管？寶玉出外回來稍晚一點，她不是倚門而望，就是到處尋找。寶玉的面色神情略有變異，她就首先覺察得到。寶玉那塊「命根」的通靈寶玉以及寶玉所有所用的任何東西她都非常細心地保護，經管着。她無時無處不爲她的主人就奮心，生怕他有任何一絲一毫的煩惱、災難，或有什麼不妥當的行爲。自從她與寶玉發生了特殊關係以後，她就「待寶玉越發盡心」，使得賈母、王夫人、鳳姐相信她，寶玉也就更無法離開她了。襲人雖然是由賈母派下來而執行着上級任務的大丫鬟，她的處境顯然比別人優越。她有一個還可以生活得下去的家庭，也和別的丫鬟無親人的情況不相同。不過，賈府對丫頭們的「開恩」使她們家裏贖身領回去的事，一般的是「配小廝」或「交官媒婆」。若有了錯失，輕一點的如茜雪，爲了打翻了茶杯而被攆出去；情節重的如金釧、司棋，都遭到橫死。所以襲人從給與了寶玉，已經獲得最有希望的重要地位。

她最理想的命運就是進而取得寶玉「姨奶奶」的身份。然而這也不甚容易的：首先，寶玉是多少強有力者共同爭奪的目標；其次，賈母、王夫人、鳳姐，店附上級能否賞識，要看自己的工夫做得夠不夠；第三，在怡紅院中，忠心於寶玉又長得模樣兒出衆的，也還大有人在。至於寶玉本人，襲人深知他的情感集中在黛玉身上，寶釵、湘雲對黛玉都有極大的吸引力；對黛玉、寶釵和許多女孩子都是經常關懷，他的愛好是廣泛的。襲人的性格不同於小紅那樣，一看到沒有指望，就轉移方向向着賈芸而去；也不同於晴雯的一任天眞，不計成敗。她既有自己的企圖，又有上級的使命，就只得一千個小心，一萬種溫柔，事事求其妥貼，人人求其和好；若不然，關係複雜、形勢危險的大觀園中是住不下去的。（上）

上海電影製片廠過新年

石揚

每逢新年，我們廠裏（上海電影製片廠）都要舉辦一個規模宏大的晚會，形容今年的規模，要加一個「更」字，方才合適。

晚會早在一個月以前就籌備了，因此很像個樣子，地點是在大木橋「上影三廠」，一共舉行了兩天，據一九五四年的十二月卅一日，和一九五五年元旦估計，除去廠同事外，邀各界朋友和家屬，至少要在一萬五千人以上。

十二月卅一日這天晚上六時半，三廠門口已經大放光明了，入場處擠滿了人，一進門是大幅的節目表：獨唱，合唱，小歌劇，舞蹈，相聲，魔術，黃梅戲，京劇……眞是百戲雜陳。第一個會場是電影場，放着兩張片子：一張是剛剛拍好的「偉大的起點」，是張伐、陳天國主演的；一張是蘇聯著名舞蹈家烏蘭諾娃的紀錄片「天鵝湖」。場子裏擠得水洩不通。旁邊是大型的舞廳，廳內佈置得古香古色，紅繡大挂，宮燈、錦帳，又配上春夏秋冬四幅大畫，光滑滑的地板上，擁擠着年青的，年老的人們，興致勃勃地跳着，由一九五四年除夕的下午六時半直到一九五五年元旦的清晨二時半，始終擠滿了人。

舞廳的對面是食堂，上海有名的「小吃」館子都被請了來，牛肉湯、排骨、麵……價廉物美，還備有各種酒，因此遠遠地可以聽得見猜拳之聲，呈現着一片歡樂情景。

最大的一個會場是「大劇場」，一般的遊藝節目都在這裏表演，今年的節目有一個特點：就是所有的表演者，無論是主要演員，次要演員，就連場面全是自己人幹，大套魔術竟是一位女同事表演的，因此更吸引人。

來賓是各方面的都有，包括在上海的許多文藝團體，報社。童芷苓夫婦老早就來了，趕着看這裏又趕着看那裏，她與「上影」廠裏許多人都熟，因此拉着這個說兩句，說完又被那個拉去吃點心，跳舞。上海市京劇團的蔚璐，西南區京劇團的厲慧良，也特地趕來參加；在南京劇團的袁雪雲一家子都來了，熱鬧非常；裘盛戎因爲晚上有戲不能來，可是將他自己的行頭，得口趕着借給我們用。

節目當中値得特別記一下的有四個：一個是閻宏濤與賴也魯的「新相聲」，一個是演員組的黃梅戲「天仙配」，還有一個也是京劇組的「羣英會」。

今年因爲工作太忙，我沒有能參加京戲或是其他節目，很覺遺憾，但是看着這些朋友們在台上大唱京戲，倒覺得另有一番風味，笑話百出，但態度嚴肅，場面雖亂，但很認眞，也就是「一本正經地鬧笑話」的意思。明天，我想詳細地寫一寫那天的精采表演。

花前瑣記
養金魚

周瘦鵑

往時一般在名利場中打滾的人，整天的忙忙碌碌，無非是爲名爲利，差不多忘了身心。有的人以爲嫖賭吃喝，可以寄託身心，然而這都是糜爛生活的一環，雖可麻醉一時，未免取法乎下了。

現在新社會中，大家忙於工作，不再是爲名爲利，大都是爲國爲民；然而忙得過度，未免影響健康，總得忙裏偸閒，想個調劑精神的方法，享受一些悠閒的情趣，我以爲玩一些花鳥蟲魚，倒是怪有意思的。說起花鳥蟲魚，也正浩如煙海，要樣樣玩得神而明之，談何容易。單以畜養金魚而論，此中就大有學問，決不是粗心浮氣的人，所能得其奧秘的。

我在對日抗戰以前，曾經死心塌地的做過金魚的戀人，到處搜求稀有的品種，精緻的器皿，並精研畜養與繁殖的法門，更在家園裏用水泥建造了兩方分成格子的魚池，以供新生的小魚成長之用，可謂不惜工本了。當時所得南北佳種，不下二十餘品，又爲了原名太俗，因此借用詞牌曲牌，做它們的代名詞，如朝天龍之「朝天子」，水泡眼之「眼兒媚」，翻鰓之「珠簾卷」，堆肉之「玲瓏玉」，珍珠之「一斛珠」，蛋之「小桃紅」，紅龍之「水龍吟」，紫龍之「紫玉簫」，烏龍之「烏夜啼」，青龍之「青玉案」，絨球之「綉球兒」，紅頭之「一萼紅」，燕尾之「燕歸梁」，五色小翻花之「多麗」，五色絨球之「五彩結同心」等，那時上海文廟公園之金魚部和其他養金魚的人們都紛紛採用。我也沾沾自喜，以爲我道不孤。

古人以文會友，我却以魚會友，因金魚而結識了好多專家，內中有一位號稱金魚博士的吳吉人兄，尤其是我的高等顧問，我那陳列金魚的專室「魚樂國」中，常有他的蹤跡；他助我搜羅了不少名種，又隨時指示我畜魚的經驗，使我受益於此，樂而忘倦。明代名士張謙德氏作「硃砂魚譜」，其小序中有云：「余性冲澹無他嗜好，獨喜汲清泉，養硃砂魚，時時觀其出沒之趣，每至會心處，竟日忘倦，惠施得莊周非魚不知魚之樂，豈知言哉！」我那時的旨趣，正與張氏一般無二，雖只周旋於二十四缸金魚之間，而也深得濠上之樂的。

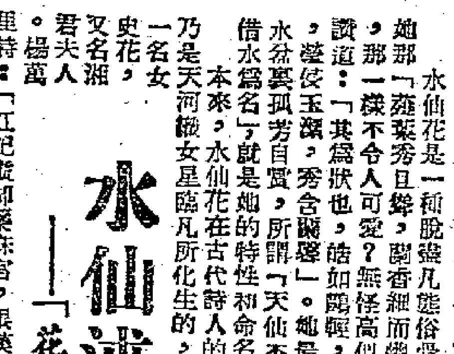
不道八一三日寇進犯，蘇州淪陷，我那二十四缸中的五百尾金魚，全都做了他們的盤中餐，好多年的心血結晶，蕩然無存，劫灰，池魚殃及亦堪哀！他年神史傳奇節，五百文鱗殉國來。」雖說以五百金魚之死，比之殉國，未免誇大，然而牠們都曾了海道鐵子的鏡吻，卻是鐵一般的事實。勝利以後，因名種搜羅不易，未能恢復舊觀，而我也爲了避難的憂勞，百念灰冷，只因蝸居愛蓮堂前的階下掛着一塊「養魚種竹之廬」的舊額，不得不留備了五個缸金魚，略事點綴，可是佳種寥寥，無多可觀，我也聽其自生自滅，再也不像先前的戀戀了。

屬牛的笑話

一個縣官做生日，有一個吏胥在事前聽說縣官的屬相是屬鼠的，於是就先定鑄了一隻金老鼠，送來給縣官作爲壽誕的禮物。縣官接過了金老鼠，不住地誇獎這個吏胥的聰明和能幹。隨後，縣官又悄悄地告訴他說：「你知道太太的生日嗎？也快到了。不過太太比我小一歲，她是屬牛的。」（牧野）

沁園春印稿

·魯鈍·



水仙述異
——「花的水仙」和「人的水仙」

水星·

水仙花是一種脫盡凡俗骨的奇花，她那「葱葉秀且蝉，馨香細而幽」的風姿，那一樣不令人可愛？無怪高似孫還稱讚道：「其爲狀也，若如閑暇，助如鷗停，蓬倅玉葉，秀含爾馨」。她最喜歡養在水盆裏孤芳自賞，所謂「天仙不行地，且借水爲名」就是她的特性和命名之所由。本來，水仙花在古代詩人的傳說中，乃是天河織女星臨凡所化生的，故水仙花一名女史花，又名湘君夫人。楊萬里詩：「江妃虛却蕊珠宮，銀漢仙人國此中，偶駕月明波上戲，一身冰雪舞東風。」即爲此所詠，又一名叫「洛妃」，「織女花」。

而在水仙花原產地福建漳州，卻流行一個民間傳說：水仙花是李鐵拐仙丐的吐餘，吐在水田裏所結成的，爲紀念那位仙丐，所以叫做水仙花。西洋也有一個傳說，以爲水仙花原是一個翩翩的美少年，臨風照水，顧影自憐，依依不捨，因而化爲世上的水仙花。

由此，可見水仙花在中外傳說上，都不約而同地把她視爲「方外友」奇花。因之，我從「花的水仙」上，聯想到「人的水仙」來。在中國文獻記載中「越絕書」謂伍子胥爲水仙，「拾遺記」謂屈原爲水仙，二人雖非水仙花神，但都死於水，所以名爲水仙。

蘇文忠公詩注載：「始錢塘人則孤山故廬以祀和靖，遊者疚其湫隘，因蘇長公題林逋詩後有：『吾笑吳人不好事，好作祠堂傍修竹，不然配食水仙王，一盞寒泉薦秋菊』之句，遂移神像配食水仙王。」以林逋配祀伍子胥，可謂「水仙傍友」，也算千古佳話。

嘗讀劉邦直詩云：「錢塘昔聞水仙廟，荊州今見水仙花；暗香靚色撩詩句，宜在林逋處士家」。

但是，「花的水仙」是冬生夏死的植物，在她的短促生命史上，固然能有清逸之致，怎比得及「人的水仙」的孤標絕俗，流芳百世呢？

不過，水仙花的韻潔，可以潛移人的性分，而人的情趣也能隨水仙花的韻妙而生起美感來。這樣，「花的水仙」又成了「人的水仙」所寄託的意象。范成大詩：「花前猶有詩情在，還作凌波步月看」。可見水中之仙，清韻絕俗，端非尋常兒女花可比的了。

福建製成新客輪 在閩江作處女航

十號客輪首次由福州開南平

【福州通訊】元旦下午，裝扮得像新娘子似的福建省航管局十號新客船，停泊在福州碼頭角碼頭升火待發。四時半，汽笛長鳴，這艘飄逸新客船便滿載着一百一十四名旅客開始她的處女航了。

船離岸不久，船上有線廣播就傳出了悠揚的歌聲，船在平靜的江面上向前疾進。船員們、旅客們個個充滿了喜悅，他們爲自己能調到新船上工作、能搭到新船而高興。歌聲剛止，擴音器又傳出聲音：「船上設小食部，有麵、飯菜、饅頭、香煙、糖果。這裏還有報紙、連環畫、撲克牌、象棋、跳棋，旅客們要用的請來借。」隨着響止，文娛用具就全部被借光，旅客們在那有着明淨的玻璃窗和淡灰色、散發着漆香味的艙房裏過着豐富的文娛生活。船艙裏十分溫暖，雖然閩江上已是寒風刺骨的時候。

船在水口過夜後，第二天清早，六十九歲的正司舵翁家金親自出馬掌舵。這位老司舵在閩江上已經生活五十多年了：打從滿清時代起就在閩江搖舢板，到閩江有汽船時他當上了水手，現在又當了第一艘飄逸客船的老舵。他的興奮是可想而知的。他熟練地轉着舵輪，巧妙地躲避着上游枯水季節衆多的險灘，碰到東下的汽船就按着笛，嘴上白鬍子不斷跟着笑容顫動。

船行進得很快，不久之後十幾艘先從水口開出的汽船都被十號船趕上了。每趕上一條船，旅客們都伸出窗外歡呼：「我們這條船多快呀！」小旅客更是高興得拍掌、跺腳。船快到房湖坂時，前面出現了羅溪灘，十號船穩穩當當地沿着淺灘上溯，縱然水淺得灘底石頭都清晰可見，然而，船還是順利地一節節向前進，最後完全平安地越過了羅溪灘，這時旅客的歡呼聲更高了。船員們說：「要是舊式船，客船才能過灘，旅客還得上岸走一小段路；這條船是我們船廠工人自己動腦子造出來的，船底是瓢形的，吃水淺，所以就能消散過灘。」接着，這艘船接連又越過龍膜灘、本洋灘、蛇頭灘，繞過「八仙棹」，午後三時四十五分就安全抵達南平了。

當新船抵達碼頭時，衆多的人們歡迎着他們，祝賀新船第一次航行的勝利。三日，新船又載着旅客勝利地回到了福州。而一月五日，十號船又開始她在閩江的第二次航行了。

幸福的礦工家庭

撫順老礦工王茂先訪問記

李再青

【撫順通訊】在一個嚴寒的夜裏，我們走進了「勝利新村」，訪問了充滿着溫暖、幸福的老礦工王茂先的家庭。

王茂先是撫順勝利礦的放炮工人，今年六十歲了。他大半輩子的勞力是消磨在苦難的舊中國礦山，按我們國家今天的勞保條例，他應享受國家的養老待遇，但他說：「當我還能勞動的時候，我一定要爲祖國社會主義工業化貢獻一份力量！」

幾年來，無數的炸藥在他手下爆炸，無數噸的煤炭經過他的手裝上車，運往全國各地支援國家的工業建設。國家按他的勞動除每月給予他基本工資外，還給予他工資百分之二十的養老津貼。當我們去他家訪問時，他說：「在過去，誰把咱『煤黑子』當人看啊！那時，每天你都可能到井口上抬着死傷的工人，日本侵略強盜還說：『中國人大大的有！』，蔣介石賣國賊算估了咱礦山那時，咱一家五、六口人才兩床破棉被，還是巴補巴、釘上補釘的；全家人都在礦井把命賣，連豆餅都撈不着吃。多虧毛主席和共產黨，要不我這老頭還有今天的幸福生活，真是連作夢也沒想到……。」

十四歲到撫順

王茂先他老家原在山東濟南府，「直奉戰爭」時，山東天災人禍，人民流離失所，日本侵略者派「把頭」來山東招收苦力，王茂先的父親便被迫投奔撫順礦。

王茂先十四歲那年，也逃荒來到了撫順，他的父親在礦井裏出生入死的捧碗飯吃，見着王茂先來了，傷心的說：「你才十四歲，你能幹什麼？天下烏鴉一般黑，那有窮人好過的地方啊！」「既然來了，那又能呆着呢？」於是他父親便哀求「把頭」收留了他，從此王茂先就跟日本「窩棚子」的（即在採煤場所監工的）送飯盒，端開水，搬桌椅，掃地……，充當苦役。勞累和飢餓，使王茂先的父親得了重病。

臨死時，他拉着王茂先的手顫抖的囑咐着說：「自己混吧！這裏沒有你幾個親人，要靠自己闖，往後混好了就別幹這行了，洞子裏是『人間地獄』，刨煤這活不是人幹的，下繫子可千萬不能幹……。」然而礦工的命運不是掌握在他們自己手裏。窮苦和飢餓又把他們一家三個孩子拉進了這「吃人的黑窟」。他說：「那時節，大臭油房子裏住着成百上千的苦力，吃着橡子麵，披着麻布片，成天唉聲嘆氣，愁眉苦臉，人在井下，心在家裏，家裏好幾口人，有上頓沒下頓的，怎麼活下去啊……。」

搬進了新居

解放了，礦工們成了礦山的主人，也給王茂先帶來了幸福的生活。去年國家爲礦工們蓋了家屬住宅，名叫「勝利新村」，年底他和家人搬進了新居，從此他們開始了嶄新的幸福家庭生活。王茂先有三個兒子，大兒子王兆金是廣東海防前綫的國防軍戰士，還有兩個在礦上做工，一個採煤，一個修理礦燈。採煤那個兒子叫王兆貴，新婚不久，便上阜新學習開「聯合採煤機」去了。

我們互相沉寂了一會兒，他像忍不住似的又說：「真是作夢也沒想到，過去咱『煤黑子』窮人家誰能娶媳婦？現在呢，誰的勞動好，貢獻大，誰就受人尊敬，娶媳婦也不困難了。四間房子四舖炕，那炕上都新添了四、五床新被褥啦！屋子裏電燈、自來水樣樣都齊全。青年人喜歡玩，買了殼匣子（留聲機）又安上了無線電收音機。生起小火爐子，自己想吃點啥，就作點啥，合作社啥都有，也挺方便的。」這老人越談越起勁，特別是談到未來的美好生活，他那紅紅的臉上，充滿了幸福的光輝。

被許爲模範

王茂先現在全家有十一口人。他很疼愛那些小孫子，下班後他就常領着小孫女玩，兒媳婦給他準備着豐盛的晚餐。他昇井後回家照例要喝點酒，他特別向我們解釋說：「下井前不能喝酒，因爲這是違反保安規程的，可是上來了，少喝一點酒，解解乏。」人一上了年紀，他下班都坐電車。五年來，他從沒缺過勤，也沒違犯過一次保安規程，被評爲遵守勞動紀律的模範。

溫暖的家庭

王茂先精神煥發的告訴我們：「如今家裏生活不用操心了，一心一意只想搞好生產，超額完成任務，到了社會主義社會，生活那不就更好了嗎？現在台灣還沒解放，前些日子，兆貴從煤礦休假回來和家裏人商量，咱們以實際行動來支援解放台灣，他不知道我早就和他二哥在班上訂出保證條件了，於是，咱們全家便商量給國防前線的兆金寫了封信說：『我們等着看你的解放台灣的功勞！』」

談笑聲中，我們是在爽朗和愉快的感情中離開這個平凡而幸福的家庭的，是他們推動着歷史前進，創造着幸福的未來。當我們走出他們的家門時，屋外又悄悄地舖上了一層厚厚的白雪了。我們回頭看到這一片整齊的紅色房屋──「勝利新村」在白雪襯暗的山崗上，耀眼的電燈，透過綠色的窗簾。你看！這個家是多麼溫暖啊！

秦皇島冬景

【秦皇島通訊】冬天，寒冷的海風呼嘯着，海浪拍打着碼頭。港口邊停泊着幾艘上萬噸的輪船。碼頭上的裝卸工人日夜不停地忙碌着。裝滿九千噸煤炭的輪船剛開走，滿載大米、機器的輪船又開進來。這就是我國北方著名的「不凍港」──秦皇島港口的冬景。

一天，我站在伸向海裏的用鋼骨水泥製成的碼頭上遠看，藍澄澄的海水和淡藍色的天空連結在一起，分不清是天還是海，海連着天。近瞅，被海浪捲起的浪花在海面上一個跟着一個的翻滾着，挖泥船在波浪中不停地挖着淤泥。白色海鷗，在停泊在七號碼頭上的「星華」輪船前後飛翔。岸上的裝卸工人，冒着寒冷，在被風吹起的煙霧瀰漫的煤廠中緊張地勞動着。這時，翻騰着的煤塵和轟隆的火車汽笛聲交織在一起，形成一幅非常動人的圖景。

各地通訊

電影固定放映站

福建農村開始試建

【福州通訊】福建省第一次試建的農村電影固定放映點，已在福清縣設立。

該縣現共建立了四十個固定放映點，除城關區有一個點外，其餘每個區都建立二至四個點，它們分佈在小集鎮、縣區互助合作重點鄉、老區和僑鄉，在建點所在地還同時培養了一批電影聯絡員，協助電影隊做好宣傳和組織觀衆的工作。目前，省文化局第八電影小隊已按照固定放映路線，定期地到各固定點放映電影。

建立固定放映點是國內放映電影先進經驗之一，它主要根據當地的人口、交通、地理、經濟、文化等條件確定一個固定放映地點，然後定期放映電影，這樣，農村觀衆就能在一定時間和一定地點上看到電影，免得臨時往返奔走，在電影放映隊方面也可按計劃巡迴放映，滿足廣大觀衆要求。

桂西僮族自治區「一個移民新村」

【南寧通訊】廣西省武鳴縣的「紅星村」，是近半年來在桂西僮族自治區聞名的一個移民新村。這裏住着六十戶人家，多半是僮族，也有少數的漢族。

這些居民原來在一百年以前，因爲不堪忍受地主惡霸的壓迫，被迫從平地上搬到二百公里以外的荒山裏，山上石頭多，土壤少，雖然他們在石頭縫裏都種了莊稼，一年所收的糧食還是不够兩三個月吃。他們住在茅屋和山洞裏，野獸經常威脅着他們。

去年三月，桂西僮族自治區人民政府幫助山上的居民搬到平地上來住，還補助了他們一億八千萬元的搬家費。贈送了大小一百四十多件農具，供給耕牛、種籽和肥料；發給棉衣、棉被和書籍文具，另外，調來一些農業技術人員和有經驗的農民向他們傳授耕作技術。這樣，他們就在荒地上建立起面積約一千二百多平方公尺住房，十五座牛棚和五個大的豬圈，一座能容一百個學生的小學校。

他們成立了農業生產合作社，並且在半年時間裏就開了四百多畝荒地，學會了犂田、插秧、施肥等技術，種植了許多種作物。現在合作社裏養了五十九頭耕牛、一百頭豬、一萬尾魚。今年水稻的產量每畝達到一百一十五公斤左右。現在村裏又訂出了今年的增產計劃，準備擴大耕地面積，爭取糧食的總收穫量達到十七萬公斤。（中國新聞社）

全國人民生活普遍上升

上海百貨公司五百多訪問隊隊員目擊記

本報記者　馮文

國營中國百貨公司上海採購供應站，在去年九月中組織了十五個訪問隊，隊員一共有二百多人。他們帶着紋衫、衛生衫、金筆、搪瓷、膠鞋、熱水瓶、面巾、香皂、牙膏、牙刷等五百多種商品樣品，分赴全國各地，目的是了解各地人民的需要，使今後能够更好地做好百貨的供應工作。現在這些訪問隊已陸續回來了。他們從華東沿海到西北的山區，從華北平原到西南的山區，訪問了全國八十多個大中城市和很多的鄉村集鎮，深入訪問了各地的礦區、林區和漁區。

舟山漁民穿得好

我曾訪問了好些隊員們，他們許多都是年青小夥子，朝氣勃勃地，談到兩個多月來的見聞都激動極了。訪問浙江沿海的丁鈞豐興致勃勃地告訴我：「舟山漁民的生活和以前真是兩個樣啦！我們在舟山時，天氣還不十分冷，但漁民們不是穿着毛線衣，就是穿上衛生衣，個個都穿得齊齊整整的。解放前，在冬天北風凜冽的時候，還是穿着那補上加補的單薄衣裳。但是現在呢，今年銷了裏的毛線比去年多銷了四倍，衛生衫和絨衫多銷了七倍。每一次出海回來，漁業合作社可要搶手啦，買膠鞋的，買襪子的，買棉布的，買香皂、牙刷、牙膏等日用品的，售貨員就忙得沒法停手啦。」當我們談得正高興的時候，其他的隊員也擠過來，你一言，我一語，就像開「各地人民生活情況座談會」。他們說在全國聞名的撫順煤礦區的消費合作社裏，膠鞋、球鞋、自行車、座鐘等，老是供不應求。過去礦工的孩子們連飯都吃不飽，那裏談得到買玩具！但是現在呢，小孩子的三輪自行車等許多玩具往往都會脫銷。在我國有名的林業區伊春，伐木工人家裏，床上都舖着漂亮的床布和花棉被，桌子上大都擺着鬧鐘、熱水瓶，許多工人都有款存在銀行。山區裏的農民，從前洗面漱口，用手掌當毛巾，手指當牙刷，現在用毛巾洗面，用牙刷刷牙，還用香皂和牙膏，漂亮的搪瓷面盆、漱口盅都用上了。

黃岩果農要買好自行車

浙江黃岩有名的黃岩蜜桔，今年桔子又大豐收，農民們還告訴訪問隊，那裏的日用品銷售量不斷增加，要多給他們供應一些膠鞋、搪瓷、熱水瓶和各種日用品。並且還提出這樣的意見：以前自行車架太短，攜帶東西不方便，要加長二尺，手帕要大些，可以包東西，圍巾要長些，可以當圍脖子，包頭和束腰。坐在旁邊供應科的馬伯年說：「這次訪問對我們今後供應工作大有好處，以後供應商品和改進商品的花式品種就能更好地適應人民的需要啦！」

有一天下午，趁着他們總結工作快完的一點時候，我又和西北訪問隊幾個隊員談起來。他們跑的地方可不少哩，先後訪問過革命聖地──延安，盛產葡萄有名的吐魯番，產哈密瓜的哈密和全國有名的產棉區渭南。還訪問了正在迅速成長的新工業城市咸陽，正在迅速發展的銅川和土特產集散地漢中和西安，還特別訪問了蒙古自治區阿拉善旗巴音浩特。

延安城鄉新氣象

裴海說起西北訪問隊的隊長，他懷着喜悅的心情告訴我他在延安的情況，他說：「多久以來，我就渴望着瞻仰這個革命聖地，她的名字是多麼吸引人使人感到親切啊！在十月革命節前夕，我的願望終於實現了。當我們遙遠地望見矗立在寶塔山上的寶塔時，一種幸福的感覺從我的心底裏發出來，因爲我們不僅馬上就要到達這個仰慕已久的革命聖地，而且就要和這英雄的老根據地的人民見面，訪問他們，了解他們的生活不斷提高後對日用百貨的需要。解放前，蔣幫估據延安時，把延安破壞得百孔千瘡，全城連一幢完整的房子都沒有。●現在這個英雄的城市，又在勞動人民的手裏重新建設起來了。在延安街，高大雄偉的公營百貨公司、人民銀行、郵電公司、百貨公司、合作社整齊排列，熙來攘往的人們面上都浮現着幸福的笑意。

「我們曾訪問了城郊的柳林農業生產合作社，許多社員正在場上幹活，他們都穿上膠鞋、紋衣或衛生衣，社員們說，這些東西以前看都沒看見過，人民生活提高的可以快啊！村莊裏的人們過去洗衣服很少用肥皂，現在用香皂洗面已成爲普遍的事啦。和我們談話的一個婦女，胸前還掛上一枝新華金筆哩。」

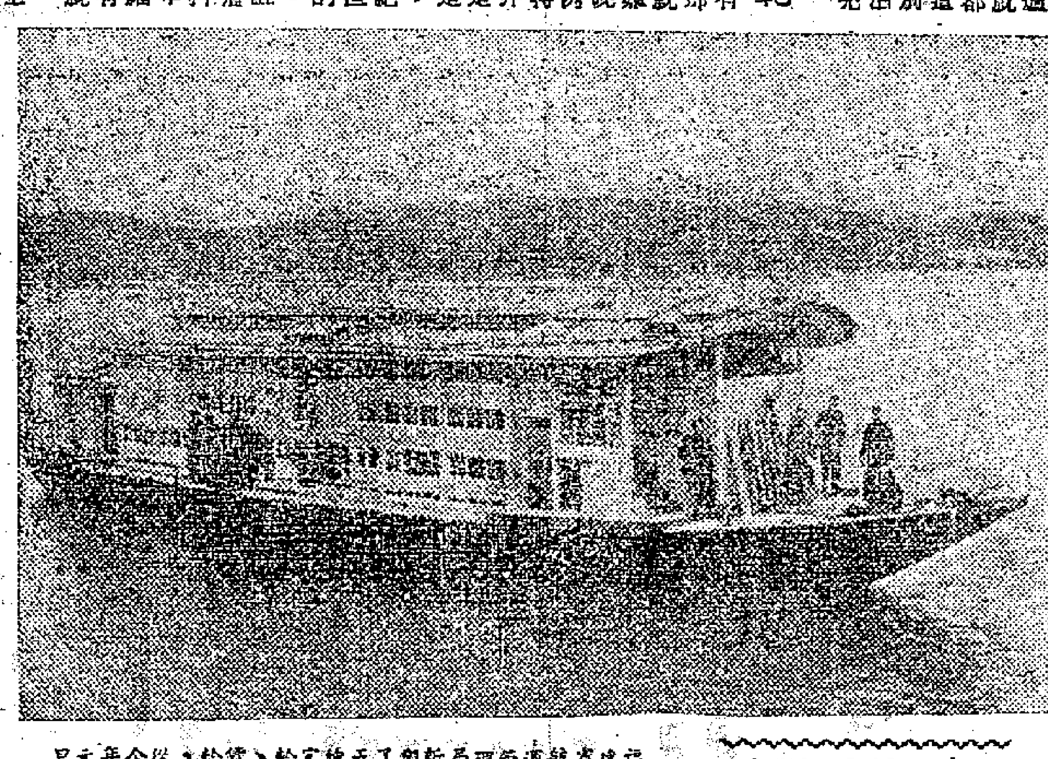
「在陝西渭南，我們又訪問了三原一個農業生產合作社，一個社員非常熱情的請我們到他家裏去玩，他的房子前面正堆滿了磚瓦、木料，原來他正準備蓋新房子。他告訴我，他們合作社現在有六家人準備蓋新房子哩。」

新疆各族人民喜洋洋

「叫小苗給你談談少數民族的生活情況吧，他剛到過遙遠新疆的吐魯番、烏魯木齊、哈密……」裴海的話還沒說完，坐在對面的小陳就接下去說道：「在哈密的時候，我們還吃到又大又甜的哈密瓜哩。這一次訪問，比我們在電影上看到的還要多得多哩。新疆的人民，最喜歡跳舞，不要說節日了，平常做完工作之後，大家就換上漂亮的衣裳，聚在一起，跳呀唱呀地熱鬧起來。一個牧民告訴我，現在他們的生活比解放前好得多。解放前，一頭羊只能換一塊香皂，現在呢，一斤羊毛就抵上以前四頭羊的價值。解放後工作完了，換上的衣裳，都是綢緞或呢絨的，男的喜歡穿長筒靴，女的喜歡穿花長絲襪。香皂、鋼精鍋等的銷售量比去年增加了一倍多。在吐魯番，我們看到一片片的葡萄和一望無際的棉田，棉田裏棉樹上結滿了纍纍棉桃。一九五四年棉花產量將大大超過有史以來的紀錄，大大超過去年。」

訪問隊現在已經把訪問的情況總結好了，報告上海採購供應部門，正在根據這些工作報告，使百貨供應能更好地適應我國人民生活水平不斷提高的需要。

從圖片看祖國



福建省航運管理局新製了五艘客輪、貨輪，從今年元旦起在閩江上航行。這是一艘客輪在開航前試航的情形。

梧州人民儲蓄四年增十四倍

【梧州通訊】五年來廣西梧州市人民儲蓄事業在黨和政府的正確領導、和廣大人民的積極支持下，獲得了很大的發展。至一九五四年十二月十日止，全市儲蓄戶已由一九五零年的三五戶增加到二、六九八戶，儲存金額由一九五零年的三五萬八億元增加到一一八億元，比一九五零年增加了十四倍多。全市職工儲蓄人數已增至佔職工總人數百分之八十以上，居民儲蓄也有了很大的發展。

安福火腿

—贛一食品公司大量加工

【江西吉安通訊】吉安安福縣食品公司大量加工著名的「安福火腿」，供應各地需要。單去年十一月中旬到十二月中旬間，下箱的「火腿」即有三千多隻，重二萬五千多斤，比去年同一時期增加了一倍多。火腿加工技術也有改進，老工人李其瑞，研究出了一種「下箱平放」的辦法，不但使「火腿」的味道、顏色比過去更美，而且能使「火腿」保存一年多不變。目前，大批「火腿」正在出爐。該食品公司現仍繼續收購新鮮豬腿進行加工。

第一章　心理學博士所不解

魍魎世界　張恨水

亞男倒沒想到一個心理學專家，竟是知識分子這樣不值錢。正想問他爲什麼還坐轎子，却聽到劉嫂在樓下喊起來，她道：「我是替太太講話，我不招閒（川語不生閒氣也），吼啥子，我怕你？」西門德便走到窗戶口，把劉嫂叫上樓來，問是什麼事。劉嫂上樓來，臉漲紅了道：「王老六這龜兒子，下半子還要治嘛。平空白事，撈我一頓。我又不吃他們的飯。」西門德道：「你怎麼又和他們吵起來？每天至少有一次，什麼原故？」劉嫂兩手一撒道：「那個要跟他們吵嗎？太太留下的話，叫他們去接。他們說我多事，我多啥子事？太太留下的話，我不能不跟他們說。」西門德道：「他們的意思，轎子是抬我的，太太要坐就不能抬嗎？」劉嫂道：「他們還不是那意思嗎？昨天打牙祭（吃葷菜之謂），他們沒打到，嘰嘰咕咕一天。」說着她扭身去了，但她口裏還依舊在說着。當她快離開這屋子的時候，她還在說：「這先生他們都不願意抬了，那要讓願抬太太？」這兩句話，不但西門德聽到，便是所有在這屋子裏的人也聽到。西門德點着頭道：「那很好，我也正愁着三個轎伕的薪工伙食，我沒有那能力維持下去。他們不抬，明天就給我滾蛋。」亞男笑道：「這用人合作問題，實在是件困難的事，許多人家，男女僕人用得太多的，總是天天爭吵。其實都吃的是主子的飯，也都是爲主子作事，老媽子的錢，轎伕掙不到，轎伕的錢，老媽子也掙不到，何必相持不下？」西門德道：「這自然有原因。劉嫂是太太的人，替太太傳達命令，理所當然。轎伕是認爲只抬先生的，太太要他們作事，根本就不高興。他們還不能公然反抗太太，就在劉嫂面前發怨氣，劉嫂不受，就吵起來了。這點怨氣，轎伕要茶要水，甚至於吃飯的菜，都在劉嫂手上，她自然要報復一下。這樣，就越發的成仇了。」劉嫂又來了，站在一邊，板着臉道：「抬轎的，倚子像牛馬，我伺候他？」說着轉身走了。大家爲之一笑。

亞英道：「博士果然抓住了他們的心理。」博士道：「心理學，現在又值幾文？我因爲身體太重，不能爬坡，不得已而坐轎。過兩天，我把跑路的事情告一段落，決計不坐轎。我太太聽戲去了，讓他們去迎接一次，這也沒有什麼了不得。他們也好，太太回來了，又是一場麻煩。解散了他們，不就罷了？」亞英道：「這些人也是想不通。假如博士自己去看戲，他們也能不抬嗎？」西門德道：「聽戲在我一班朋友裏面，已是新聞了。因爲大家不但沒錢，也沒有那份閒情。在北平和南京的時候，找兩三個朋友花四五元，傍晚吃個小館子，然後找點餘興，甚至單逛馬路也好。於今吃小館子的話，我不敢說。」說着將舌頭一伸。（十三）

妙人列傳：殉友

筆工

「門房」？李老與說：「這一個門房，如果你願意用一個洋行大班跟我交換，我也不肯。這幾年，按揭生意在律師樓進行。我這個門房，近水樓台先得月。這些生意，多半落在我手。尤其是汽車按揭，利息高，佣金厚，一個月我搵上四五單，你想：做一個大班，有我這個門房好入息麼？」

程老翻本身是一個經紀，他曉得李老與說的不會錯，照他這種說法，莫說個勞力士錶，買洋樓也不足奇。於是，不只相信李老與是當門房，而且相信他全部的說話「做一個大班也沒有他這樣好入路」。

大家談到家庭狀況，李老與表示仍是光棍一條，可是也說出他的經濟計劃，李老與說：

「我此時無意去找對象。銀紙我有，但我是一個門房。誰肯嫁門房呢？我打算積儲相當數目。有了經濟基礎，那時節才建設家庭了。我現在是非常節儉的，因爲銀紙落在我手上，我有很大用處，任何投機生意也不及我。我的銀紙放出去，有東西揸手，也大一分，不愁『利大本嘢』。不過銀紙大二分大三分也常常有的。但我不輕易花用銀紙，就是因爲銀紙能生出銀紙。」

這句話，程老翻又知是深信不疑的，如所週知，拿出銀紙去做高利貸，是最合化算之事。

這一頓咖啡，李老與非常闊氣，由飲咖啡、食三文治，而至飲啤酒，倒牛扒。程老翻客氣起來，推說不飲。李老與說：

「我很少花錢的，也實在沒有機會花錢。」難得碰着老朋友，多用幾個錢，喝快一會，沒相干，沒相干。」以後，程老翻先打電話到律師樓找李老與，果然李老與在此，約了星期日再到咖啡館談心。原來程老翻利慾熏心，他從一個勞力士錶而相信李老與是個入路很多的朋友，又因而相信他「銀紙生銀紙」的高利貸。程老翻也要把自己的銀紙託李老與生一生。

李老與部以退爲進之手腕，他先行謝絕說：「現在沒有機會呢，如果有，關照你就是，多少也不拘，有時客仔需要數目太多時，我們現金不便，也是大家合股的。但對外股的規矩只能大一分。」程老翻還叮囑着，有了機會，千萬關照我。

於是，第一次程老翻把一千元交給李老與，李老與眞個有了勞力士錶了，那就是把程老翻的一千元去買的。（五）

小說天地

顧客

溫史

小丁是一間藥房的售貨員，這天正輪着他當值，天氣奇寒，北風把小丁吹得瑟瑟縮縮，櫃面沒有玻璃，這時候一位身穿厚大衣，頭戴毡帽的顧客，走近櫃台，向小丁說道：「你這兒有染頭髮的藥水麼？」

「只有把白頭髮染黑的一種。」小丁一邊說一邊從貨櫃裏面拿出一瓶藥水出來。

「噢，又是新牌子，」那顧客說，「不知道會不會脫色？我以前就試過一種脫色的染髮藥水，把枕頭也弄黑了。」

「你放心好了，」小丁以做生意的宣傳口吻說，「這是不會脫色的。」

「唔，」顧客躊躇了一會，「讓我試試吧，但我想買小瓶的一種。」

「這就是小瓶的。」小丁說，「你看這瓶子不是很小麼。」

「沒有再小的麼？」顧客說。

「沒有了，這瓶子的藥水，只够三次試用，」小丁說着把盒子裏的瓶子拿了出來，「眞是小得無可再小。」

「要是你試用過後，你一定會來買大瓶的。」小丁誠懇地說。

「恐怕不會吧。」顧客微笑地說，「像這一瓶子已够我用一輩子的了。」

他說着把帽子揭開，現出一個光頭，小丁細看時，才見他的光頭上有四莖銀絲似的長頭髮。

張文祥刺馬

洪門掌故　武俠小說

柳敬軒

第十三回　用誌重寃扞硯石　因進識眼作冀翁

仇。可是自蕪州去安慶，也有十餘日路程，也是性急不得。二人自忖曹二虎被殺的消息，一時還不能到安慶，倘傳到時，必然有變；蘇州被捕的十幾個老弟兄不知能否脫出，在安慶的老弟兄也還有百人左右，隨行雖然已交代了周得勝，却不知他是否聞警；又躭心陳廷富，他便在馬新貽身邊，倘也像曹二虎一樣，却不是又是一番冤仇？一路上提心吊膽，甚是不安，不一日來到合肥，張、石二人，見了渾家，正打疊行李，方知周得勝已來合肥，正在城外打點車輛，即便要走。翁氏見了張文祥，道：「你來得好，如今安慶反了！」

張文祥吃驚道：「怎的反了？」

翁氏道：「這馬新貽到底是靠不住的，還讓他入了金龍山香堂哩，如今安慶戒嚴，說要搜察通捻奸細，城門都掩了，你也不能去安慶了。那邊的事情，你問周得勝吧。」

張文祥道：「這個不妨，他入了金龍山，咱們有幫規，常有堂例，他不能白白的做了二哥。咱們便要照三十六誓懲他，他那裏逃得走？只是安慶還有百餘老弟兄在那裏，不知如何。」

正說時，周得勝已趕了車入來，見了張文祥，驚喜交集，道：「啊呀！俺差一點便出不了安慶。」

張文祥便問其他弟兄和陳廷富。周得勝道：「便是陳廷富和弟兄們都走了，馬新貽才着急起來，以爲洩漏了甚麼風聲，而且最近又有鮑超的隊伍自皖南開到，有一萬多人，所以忽然戒嚴，名爲搜查通捻奸細，實在便是趁此對付咱們。看來是再也去不得了。俺因此趕來合肥，取了嫂子便走。」

張文祥道：「你本打算去那裏暫避？」

周得勝道：「沒別的地方，只巢湖邊石檔頭好去，那邊一向是三不管地帶，孫福全又在那裏，多有照應。」

周得勝知陳廷富已去投了孫福全，左思右想，也覺只有這石檔頭好去。張文祥聽了，道：「好！俺與你們說，二虎已在蘇州被殺，此仇不共戴天，咱們即刻要去安慶，去殺馬新貽，只照咱們幫規行事。」

周得勝等一聽，彷彿起了個焦雷，頓然呆了半晌，問明是實，都哭將起來。張文祥、石錦標又灑了幾滴淚，道：「如今哭也無益。周兄弟，你只管趕了車走吧，俺即便去安慶，殺了馬新貽，再來巢湖，與孫福全廝見。」

周得勝不敢怠慢，教翁氏上了車，與張文祥、石錦標道別往石檔頭而去，張、石二人，帶了兩個老弟兄，逕去安慶。（一三四）

天堂撈記

且仃

三記撈得惡

且仃對張添一讚，張添大爲快活，一輪槍，自己吹牛皮，又話佢來了之後，如何一番，替工廠慳番幾多錢，增加生產若干。總之之好野！工廠請佢，亦賺大錢。且仃再掩住良心，力讚佢落力，好伙記！

其實一聽張添個番說話，我已經知道佢爲人如何。浮滑諂張托大脚，邀功牙擦猛徬，可怕之至。不過且仃心中有數，因此亦不再講耳。

行一道工場，返回寫字樓，楊經理又請我入內，且仃以爲又係問與錢會長講什麼說話，殊知不然。

楊經理曰：「你是否打算將發人工之錢，經過你手統過至發出去？」且仃笑曰：「我未作此建議。」楊經理曰：「湯美對我如此講法者也。」且仃曰：「湯美對我建議是眞，並非我之意見也。」楊經理曰：「我不信，湯美對我話你所主張者。」且仃曰：「笑話！我幾時同意？在我未正式向你提出之前，則不能算我之意見！」

楊經理忽然笑曰：「且仃兄，我全無惡意，你亦不必驚慌。我係好心者，你想做，你做。」且仃笑曰：「我冇此意思。」楊經理曰：「本來大家做同事，有乜事都可以商量，個個人出來，都想搵錢，街外錢，更加可以搵，有問題也。你如果想搵，亦可以話畀我知。」且仃曰：「我並無此意。」楊經理笑曰：「有錢都不搵？未免笑話矣。」

且仃曰：「不是不搵，不過搵錢要搵得其所。」楊經理曰：「湯美話介紹你放息，亦不算如何太過，錢係公司者，但利息係人地者也。不會對公司有什麼損害。」且仃一笑。楊經理曰：「我下條子如何，即刻叫會計移交畀你發人工。」且仃曰：「我考慮一下先，不必太急。」

講完，且仃就想走，楊經理又曰：「你今日是否與錢會長食晏？」且仃曰然。楊經理曰：「錢會長有什麼好講？」且仃笑曰：「關於發人工，我決不會講畀錢會長聽者。」

剛才湯美問我，你是否有心來查佢地，我話無所謂，亦不知道。」且仃曰：「如此答覆，亦極合心水。」伍姑娘曰：「你與會長去飲茶耶？是否談工廠之問題？」且仃曰：「我不知。」伍姑娘曰：「如果講到我，望你關照一下。」且仃一笑領之。

出門赴酒家，錢會長未至。小坐候之，先在肚中打一個腹稿，將要講之說話整理一下。不久，錢會長一個人來，見且仃坐在大堂，招且仃行入房，因爲外邊人太多，不便談話。其實有一半係派頭。女招待一見錢會長，即刻大叫契爺，帶佢入房矣。這個女招待摸一把佢之光頭，幾個女招待一馬上，佢個半光之頭，有人又拉佢之領帶，但錢會長則泰然自若，左右咸宜，上下其手？且仃爲之臉紅。錢會長胡鬧一番之後，便對女招待曰：「一契女出去先，會契爺有啲事傾。」女招待笑曰：「契爺打賞多一些，否則我攬住你。」（一三三）

「梁祝變」入選作品

只怕貨比貨　梓華

「梁祝」這片，我已看過兩次了；兩次都不用掏腰包，第一次是朋友得到一張試映券，第二次是大公園老編請看的（動腦筋獲獎）。但老實說，我還覺得不夠，準備再抽空看第三次。

當舞台上的錦幔，徐徐拉開，銀幕上出現了金光燦爛的工農兵雕像及響起了雄渾的歌聲的時候，我按捺不住心中的激動。

銀幕上次第更換了景色，出現了「舞台」、「祝家莊」的時候，我感覺到色調對我很熟悉，很柔和，很美。我覺得跟蘇聯片的彩色，又自不同；至於美國片的大紅大綠的色調，更無法比較了。

我的一位朋友說：「有什麼好看呀，這故事我們早知道了。」他是抱着一種自鳴清高的態度來講這話的。我不服氣，買了一張票子請他去看；他回來說：「的確是難得的好片。」他承認以前的說話是有偏見存在的。

昨天我在大華看過一部外國片「錦情」，大家都知道這片的故事與我國的「梁祝」差不多。我也覺得這片不錯。但是比起「梁祝」來，却又不及了。「唔怕唔識貨，只怕貨比貨」，就是這個道理吧？

機智的祝英台　里儀

祝英台女扮男裝，到杭城求學，與梁山伯同窗三載，竟沒有露出破綻，這是和祝英台的機智分不開的。

在「梁祝」片中，我覺得有兩處地方表現得很好。一是在梁山伯與祝英台在草橋相遇時，銀心失言，大呼「小姐」，祝英台鎮定應付，立即接上去：「小姐好好的在家裏，你提她做什麼？」這樣，便騙過了梁山伯。

在同窗共學的過程中，山伯發現她耳上的耳環孔，感到疑惑。英台仍很鎮定，先責山伯不專心讀書，再編造故事，使山伯不再疑惑。

一個小動作　大智

「梁祝」在香港上映已經有二十餘天了，我也看過三次了。我對於劇情內容非常感動，和同事們一討論，許多同事都認為確實很好。

在「十八相送」時，當梁祝在觀音堂中拜堂時，祝英台兩眼望着前面的觀音像，口微微動了幾動。我相信很多觀眾會忽略了這一個小動作，這是祝英台向觀音堂默禱將來願望成功的禱告，也是祝英台真摯的感情的表露。

我想錯了！　月桂

「梁山伯與祝英台」的故事，在我很小的時候，母親便講給我聽。我那時候很恨梁山伯，同情祝英台，因為母親告訴我：梁山伯所以不能和祝英台結合，只因為梁山伯飲醉酒，遲了三天到祝家莊，所以祝員外把祝英台配給馬家人。那時候我為祝英台不值，因為梁山伯飲酒累事。我漸漸長大了，而且進了一間英文學校，對這些中國民間故事很忽視，我以為那些是古老的東西，不合時代潮流了。

這次我們祖國的「梁祝」在本港上映，有一位同學極力稱讚這片子，力請我去看。我本來不想去的，因為對這故事我不感興趣。說句老實話，我對祖國認識不深，而且聽說這是第一部彩色片，所以我對它估價很低，以為一定不好。後來為了人情難卻，便去看了。

出乎意料之外，我昨天居然自己出錢再去看一次，因為這部片太好了。它的彩色比我所看過的西片還要好。而且使我大大的感動。

同時我想到，我不應該低估祖國的成就，不應忽視古代的民間的故事。我國古代的故事有許多是充滿反抗惡勢力的精神的。但是有些人為了不讓這些故事鼓勵人上進，把故事的真實性改變。但現在我已經明白了。

「梁祝」徵文　歡迎投稿　一經刊載　稿酬從優

蘇聯影片在紐約

（按：這篇通訊是日本「朝日新聞」駐紐約特派記者關根氏寫的，它說明了進步電影在美國上映的情況和觀衆們怎樣受到美國聯邦調查局特務的暗中迫害。）

在紐約的繁華街道之一的泰晤士廣場附近，有一座別致的電影院，它的座位只有六百個，經常放映蘇聯、東歐人民民主國家進步電影。這個電影院名叫「斯丹尼嚴院」，在紐約來說，「斯丹尼嚴院」算是小有名氣的。

就拿上個月來說吧！十二月份它所放映的影片有：紀錄英國音樂家們訪蘇活動的紀錄片「莫斯科訪問記」、長篇彩色片「月球旅行」、彩色片「蘇聯兒童」、童話片「北國故事」等四部。每部影片都附有詳細英文字幕或英語配音，特別是「莫斯科訪問記」一片由英國音樂家訪蘇代表團團長、英國BBC廣播電台電視節目的音樂指揮克萊斯．來頓親自解說，從這一影片中可以看到雄偉的莫斯科大學，察華的莫斯科地下鐵道，列寧格勒的大歌劇場等等蘇聯人民引以為自豪的文化建設成就；「月球旅行」片，詩一般地描繪了孩子們的夢景，孩子們偷偷地鑽進了月球探險隊的食物箱子，噴射火箭載着他們出發了，雖然這個故事並不荒謬而是合乎科學的，可以說比美國這一類的電影還要有趣；「蘇聯兒童」介紹了各種爲孩子們的健康福利設施；「北國故事」是孩子們所喜愛的故事。

進步影片

這些影片是由在紐約的蘇聯文化機關輸入的，根據美國政府的法律，它的業務活動必須向美國政府報告，放映的這些影片當然必須經過紐約州政府的檢查。

一九五三年輸入的進步影片計有蘇聯影片十二部，東德影片三部，波蘭影片一部；一九五四年輸入的影片計有：蘇聯影片十四部，波蘭影片兩部，其中有：契訶夫原著的「安娜」、克勞斯」，果戈里原著的「欽差大臣」，高爾基的「女主人」、「蘇聯巴蕾舞」、「蘇聯大馬戲團」等等，這些影片多數是介紹蘇聯的藝術，談不到「宣傳」或政治色彩，最引人注目的是去年春天上映的中蘇合作拍攝的紀錄片「中國人民的解放」，它使人信服地描述了整個中國人民爲求自己解放而鬥爭的過程。每一部進步影片的放映時間普通約在三個星期左右，比較好的可連續放映到七個星期。

受到調查

據「斯丹尼嚴院」的主持者、美國人弗恩先生說，他經營這戲院完全是生意眼，與蘇聯政府並無任何關係。然而美國聯邦調查局的特務是不會放過的，據說，這戲院的觀衆常被聯邦調查局的特務暗中調查姓名，或是被偷偷地拍了照片，因此使一般市民不得不用特別的眼光來對待這個戲院，記者曾就這點詢問弗恩先生，他莞爾地答道：「當然聯邦調查局的特務決不會穿着制服、堂而皇之地跑來的，就拿老兄來說，我就無法證明你不是聯邦調查局的人呢！」（雲譯自日本朝日新聞晚刊）

公議院

議題：天增歲月是否人增壽？

社會進步　壽命延長　惠子

腐敗的社會常常把人變成鬼，甚至能說話的人也長時間裝成啞巴，生在這樣的社會裏，多活一年便是多受苦一年，「天增歲月」，就是等於加重了他們的苦難，能早點瓜得，倒是幸事。

可是另外有種社會，不但是還能把鬼變成人。所以每當「爆竹一聲除舊歲，桃符萬象更新」的時候，「天增」了「歲月」，「人」也跟着增了「壽」，這種「壽」的增加，實在是可喜的、有意義的。

因爲社會的力量能夠使你多活下去，你自己也很願意多活下去，例如解放以後的新中國，死亡比較過去大大地下降。一九五〇年十一月人口死亡率是千分之五十一，以後逐年下降，到一九五四年十一月已降爲千分之六，以後當然會更加下降。死亡率逐年下降，換句話說，就是「增壽」的人一年年地加多。

本來「壽」字在中國字義的解釋，到六十歲的人稱爲下壽，八十歲的人算中壽，一百歲的人才算是上壽。後來因爲社會不安定，「壽」的標準越來越低。我以爲「天增歲月人增壽」這句話是成立的，不過有一種新的解釋：「時間一年一年過去，一般人的壽命越來越長」，那就是說整個社會在不斷進步。

（明天新議題：「癌症恐怖中應否戒煙？」歡迎投稿。）

生活情趣

在熱水浴缸裏　丁明

儘管有人在天寒地凍的早上，跳下海去游幾個塘，但我却認爲無論在什麼季節，熱水浴實是使人身心愉快。

自從你懂得洗澡以來，你便會懂得浴湯可大別爲三種；冷、溫、和熱。有人認爲冷水浴可使皮膚堅強，增進健康。我以爲對於增進健康，冷水浴是有好處的，但熱水浴並無礙於健康。一個懂得生活情趣的人會說，躺在熱水裏的暢快處，並非冷水浴的朋友所可以想像得到。

冷水浴有如囫圇吞棗，匆匆了事，談不上生活情趣。尤其是冬天，浴室進出，十分鐘便完事了，脫光了衣服，潑冷水，匆匆用過肥皂，再潑一遍。潑冷水並不需要多大勇氣，把心一橫，胸脯挺起便行，許多朋友都優爲之。至於坐冷水浴缸，那些修冒寒天冲冷水的朋友都會吃不消。

熱水浴的好處，可以使緊張的神經鬆弛下來，全身的血脈流暢，水的熱度，以勉強可以抵受的爲限，當然，過了抵受的程度，你將會覺得是在吃苦頭了。

躺下來，張開一份心愛的晚報，看幾段你心愛的小說，當你看完了一頁報紙的時候，你將會覺得額頭在冒汗，你要知道世界著名的芬蘭浴與土耳其浴的好處，便是使人渾身流汗，污垢隨着汗水出來，連毛管都潔淨了，全身肌肉鬆弛下來。

冒汗是可以治愈小毛病的，許多中醫藥劑也是使人冒汗，假如你有小感冒，冒一兩次汗自然會好。浴室裏充滿了水蒸氣，鏡子上也蒙了一遍薄霧，儘管外間天寒地凍，這小房間却溫暖如春。

當你看完了一份晚報，水也冷却一些了，這時候，你可以開始洗澡了。因爲用熱水浸了一段時間，你的皮膚已柔軟了，只要輕輕揉拭，便可以把污垢除去。

我贊成你在浴缸裏多浸些時，假如沒有人在等候浴室應用的話，二十分鐘，三十分鐘也好。

一個主張熱水浴的朋友對我說，他寫文章的靈感多是從浴缸裏得來的，在這舒服的小世界裏，沒有外物牽懷，可以天馬行空的去構思，常會有許多新的發現。也有些朋友在熱水浴缸裏計劃了生意大計。

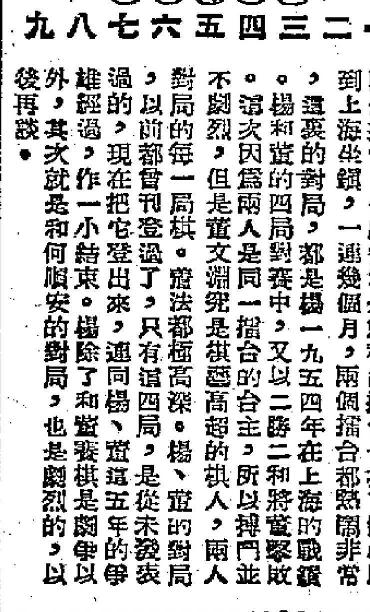
棋國爭雄錄　楊官璘

楊官璘先和董文淵（一九五四年六月奕於上海）

（接昨黑先如下）

（續昨）象三退五　砲五進四㊵　士四進五
兵三進一　砲二平七　砲五平三　車一平四
相三進五　車四進七　車八平七　車四退四
馬三進二㊶　砲七進一　相五進三　馬六進八
砲七平二　車四平七　相三退五　車七平三
砲二平七　馬三進五　車七平三　砲六進五
馬七進八㊷　車三進一　車三進五　馬五進六
車三平九　馬六進八　車九平三　砲六退一
車三退三　砲六平一　兵五進一　馬八進七
車三退二　砲一平五　士四進五　車三進一
車三進二　車三平二　車三平五（和）

（評註）：（五）如改走馬三進五去砲，則楊方車八進四亦去砲，馬六進四，馬七進六去馬，車八平六捉馬，楊方先手。



（六）若改爲砲七進五叫將，則楊方相五退三去砲，馬六進八去馬，砲三退二，馬八進七，相七進五，雙方平穩。（七）如改走車三平二捉馬，則楊方車三進五，車三進二去馬，車三平五亦去馬，車二進一，兵九進一，車二平一，砲七平五，車一退一去兵，車五平一去卒，車一進一，車一平八，將五平四，車八平六叫將，將四平五，士六進五，車一平五去兵，董方從以車換砲，也可成和局。

（蘭友按）楊官璘一九五三年在上海只和董文淵公開比賽過一場棋，是楊在滬下棋下得最少的一年。這場棋董楊只下了九局，最後的一局，因爲楊已經預定了日期到北京，來不及再下下去，楊董當時已各勝二局，所以這局下不下也無關勝負。經這次比賽後，楊董二人的交情愈密切。董目前知觀給楊已是李實。

一九五四年楊赴滬時，董和楊聯合在大新公司擺擂台，一方面抗衡北京名手南下比賽，一方面和何順安搭檔，分路抗錦，所以上海說同時出現了兩個擂台，一面是何順安和朱劍秋的擂台也拉了陳松順到上海坐鎮，一連幾個月，兩個擂台都熱鬧非常。這裏的對局，都是楊一九五四年在上海和董的四局對賽中，又以二勝二和將董擊敗的局。這次因爲兩人是同一擂台的合主，所以弈局並不激烈，但是董文淵究是棋藝高超的棋人，兩人對局的每一局棋，董法都極高深。楊、董的對局過的，以前都曾刊登過了，只有這四局，是未發表過的，現在把它登出來，這同楊、董五年的爭雄錄，作一小結束。楊除了和董賽棋是劇烈外，其次就是和何順安的對局，也是劇烈的，以後再談。

太平山打油詩　賣油翁

火窟餘生

夜半天寒人不醒，忽聞四鄰呼老丙，此際一夜曾驚醒，猶自抬油冇財定。窗外紅光映入醉，方知大禍祟臨頭；披衣出門仰天看，火舌欲吞鄰家樓。此呼幼兒彼喚老，心亂唔知點樣好？昔時四肆既徙空，今覺殷殷皆是實。門前人海亦人河，堵塞行不得，哥哥，此擁彼擠難舉步，螞蟻眞如在熱鍋。強者狂呼……

影談

珍茜蒙斯和狄更斯——談「孤星血淚」

有一位朋友最近從歐洲回來，談到歐洲各國電影界的情形，說到英國片時，他說有四部英國片將要配了國語在中國內地各地放映。這四部影片是「無情海」、「苦海孤雛」，與正在這裏上映的「奇人玩世記」與「孤星血淚」（Great Expectations）。這四部片子中除「無情海」是以第二次世界大戰時的海戰爲背景外，其餘三部都是根據英國小說家狄更斯的名著改編的。前些時候看到一個消息，說「奇人玩世記」與珍茜蒙絲主演的「南海天堂」（The Blue Lagoon）兩部英國片在蘇聯放映，很受歡迎。珍茜蒙絲是我很歡喜的女演員，她的影片我幾乎是無片不看，即使她最近演的一部西部片「綠野春濃」，我也喜歡；狄更斯是我最喜愛的作家之一，他那許多小說我大概讀過一半，最近還準備再讀幾部。聽到說與這兩個人有關的幾部電影在這樣廣大的地區中放映，是我很高興的。

在「孤星血淚」中，珍茜蒙絲飾演年輕時候的絲蒂拉，那時候她還只有十六歲。她第一次上銀幕是在「給我們月亮」這部影片中，後來在「璇宮艷后」等片中做過配角，在「孤星血淚」中她第一次擔任重要角色，雖然戲不多，但使觀衆印象很深刻，我以爲比演大了的絲蒂拉的華麗寫何信還好得多。

在本片中，絲蒂拉是一個性情古怪的女孩。用主角皮普的話來說，「我覺得她很驕傲，非常漂亮，很愛欺侮人。」皮普受她諷刺、侮辱、冷待，甚至打耳光，可是不自禁的深深愛上了她。皮普有一次與一個小孩打架，打勝了，絲蒂拉很高興，對他說：「如果你願意，你可以吻我！」皮普在她面頰上吻了一下。就是在這小孩面頰上的這個吻，皮普終身就擺脫不了對她的愛情。有時候，她實在欺侮他得太厲害，他哭着離開她的家，她送他到門口，還要諷刺他幾句。然而皮普對她始終一往情深。電影描寫這對小情人的感情十分動人。

狄更斯對人世間的苦難懷着深厚的同情，他描寫下層社會中許多淳樸善良的人的真摯感情，使讀者直接能感受到這些人溫暖的心。許多作品中都叙述一個誠厚的男人對一個女人深刻的愛情，像在「雙城記」、「塊肉餘生述」、「老古董店」等小說中，都有類似本片中所描寫的那種感情、對人類的愛使他成爲不朽的大作家。

本片是英國二次大戰之後電影開始崛起的代表作，導演大衛連很有才能，「苦海孤雛」和「相見恨晚」這兩部出名的影片都是他的作品。他近作「一飛沖天」也得到很高的評價。本片中有許多地方交代得很清楚，例如那個罪犯亞保・馬格懿爲什麼犯罪，他怎樣受到社會的迫害等等，都及原作中的人如何在深刻。不但我們已可證善良的人如何在一個不公平的社會中遭到不幸，我們已接觸到了狄更斯深厚的心胸。

姚嘉衣

一位美國記者的回憶錄

電椅行刑採訪記　Joseph North

這樣就當了劊子手

女人中的一個，染了金黃色頭髮，三十歲上下，生的是一張歷經風霜而又漂亮的面孔，穿一件低領的襯衣，暴露她的豐滿的胸脯；另一個大約十七歲，一個瘦弱的女孩，生有大大的喜歡凝視的眸子。劊子手把我招呼到一間大房間的角落裏，在一張桃花心木衣櫥旁邊坐落，衣櫥上擺着半打威士忌酒。他給我倒了杯酒，我注意到他的手倒酒時平穩有力；他又給自己斟了滿滿一杯。他工作見證官忙着跟女人們勸手勸脚，一會兒，他們就離開這間房。走出門口的時候，我正好看見，年青的女人回過頭張望了一眼，用的是不留而絕望的眼光。

劊子手喝下一杯又一杯威士忌，直到喝完一夸脫還泰然自若，好似喝的不過是清水。我並未打算和他喝得等量齊觀，因爲對此道我還是新手，但也喝得差不多到了不顧……三七二十一的田地，大約到清晨一點鐘，我就問起他爲什麼幹上這個……這個（爲了找適當的字句而結巴起來）這個職業。他緊盯着我的臉，衰老的雙眼眨也不眨，這他沉思着緩緩答道：「你是頭一個，孩子，頭一個問起我這件事。這是個我願意答覆的問題。」

他一邊拔開蘇格蘭威士忌酒瓶的塞子又斟滿一杯，一邊緩慢而詳盡地爲我述說他的生平。「我原來是個窮小子，」他開始了。他們一家從蘇格蘭移民過來，落戶在勃朗克斯。他學的是電氣上的手藝，一個冬天的某一日，正是他無工可做的時候，他在「論壇報」上看到一段廣告。廣告登的是曼哈頓區的敦普斯監獄有個職務——電氣工的助手。「我搭上第一輛地下電車趕了去，得到這職務。」很不壞的職務，照管電燈和暖氣設備。過了幾年，獄長來找他，問他願不願意一晚上掙二百五十塊錢。

「他一說，我就明白，我就完全明白了。」正式的電刑劊子手已經進了醫院，有病。那天，他們正巧有件要在敦普斯監獄上電椅的案子。你說，我能怎麼辦呢？我需要這筆錢。簡直糟。老婆病倒，孩子要生產，我們一屁股都是債。我當時盤算，他媽的，我要不幹，還是有別人幹，他們會不幹？一晚上掙二百五十塊，我能說不要？誰能？我答應了這件活。我沒有跟老婆提，一直沒有，直到她把孩子生下來。」劊子手死後，他就接過這項職務，一直到現在。這是整個事情的原委。我們默默地坐了一陣，他又倒出一杯酒，一口吞下。我可以聽到這杯酒咕嘟一聲灌下他的滿是皺紋的長頸子，我瞪着眼向別處看，思索着——那麼，在你扳電門的時候，你的感覺如何呢；一個人把他的同胞送往地獄的時候，他的感覺如何呢？突然之間，這些話溜出我的嘴。（四）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 7時33分	上午 8時40分	上午 6時58分	上午 7時57分
8時32分	9時35分	7時48分	8時48分
10時	11時2分	8時16分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午1時19分	11時57分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午1時52分	下午2時52分
4時12分	5時16分	3時15分	(快車)4時2分
5時5分	6時7分	3時27分	4時29分
6時4分	7時5分	4時5分	5時22分
8時8分	9時10分	5時48分	6時45分
		7時50分	8時51分

粵滬線

註：本月內逢單日由廣州開往上海

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 / ·54	英德	24 / 6·11
22·44 / 23·01	韶關	23 / 4·01
8·32 / 45	郴縣	30 / 23·15
7·14 / 33	衡陽	54 / 19·37
22·08 / 20	鷹潭	5·02 / 4·50
5·47 / 6·02	金華	27 / 21·12
10·12 / 31	杭州	17·02 / 16·47
14·30	上海	13·04

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
14·49	11·38	武北	4·40	19·50
21·25 / 41	16·50 / 17·05	岳陽	27 / 23·11	54 / 12·39
2·04 / 19	20·29 / 42	長沙	27 / 19·14	24 / 8·11
8·59 / 4·15	21·57 / 22·12	株洲	58 / 17·43	28 / 6·13
8·06 / 22	1·10 / 27	衡陽	47 / 14·29	23 / 2·06
12·40 / 52	4·49 / 5·03	郴縣	11·00 / 10·46	43 / 21·29
18·16 / 33	9·50 / 10·10	韶關	6·13 / 5·53	16·00 / 15·40
1·40	15·35	廣州	23·55	8·30

留韶開往廣州：6·45（韶關）—14·15（廣州）；廣州開往留韶：19·15（廣州）—2·45（韶關）

廣深線

抵達深圳 官車	抵達深圳 次車	站名	開往廣州 官車	開往廣州 次車
7·40	15·50	廣州	11·40	18·52
9·38 / 9·56	17·56 / 18·08	石龍	10·41 / 10·22	16·54 / 16·42
10·51 / 10·56	19·10 / 19·15	樟木頭	8·11 / 8·06	15·42 / 15·37
12·17	20·35	深圳	6·44	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日夜後三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	入塢修理停航		元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時；佛山輪逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
華勞拉	Warora	日本	14日	鐵行
泰星	Thai	日本	14日	福來
梳馬利	Somali	星洲歐洲	14日	鐵行
蘇珊馬士基	Susan Maersk	美國基隆	14日	捷成
培列士	Pyrrhus	英國星洲	14日	太古
捷利碧琪	Gjertrud Bakke	星洲	14日	鐵行
海順	Helios	日本	14日	多利順
北海	Pak Hoi	天津	14日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
大爾康	Belinda	海防	15日	順昌
岳拉	Okhla	喀喇嗤孟買	15日	鐵行
華興	Angelina	西貢金邊	15日	順昌
芬海	Fernsea	美國	15日	多利來
海洋郵	Ocean Mail	美國紐約	15日	渣華
亞地吉	Aagtekerk	日本	15日	渣華
海生	Hai Sang	高雄	16日	維記
太平	Tai Ping	神戶	16日	太古
柯連打	Olinda	喀喇嗤孟買	16日	鐵行

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
邊娜桃	Benattow	星洲歐洲	14日	洛士利
白鷺	Paik Lo	釜山	14日	華商
柯地亞	Ordia	星.庇.吉港.加	14日	鐵行
東英	Eastern Saga	澳洲	14日	渣甸
泰星	Thai	星.錫.孟.喀.	14日	福來
賴乾	Lycaon	星洲歐洲	14日	太古
東方	Eastern	日本	14日	鐵行
哈地將軍	Admiral Hardy	上海	14日	南洋

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
華興	Angelina	西貢金邊	15日	順昌
國忠	Sonia	海防	15日	中國
海洋郵	Ocean Mail	日本美國	15日	渣華
神戶丸	Kobe Maru	日本	15日	東方
芝渣蓮加	Tjitjalengka	日本	15日	渣華
梳馬利	Somali	神戶橫濱	15日	鐵行
海順	Helios	星加坡曼谷	15日	多利順
芬草	Fernplant	西貢	15日	多利順

新舞台　十六號起一連七天　舉行崑崙週　每日四場，選映一部　崑崙公司國語名片
三毛流浪記　十六號一天映
八千里路雲和月　十七號映一天
一江春水向東流　十八號映一天
新閨怨　十九號一天映
希望在人間　二十號一天映
不了關的春光　廿一號一天映
萬家燈火　廿二號一天及廿三日兩場

高陞（電話）27139　星期日　今晚兩場接演　七劍十三俠　四本大結局　明天日場起　七劍十三俠頭本　完演一場　明晚兩場　白菊花上下集　完演一場

太平　麗都　北河　新華　油麻地　最後今日第四十天映　星光熠熠　陣容鼎盛　明星之多　多於天上
愛　續集　大結局　三大製片　六大導演　十一流　數紅星主演　中聯出品　保證佳片★

娛樂　皇宮　即日獻映　和迪尼出品　雷電華發行　特藝七彩・片上中文　錦繡河山　ROB ROY　李察鐸・格麗絲・嘉蓮主演　本週最佳片

大世界　即日起映　英聯公司發行　熱香肉艷滑稽歌舞片　・瑰麗豪華彩色・　萬花吐艷　Top Banana　歌舞連場・目不暇給

樂聲　最後今明兩天　兩點半・五點・七點半・九點半　黑寡婦　BLACK WIDOW　珍妮絲沙治拉夫合演　後天起奇情恐怖片

皇后　平安　今天獻映　哥倫比亞刺激片　龍城復仇戰　THREE HOURS TO KILL　當烈安丹・杜拿・娜絲・丹安科達合演　特藝七彩　與「龍城殲霸」同工異曲！

利舞台　即日獻映　狄更斯名著　奇人玩世記　片上中文字幕

東方　國際　最後今天　勿錯過　遊樂場殺人案　特藝七彩　"Gorilla At Large"　明天起映　人面獸心　今早十二點半中聯巨片　大雷雨　白燕　吳楚帆　張活游　黃曼梨

都城　今天選映一天　全部壯麗七彩　雙龍記　比路・武氏　明天映　七彩全部

金華　新舞台　金陵　國民　明聲　昨日擠擁　今天續映　武術冠軍打鬥片王！　黃飛鴻正傳　八卦棍　黑虎爪　無影腳　毒金蟬　虎尾腳　賽獅　關德興　曹達華　藍夜　石堅　林蛟

新華戲院　明日放兩名片　映一場　雙料娛樂・票價照常　離婚淚　張瑛　白燕　伊秋水主演　太子換狸貓　曾三多　小燕飛　劉克宣　後天起開演　肉彈艷舞團

京華　最後一天獻映　冤獄驚魂　黃金時代艷星：嘉妃奧娜　當家生角李察亞保　丹保　聯合主演　故事緊張，驚心動魄　明天獻映　紐西蘭地震記

國泰　第卅一天繼續放映　已連映二百零一場　梁山伯與祝英台　榮獲第八屆國際電影節音樂片獎　袁雪芬　范瑞娟主演　鮮艷彩色　香港南方影業公司發行　片上印有唱詞　預售門票　贈券停用　十二時半映「此子何來問句妻」

上海孟河中醫師　丁仲英　診所：九龍尖沙咀對面加連威老道七號兵房　門診：上午九時至十二時，下午三時至五時　出診預約